

# TALIANČINA

(-: U Ruksaka :-)  
www.ruksak.sk

Pracovná (postupne doplňovaná) verzia  
môjho osobného študijného slovníka.  
= aktualizované v máji 2023 =

## I verbi Slovesá

Poznámky:

**Neurčitok** (infinito)

**Prítomný čas** (presente)

= v tomto čase, príp. čo robím všeobecne

**Prítomný priebehový čas** (gerundio)

= práve v tomto momente, teraz

**Blízky minulý ukončený čas** (passato prossimo)

= ukončený dej v blízkej minulosti

**Nedokonavý minulý čas** (imperfetto)

= neukončený, opakujúci sa dej, popis stavu, viac dejov súčasne...

**Predminulý čas** (trapassato prossimo)

= dej v minulosti pred iným dejom v minulosti

**Dávnominulý ukončený historický čas** (passato remoto)

= najmä v písanom prejave, v historických dielach

**Podmieňovací jednoduchý čas** (condizionale semplice)

= želanie, zdvorilostná fráza, vyjadrenie pochybnosti

**Podmieňovací spôsob zložený** (condizionale composto)

= nezrealizovaná, nejasná udalosť z minulosti

**Jednoduchý budúci čas** (futuro semplice)

= možný dej v prítomnosti alebo budúcnosti, predpoklad

**andare** a casa

io **vado** a casa

io **sto andando** a casa

io **sono andato/a** a casa

io **andavo** a casa

*quando sei arrivato, io **ero andato** a casa*

lui **andò** a casa

io **andrei** a casa

io **sarei andato** a casa, ma...

io **andrò** a casa

**ist'** domov

**idem/chodím/chodievam** domov

**idem** domov (*práve teraz*)

**išiel som** domov (*včera, pred týždňom*)

**chodil som/chodieval som** domov

*keď si prišiel, **odišiel som** domov*

**odišiel** domov (*pred 100 rokmi*)

**šiel by som** domov (*teraz*)

**šiel by som** domov, ale... (*nemohol som, v minulosti*)

**pôjdem** domov (*zajtra*)

**Predbudúci čas zložený** (futuro anteriore)

= budúci dej, ktorý nastane pred iným budúcim dejom

dopoché **sarò andato** a casa, ti chiameròlen čo **prídem** domov, tak ti zavolám**Konjunktív** (congiuntivo)

= v zvolacích, rozvažovacích, želacích vetách, po spojke „che“

non credo **che** lui **vada** a casaneverím, **že ide domov****Konjunktív perfekta** (congiuntivo perfetto)

= vo vedľajšej vete na vyjadrenie predčasnosti deja, vzhľadom na dej v hlavnej vete, ktorá je v prítomnom čase

penso **che non sia andato** a casamyslím, že **nešiel** domov**Konjunktív imperfekta** (congiuntivo imperfetto)

= následnosť alebo súčasnosť deja vo vedľajšej vete, neuskutočnený dej, po spojke „che“

volevo **che andasse** a casa... ma lui...chcel som, **aby išiel** domov... ale on...**Konjunktív predminulého času**

= predčasnosť deja voči deju v hlavnej vete, neuskutočnený dej, ktorý by nastal pre iným minulým dejom

mi pareva strano **che fosse andato** a casazdalo sa mi zvláštne, že **išiel** domov**A+**

absolvovať, promoväť (Bc., Mgr.), získať titul

»»» **Mi sono laureato** in Teologia cattolica all' Università di Komensky a Bratislava.**laurearsi in**

adoptovať, prijať (názor), osvojiť si, prevziať

**adottare**

akceptovať, prijať, brať (ponuku)

**accettare**

aklimatizovať sa, privyknuť si

**acclimatarsi**

aktualizovať

**attualizzare**

aktualizovať, „zdnešniť“, zaktualizovať, dodať aktuálne

**aggiornare**»»» **Bisogna aggiornare** il programma.

amputovať

**amputare**

analyzovať

**analizzare**

aplikovať, uplatniť (v praxi), natrieť, naniest', pripevniť

**applicare**

aranžovať, upraviť (skladbu), usporiadať (záležitosti)

**arrangiare**

argumentovať

**argomentare**

archivovať

**archiviare**

asistovať (niekomu), pomáhať, opatrovať

**assistere<sup>+</sup> a****assistito**

ašpirovať na, mať ambíciu ku

**aspirare a**

avizovať, upozorniť, oznámiť, upovedomiť, informovať

**avvisare****B+**

baliť, zabalíť (balík)

**imballare** (un pacchetto)

baliť (kufre an dovolenku), zbaliť si batožinu

**fare<sup>++</sup> le valigie**

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

**fatto**»»» **Sto faccendo le valigie.**

báť sa, mať strach z/kvôli

**avere\* paura di/per** = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno**che abbia/avessi****ebbe/ebbero****avrò**»»» **Ho paura** che non sia possibile. / Di che cosa **hai paura?**

báť sa, mať strach z

**temere**»»» **Temo** che abbia ragione. / **Temo** di aver sbagliato.

baviť, obveseľovať (koho čím), zabávať (niekoho)

**divertire**

baviť sa, zabávať sa, veseliť sa

**divertirsi****che diverta/divertissi****diverti/divertirono**»»» Adesso **mi diverto**. / **Mi sono divertito** alla tua festa.

bdieť, prebdiť (noc), starať sa o (v noci), strážiť bežať, behať, utekať, ponáhľať sa, plynúť, uplynúť (čas), tiecť, viesť (chodník), šíriť sa (fáma), zúčastniť sa (závodu)	<b>vegliare su/sopra</b> <b>correre<sup>+</sup></b>		<i>che corra/corressi</i>	<b>sono corso</b>	<b>corse/corsero</b>
»»» Il tempo <b>corre</b> . / <b>Ha corso</b> per più di dieci chilometri. / Devi <b>correre</b> se vuoi finire entro stasera. »»» <b>È corso</b> da lei appena l'ha chiamato. / Tu <b>corri</b> dietro al successo. / Il sentiero <b>correva</b> sopra... / <b>Corre</b> voce che... »»» <b>Ha corso</b> il Giro d'Italia. / <b>Sono corso</b> al lavoro. / Una donna alla sua età non <b>corre</b> dietro agli studenti di liceo.					
bežať, behať, utekať, skočiť si (na pivo) »»» <b>Faccio una corsa</b> al bar. / Non vorrai mica <b>fare la corsa</b> campestre in mutande, vero?	<b>fare*+ la corsa</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno		<b>fatto</b>	facevo
<i>bičovať, mlátiť, ostro karhať</i> <i>bicyklovať sa</i> ° <i>birmovať</i>	<b>fustigare</b> <b>andare* in bici(cletta)</b> <b>crecimare</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno		<b>sono andato</b>	<b>andrò andrei</b>
biť (niekoho), búchať, tĺcť, mlátiť (niekoho), trieskať »»» <b>Picchiare</b> la testa contro il muro.	<b>picchiare</b>		<i>che picchii/picchiassi</i>		<b>picchiò/picchiarono</b>
biť sa, mlátiť sa, tĺcť sa (s niekým) bečať, mečať, bľačať; nariekať, fňukať <i>blahoželať, zablahoželať (niekomu k niečomu)</i> »»» <b>Si è congratolato</b> con la squadra per la medaglia d'oro. <i>blahoželať, vyjadriť kompliment, zablahoželať</i>	<b>picchiarsi</b> <b>belare</b> <b>congratularsi con qc per/di</b> <b>complimentare</b>				
blokovať, zamedziť, znemožniť blúdiť, túlať sa; mýliť sa; zhręšiť	<b>bloccare</b> <b>errare</b>		<i>che erri/errassi</i>		<b>errò/errarono</b>
»»» Se non <b>erro</b> , avevamo un appuntamento alle tre. / <b>Errava</b> per la città in stato confusionale.					
blúzniť, fantazirovať, básniť o, šalieť (za kým/čím) bojovať, zápasieť, biť sa s/za/proti	<b>delirare di/per</b> <b>lottare con/per/contro</b>		<i>che lotti/lottassi</i>		<b>lottò/lottarono</b>
»»» <b>Lottiamo</b> per la libertà. / Non posso <b>lotare</b> più.					
bojovať za/proti »»» Combatte pre la vita. / Dobbiamo <b>combattere</b> con la miseria.	<b>combattere per/contro</b>		<i>che combatta/combattessi</i>		<b>combattette/combatterono</b>
bolieť (telo), byť ľúto »»» Mi <b>duole</b> la schiena. / Assai mi <b>duole</b> che sia lontano il mio caro fratello. / Mi <b>duole</b> di non poter fare nulla.	<b>dolere*</b> (mi duole che)	= dolgo, duoli, duole, doliamo, dolete, dolgono	<i>che dolga/dolessi</i>	<b>dolse/dolsero</b>	<b>dorrò</b>
bolieť (po zranení, pre chorobu), škodiť (zdraviu) »»» Troppo zucchero <b>fa male</b> alla salute.	<b>far* male<sup>+</sup></b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<i>che faccia/facessi</i>	<b>fatto fece/fecero</b>	facevo
bolieť, mať bolesti »»» <b>Ho mal</b> di denti.	<b>avere* mal di</b>	= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	<i>che abbia/avessi</i>	<b>ebbe/ebbero</b>	avrò
bozkávať bozkávať, <u>dať bozk</u> , pobožkať bozkávať sa <i>boxovať</i>	<b>baciare</b> <b>dare* un bacio a</b> <b>baciarsi</b> <b>boxare</b> (tirare di boxe)	= do, dai, dà, diamo, date, danno			
brániť, chrániť, hájiť pred, obhajovať »»» <b>Difendeva</b> la sua posizione davanti all'assemblea. / L' <b>ha</b> sempre <b>difeso</b> contro tutto e tutti.	<b>difendere<sup>+</sup> da/contro /davanti a</b> <b>difendersi<sup>+</sup> da/contro</b>		<i>che difenda/difendessi</i>	<b>difeso</b>	<b>difese/difesero</b>
brániť sa, obhájiť sa pred »»» <b>Si è difeso</b> con tutte le sue forze.					
brániť, <u>zabraňovať</u> , prekážať, skomplikovať <sup>sc</sup> »»» Non è riuscito a <b>impedire</b> l'omicidio. / Mi <b>ha impedito</b> di entrare perché non avevo l'invito.	<b>impedire a</b> (-isco)		<i>che impedisca/impedissi</i>		<b>impedì/impedirono</b>
<i>brúsiť, nabrúsiť, naostríť</i> brzdiť, zabrzdieť, spomaliť, mierniť, krotiť »»» La bicicletta non <b>frena</b> bene. / Quando vide il semaforo diventare giallo <b>frenò</b> bruscamente.	<b>affilare</b> <b>frenare / fare una frenata</b>		<i>che freni/frenassi</i>		<b>frenò/frenarono</b>
<i>bublať, žblnkať (potok), škvíkať (v bruchu)</i> bučať, mučať, zabučať, zamúkať <i>búchať, biť (srdce), mlátiť, naklepať (rezne), tľeskať,</i>	<b>gorgogliare</b> <b>muggire</b>				

vyklepávať, prekonať (rekord), odbíjať (hodiny)	<b>battere</b>	<i>che</i> <b>batta/battessi</b> <b>battette/batterono</b>
»»» Mi <b>batte</b> il cuore. / Dovete <b>battere</b> il tempo. / L'orologio <b>batte</b> le due. / L'atleta <b>ha battuto</b> il record mondiale.		
<i>búchať, tĺcť, trieskať, naraziť (do múru)</i>	<b>sbattere</b>	
búrať, zbúrať (stavbu), zničiť (povešť) <sup>sc</sup>	<b>demolire</b> <b>(-isco)</b>	<i>che</i> <b>demolisca/demolissi</b> <b>demolì/demolirono</b>
»»» <b>Hanno demolito</b> ogni speranza. / Domani <b>demoliranno</b> l'edificio.		
bzučať	<b>ronzare</b>	
<b>byť</b>	<b>essere*+</b> = sono, sei, è, siamo, siete, sono	<i>che</i> <b>sia/fossi</b> <b>sono stato</b> <b>ero</b> <b>fu/furono</b>
<b>byť</b> , <i>nachádzať sa, zostávať, pozostávať, mať sa</i>	<b>stare* in/a</b> = sto, stai, sta, stiamo, state, stanno	<i>che</i> <b>stia/stessi</b> <b>sono</b> stato <b>stette/stettero</b>
byť hladný, <i>mať hlad</i>	<b>avere* fame</b> = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	
byť smädný, <i>mať smäd</i>	<b>avere* sete</b> = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	
byť ospalý	<b>avere* sonno</b> = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	
byť blázon do (hudby)	<b>andare* matto per</b> = vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato
byť zamestnaný v, pôsobiť ako	<b>essere*+ impiegato in</b> = sono, sei, è, siamo, siete, sono	<b>sono stato</b> <b>ero</b> <b>sarò</b> <b>sarei</b>
bývať, obývať	<b>abitare</b> ( <i>@bito</i> )	<i>che</i> <b>abiti/abitassi</b> <b>abitò/abitarono</b>
bývať, ubytovať (sa) ( <i>dočasne</i> )	<b>alloggiare /essere alloggiato</b>	<i>che</i> <b>alloggi/alloggiassi</b> <b>alloggiò/alloggiarono</b>

## C+

cestovať, podniknúť cestu	<b>viaggiare / fare il viaggio</b>	
»»» Mi piace <b>viaggiare</b> . / Negli ultimi anni <b>ho viaggiato</b> molto in Italia per motivi di lavoro.		
»»» Allora, quando avete deciso di <b>fare il viaggio?</b>		
cítiť, pocítiť, <i>vnímať</i> , počuť, počúvať	<b>sentire</b>	
»»» Vorrei <b>sentire</b> il calore del fuoco.		
cítiť sa (dobře/zle), počuť sa (ozvať sa)	<b>sentirsi</b>	
»»» Non <b>mi sento</b> bene. / <b>Ci sentiamo</b> presto.		
<i>citovať, uviesť (příklad), predvolať (k súdu)</i>	<b>citare</b>	
cvičiť, precvičovať, trénovať (pamät), vykonávať (prax)	<b>esercitare</b>	
»»» <b>Esercitava</b> la memoria imparando poesie. / Bisogna <b>esercitare</b> allora una vera tecnica di meditazione.		
cvičiť sa (v hre na klavír), precvičovať sa (v čom)	<b>esercitarsi a</b>	
»»» Quando <b>esercitarsi</b> al pianoforte? / Non voglio <b>esercitarmi!</b> / I mio vicino odia quando <b>mi esercito</b> . / Io <b>mi esercito</b> la chitarra durante il giorno.		
cvičiť, trénovať, vycvičiť, vychovať (zverenza)	<b>allenare</b>	
»»» Bisogna <b>allenare</b> la mente allo studio. / C'è un ragazzo, che <b>alleno</b> in palestra.		
cvičiť sa (pravideľne), trénovať (sa), vycvičiť sa v	<b>allenarsi a/in</b>	
»»» <b>Si è allenato</b> da solo prima della partita. / Io <b>mi alleno</b> circa sei volte a settimana, tre ore al giorno.		
<i>cvičiť (psa), drezúrovať, vycvičiť</i>	<b>addestrare</b>	
cvičiť, posilňovať	<b>fare*+ fitness</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <b>facevo</b>
<i>cvičiť s činkami, posilňovať</i>	<b>fare*+ pesi</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <b>facevo</b>
<i>cvičiť (fyzicky, kondične), robiť gymnastiku</i>	<b>fare*+ ginnastica</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <b>facevo</b>
čakať, očakávať (bábätko), počkať (na stanici)	<b>aspettare</b>	
»»» <b>Aspetta</b> il treno. / <b>Aspetta</b> un bambino. / Ti <b>aspetterò</b> alla stazione. / <b>Aspetta!</b> / Ti <b>aspetto</b> lì. / Che cosa <b>aspetti?</b>		
čakať (odpoveď), očakávať, venovať sa (štúdiu, liečeniu)	<b>attendere+ a</b>	<b>atteso</b>
»»» <b>Attendo</b> una sua risposta. / <b>Sto attendendo</b> il dottore. / <b>Attendeva</b> alle cure dei malati.		
<i>čakať v rade, stáť vo fronte</i>	<b>fare*+ la coda/la fila</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <b>facevo</b>
<i>čapovať (pivo), načapovať</i>	<b>spillare</b>	
čeliť (nebezpečenstvu), vystaviť sa (riziku), potrápiť sa (s čím)	<b>affrontare</b>	
»»» Deve <b>affrontare</b> il pericolo.		
<i>čeliť, vzdorovať, postaviť sa (komu/čomu), byť obrátený (ku)</i>	<b>fronteggiare</b>	
»»» <b>Fronteggiava</b> le avversità con grande forza d'animo. / La mia casa <b>fronteggia</b> la cattedrale.		

čerpať, načerpať, nabrať (z niečoho), získať »»» Ho bisogno <b>attingere</b> nuove informazioni. / Sono qui per <b>attingere</b> nuova motivazione. / <b>Ho attinto</b> l'acqua dal pozzo.	<b>attingere<sup>+</sup> da</b>	<b>attinto</b>	
červenat' sa, sčerveniet', začervenat' sa, zahanbiť sa česať česať sa	<b>arrossire</b> <b>pettinare</b> <b>pettinarsi</b>		
čistiť, vyčistiť, upratať, zotrieť (tabuľu) <sup>sc</sup> čítať, prečítať	<b>pulire</b> (-isco) <b>leggere<sup>+</sup></b>	<b>letto</b>	
čudovať sa, diviť sa <sup>sc</sup> »»» Non <b>mi stupisco</b> che siano tutti contro di te. / <b>Ti stupisci</b> che non riesca a sopportarlo?	<b>stupirsi</b> (-isco)		
čudovať sa, žasnúť, byť ohromený »»» <b>Mi meraviglio</b> di te! / Tutti <b>si meravigliarono</b> per le sue parole.	<b>meravigliarsi</b>		
čuchať, ňuchať, pričuchnúť, cítiť, vycítiť (nebezpečenstvo) čúrať, vyčúrať sa	<b>annusare</b> <b>fare*+ la pipì</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<b>facevo</b>

## D+

darovať, dať/venovať (ako dar), pristať (šaty) »»» Ti <b> dono</b> la mia vita. / Questo vestito ti <b> dona</b> molto.	<b>donare</b>		
darovať, dať (do daru) dať si, dopriať si (niečo), darovať si	<b>regalare</b> <b>regalarsi</b>		
dať, dávať, poskytnúť, usporiadať (oslavu), viest' (kam), dať sa (do plaču), spôsobiť (radosť), vynášať (finančne), plodiť (ovocie)	<b>dare*</b> = do, dai, dà, diamo, date, danno		
»»» Mi <b> dai</b> le chiavi? / La porta <b> dà</b> sul giardino. / Ora mi <b> hai dato</b> un corpo pieno di desiderio. / Questo lavoro non <b> dà</b> molto guadagno.	<b>impartire</b>		
dať (pokyn), udeliť (titul, požehnanie) dať vedieť (komu čo)	<b>fare*+ sapere</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<b>facevo</b>
»»» Va bene, ti <b> farò sapere</b> . / Chiamami domani, <b> fammi sapere</b> che succede. / <b> Fatemelo sapere</b> .			
dať sa, pustiť sa (do práce), vložiť sa (pod ochranu) »»» <b> Porsi</b> in cammino. / <b> Si posse</b> al lavoro. / Noi <b> ci poniamo</b> sotto la tua protezione.	<b>porsi* a/sotto</b> = pongo, poni, pone, poniamo, ponete, pongono	<b>posto</b>	
dať si/nechať si urobiť (kávu, šaty) »»» <b> Mi faccio fare</b> un vestito. / <b> Mi faccio fare</b> il conto. / <b> Mi faccio fare</b> il cappuccino. / <b> Mi faccio fare</b> un bel messaggio. / <b> Farsi fare</b> qualcosa in inglese.	<b>farsi*+ fare</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<b>facevo</b>
dať sa/si (na seba), položiť si, dať sa (na prácu), postaviť sa »»» <b> Mi metto</b> le scarpe. / D' accordo, <b> mi metto</b> al lavoro. / <b> Si metta</b> in fila. / <b> Si metta</b> qui.	<b>mettersi<sup>+</sup></b>	<b>messo</b>	
dať si dole (zo seba), vyzliecť si »»» <b> Mi tolgo</b> i miei pantaloni.	<b>togliersi*+</b> = tolgo, togli, toglie, togliamo, togliete, tolgono	<b>tolto</b>	
dávať prednosť, mať radšej, preferovať <sup>sc</sup> definovať, určiť, stanoviť, urovnať (spor) <sup>sc</sup>	<b>preferire</b> (-isco) <b>definire</b> (-isco)		
deliť, rozdeliť, podeliť; zdieľať deliť sa, rozdeliť sa; rozísť sa (pár), členiť sa diať sa (čo), robiť sa/si (čo)	<b>dividere<sup>+</sup> in/tra</b> <b>dividersi<sup>+</sup> con/in/tra/da</b> <b>farsi*+</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>diviso</b> <b>diviso</b> <b>fatto</b>	<b>facevo</b>
»»» <b> Si fa</b> giorno. diskutovať o, dohadovať sa dlhovať (peniaze, vysvetlenie) »»» Quanto ti <b> devo?</b> / Mi <b> devi</b> una spiegazione.	<b>discutere<sup>+</sup> di</b> <b>dovere*</b> = devo, devi, deve, dobbiamo, dovete, devono	<b>discusso</b>	<b>dovrò</b> <b>dovrei</b>
dodať, doručiť (žiadost'), odovzdať (dieťa rodičom) »»» <b> Ho consegnato</b> il modulo d' iscrizione in segreteria. / <b> Consegnò</b> il figlio ai nonni.	<b>consegnare a</b>		
dodržať, plniť, udržiavať, živiť »»» Non <b> hai mantenuto</b> la tua promessa. / Lui <b> si manteneva</b> in forma facendo molta ginnastica.	<b>mantenere*</b> = mantengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono	<b>manterrò</b>	<b>manterrei</b>

dobehnúť, dôjsť, dospieť ku, dopracovať sa k »»» Per <b>giungere</b> alla meta non è sempre conveniente preferire la strada più breve.	<b>giungere<sup>+</sup> a</b>	= giungo, giungi, giunge, giungiamo, giungete, giungono	<b>giunto</b>
dohodnúť sa, zhodnúť sa (s kým, na čom) »»» Dobbiamo <b>accordarci</b> su provvedimenti concreti. / Ma solo se <b>ci accordiamo</b> ora.	<b>accordarsi con/su / mettersi<sup>+</sup> d'accordo con</b>		
dokázať, byť schopný; zvládať, dariť sa (v niečom) »»» Non <b>riesco</b> a salire sulla scala perché soffro di vertigini. / <b>Riesce</b> molto bene nelle materie letterarie.	<b>riuscire* a</b>	= riesco, riesci, riesce, riusciamo, riuscite, riescono	<b>sono</b> riuscito
dokázať niečo robiť »»» Non <b>ce la farò</b> , Paolo. / È decomposta mica male... ma	<b>farcela**</b> (ce la faccio) = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno		ce l'ho <b>fatta</b> facevo
doložiť, preukázať (dokumentami) »»» Non <b>ce la farò</b> . / Non credo che <b>ce la farò</b> . / Se restiamo insieme <b>ce la facciamo</b> . / <b>Ce la fai</b> a fare l'esercizio?	<b>documentare</b>		
donútiť, prinútiť, nútiť, premôcť, utláčať »»» Lo <b>costringeva</b> a lavorare dodici ore al giorno.	<b>costringere<sup>+</sup></b>		<b>costretto</b>
doplniť, doplniť, dokončiť, skompletizovať, zavŕšiť »»» Io <b>completo</b> lui, e lui <b>completa</b> me. / Noi ci <b>completiamo</b> come due pezzi di un puzzle.	<b>completare</b>		
doručiť, priniesť, niesť (správu), spôsobiť (škodu) »»» Va' avanti, ti <b>raggiungerò</b> . / Riesci a <b>raggiungere</b> quel ramo? / <b>Ho raggiunto</b> la meta.	<b>recare</b>		
dosiahnuť (úroveň, cieľ), dobehnúť, dôjsť »»» Va' avanti, ti <b>raggiungerò</b> . / Riesci a <b>raggiungere</b> quel ramo? / <b>Ho raggiunto</b> la meta.	<b>raggiungere<sup>+</sup> a</b>	= raggiungo, -giungi, -giunge, -giungiamo, -giungete, -giungono	<b>raggiunto</b>
dospieť (vekom, k niečomu), dozrieť (človek, ovocie), vyzrieť »»» Stamattina <b>ho ricevuto</b> una lettera. / <b>Hai ricevuto</b> la mia cartolina? / La scuola materna completa l'educazione che il bambino <b>riceve</b> in famiglia.	<b>maturare / diventare maturo</b>		
dostať (list, výchovu), prijať (správu), obdržať, utržiť »»» Stamattina <b>ho ricevuto</b> una lettera. / <b>Hai ricevuto</b> la mia cartolina? / La scuola materna completa l'educazione che il bambino <b>riceve</b> in famiglia.	<b>ricevere</b>		
dostať sa, vyviaznuť z niečoho, poradiť si »»» <b>Me la sono cavata</b> troppo facilmente. / <b>Me la sono cavata</b> grazie a un cavillo.	<b>cavarsela</b>		me la sono cavata
dotknúť sa, dotýkať sa, dosiahnuť (na dno) »»» Non <b>toccare</b> la finestra! / Non mi piace nuotare dove non <b>tocco</b> . / È meglio non <b>toccare</b> quel tema in sua presenza.	<b>toccare</b>		
dotknúť sa zľahka (problému), otrieť sa, priblížiť sa »»» <b>Mi permetto</b> di ricordare che... / Non <b>me lo posso permettere</b> . / Non <b>me lo permetterei</b> mai.	<b>sfiorare</b>		
dovázať, importovať, prinášať »»» Il rettore non <b>ha permesso</b> l'assemblea.	<b>importare</b>		
dovoliť, povoliť, umožniť »»» <b>Mi permetto</b> di ricordare che... / Non <b>me lo posso permettere</b> . / Non <b>me lo permetterei</b> mai.	<b>permettere<sup>+</sup> di</b>		<b>permesso</b>
dovoliť (mať dovolenie) povoliť, umožniť »»» <b>Mi permetto</b> di ricordare che... / Non <b>me lo posso permettere</b> . / Non <b>me lo permetterei</b> mai.	<b>avere* il permesso di</b>	= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	<b>permesso</b> avrò avrei
dovoliť si, opoväziť sa (povedať), dovoľovať si, dopriať si »»» <b>Mi permetto</b> di ricordare che... / Non <b>me lo posso permettere</b> . / Non <b>me lo permetterei</b> mai.	<b>permettersi<sup>+</sup></b>		
dovoliť, povoliť, schváliť, uznať, súhlasiť »»» <b>Vigilò</b> la casa durante l'assenza del proprietario.	<b>consentire</b>		
dozerať, strážiť niekoho, dávať pozor na »»» <b>Vigilò</b> la casa durante l'assenza del proprietario.	<b>vigilare su/qc</b> (io vigilo)		
dozvedieť sa (pravdu) »»» Cerco di <b>risapere</b> che cosa sia successo e perché.	<b>risapere*</b>	= riso, risai, risa, risappiamo, risapete, risanno	risaprò risaprei
dohliadať na, mať dohľad nad »»» <b>Sorveglianza</b> i bambini, mentre io preparo da mangiare.	<b>sorvegliare q/qc</b>		
dôverovať, veriť »»» <b>Fidati</b> di me. / <b>Non mi fido</b> di nessuno.	<b>fidarsi</b>		
drieť, makať (na čom), drviť sa (na skúšku), bifliť sa »»» Lui <b>sgobba</b> come un mulo.	<b>sgobbare su</b>		
držať, podržať, nechať (si), mať (otvorený obchod) »»» Posso <b>tenere</b> questo? / Devo <b>tenere</b> aperto?	<b>tenere*</b>	=tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono	terrò terrei
držať v rukách »»» <b>Mi tengo</b> la tua gonna. / Per questo <b>mi tengo</b> il braccio in forma.	<b>tenere* tra le mani</b>	=tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono	terrò terrei
držať sa, riadiť sa (čím), udržiavať sa (vo forme) »»» <b>Mi tengo</b> la tua gonna. / Per questo <b>mi tengo</b> il braccio in forma.	<b>tenersi* a/in/per</b>	=tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono	terrò terrei
dúfať »»» <b>Mi tengo</b> la tua gonna. / Per questo <b>mi tengo</b> il braccio in forma.	<b>sperare</b>		
dunieť, zadunieť, hučať, burácať, rozliehať sa	<b>rimbombare</b>		

<i>dvoriť niekomu</i>	<b>far** corte a</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<i>facevo</i>
dýchať, vdychovať, oddychovať	<b>respirare</b>			
ďakovať, poďakovať	<b>ringraziare</b>			

**E+**

<i>editovať</i>	<b>editare</b>			
emigrovať	<b>emigrare</b>			
evakuovať	<b>evacuare</b>			
evanjelizovať	<b>evangelizzare</b>			
existovať	<b>esistere<sup>+</sup></b>		<b>sono esistito</b>	
<i>exkomunikovať</i>	<b>scomunicare</b>			
expedovať <sup>sc</sup>	<b>spedire</b>	<b>(-isco)</b>		
<i>explodovať, vybuchnúť, vypuknúť (kríza)</i>	<b>esplodere</b>			

**F+**

<i>fackovať, sfackovať, dať pár faciek</i>	<b>schiaffeggiare</b>			
fajčiť, dymiť, čmudiť	<b>fumare</b>			
<i>fakturovať</i>	<b>fatturare</b>			
fandiť (komu), povzbudzovať, podporovať	<b>tifare per</b>			
<i>fantazírovať, oddávať sa bdelému sneniu</i>	<b>fantasticare</b>			
fascinovať, očariť, uchvátiť	<b>affascinare</b>			
»»» È una vecchia leggenda che mi <b>affascina</b> da anni. / Sapete cosa mi <b>affascina</b> di questa canzone?				
<i>feminizovať</i>	<b>femminilizzare</b>			
filmovať	<b>filmare</b>			
filozofovať	<b>filosofare</b>			
<i>filtrovať</i>	<b>filtrare</b>			
financovať	<b>finanziare</b>			
<i>flirtovať, koketovať, maznať sa</i>	<b>amoreggiare con</b>			
<i>frázovať (pri speve, hraní)</i>	<b>fraseggiare</b>			
<i>fúkať, duť (vietor), vydávať (vôňu), šíriť sa (zápach)</i>	<b>spirare</b>		<b>sono spirato</b>	
<i>fúkať, viať (vlajka), duť (vietor), vzdychať</i>	<b>soffiare</b>			
fungovať, slúžiť (účelu), šlapať	<b>funzionare</b>			
»»» Il telefono non <b>funziona</b> .				

**G+**

<i>garantovať, zaručiť, ručiť<sup>sc</sup></i>	<b>garantire</b>	<b>(-isco)</b>		
<i>grčať, vracať, dáviť, chrliť (lávu)</i>	<b>vomitare</b>			
grilovať	<b>grigliare</b>			
<i>grilovať sa</i>	<b>grigliarsi</b>			

**H+**

<i>hádať sa, pohádať sa, rozhádať sa</i>	<b>litigare</b>			
»»» Okay, ragazzi, non <b>litighiamo</b> . / Tesoro, non <b>litighiamo</b> davanti agli ospiti.				
<i>hádať sa, zápasiť, súperiť, biť sa</i>	<b>litigarsi</b>			
»»» Non dobbiamo <b>litigarsi</b> .				

<i>hádať sa</i>	<i>bisticciare</i>		
<i>hádať sa</i>	<i>bisticciarsi</i>		
hádať (čo sa udeje), predvídať, tipovať	<b>indovinare</b>		
»»» Non ha <b>indovinato</b> la risposta. / Devi dirmi cosa non va, non posso <b>indovinare</b> .			
hanbiť sa	<b>vergognarsi</b>		
»»» Non posso, <b>mi vergogno</b> . / Non <b>ti vergogni</b> di te stesso?			
hazardovať, riskovať, odvážiť sa	<b>azzardare</b>		
hľadať, pátrať	<b>cercare</b>		
hľadať znovu, skúmať, pátrať	<b>ricercare</b>		
hladkať, pohladíť, láskať, hladíť	<b>carezzare</b>		
<i>hladkať, pohladíť; chovať (nádej); lichotiť</i>	<b>accarezzare</b>		
<i>hlásiť sa (ku komu), vyhlasovať sa (za priateľa)</i>	<b>professarsi</b>		
hlasovať, odhlasovať, schváliť, prijať, voliť	<b>votare</b>		
hnevať sa, rozčuľovať sa	<b>arrabbiarsi / essere arrabbiato</b>		
»»» <b>Mi arrabbio</b> molto.			
hnusiť sa, budiť odpor	<b>nauseare</b>	(io <i>nauseo</i> )	
hodiť, vrhnúť, zahodiť, vyhodiť	<b>gettare</b>		
»»» Non <b>gettate</b> oggetti dal finestrino.			
hodiť (na zem), vyhodiť (odpadky), vypúšťať (dym)	<b>buttare</b>		
»»» Non ho soldi da <b>buttare</b> . / <b>Non buttate</b> le cose in acqua. / Il camino <b>buttava</b> fumo.			
hodiť sa (na posteľ), padnúť (na zem), vrhnúť sa (do práce)	<b>buttarsi</b>		
»»» <b>Si è buttata</b> sul letto. / Io <b>mi butto!</b>			
hodiť sa, byť vhodný, vyplatiť sa, patriť sa, zhodnúť sa	<b>convenire*</b>	= vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono	<b>sono</b> convenuto -verrò -verrei
»»» <b>Non</b> mi conviene. / <b>Mi conviene</b> partire domattina presto. / Per arrivare puntuali <b>conviene</b> questo treno. / Tutti <b>convengono</b> che... / <b>Conviene</b> ringraziare.			
<i>hojdať, pohojdať, kolísat; živiť (nádej)</i>	<b>cullare</b>		
<i>hojdať sa; tešiť sa, utešovať sa (nádejou)</i>	<b>cullarsi</b>		
<i>hojne sa vyskytovať, mať/byť hojne, oplývať, byť plný (čoho)</i>	<b>abbondare</b>		
<i>holiť</i>	<b>radere<sup>+</sup></b>		<b>raso</b>
holiť sa, oholiť sa	<b>radersi<sup>+</sup></b>	( <i>farsi la barba</i> )	<b>raso</b>
<i>holiť sa, holiť si bradu/fúzy</i>	<b>farsi** la barba</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> facevo
<i>holiť (celkom odstraňovať)</i>	<b>rasare</b>		
horieť, byť v plameňoch, páliť, spláliť, spaľovať (vášeň)	<b>ardere<sup>+</sup></b>		<b>arso</b>
»»» Ho visto il fuoco <b>ardere</b> nei tuoi occhi. / Come il profumo del legno che <b>arde</b> .			
hovoríť	<b>parlare</b>		
»»» <b>Parla</b> di musica.			
hrať (na hud. nástroj), znieť, zvoníť (zvonček)	<b>suonare</b>		
hrať (sa) (hry, šport)	<b>giocare a</b>		
hrešiť, zhrešiť, previniť sa (proti čomu)	<b>peccare</b>		
»»» Io <b>pecco</b> ogni giorno. / Tutti noi siamo imperfetti e <b>pecciamo</b> . / Ha promesso di <b>non peccare</b> più.			
hrešiť, zhrešiť, spáchať hriechy	<b>commettere<sup>+</sup> peccati</b>		<b>commesso</b>
hromadiť, nahromadiť, nakopiť (problémy), akumulovať	<b>accumulare</b>		
hroziť (búrka), ohrozovať (mier), vyhrážať sa (niekomu)	<b>minacciare</b>		
»»» <b>Minacciava</b> tempesta. / Questo <b>minaccia</b> la pace internazionale.			
hýbať, pohnúť (k sízám), smerovať k, vyplývať	<b>muovere<sup>+</sup></b>		<b>mosso</b>
»»» Signora, credo sia meglio che non <b>muova</b> le mani.			
hýbať sa, pohybovať sa, pohnúť sa/si	<b>muoversi<sup>+</sup></b>		<b>mosso</b>
»»» Io da qui non <b>mi muovo</b> per niente. / Io senza ordini non <b>mi muovo</b> .			

## CH+

chápať (rozumom) <b>pochopiť</b> ; <b>zahŕňať</b> , obsahovať	<b>comprendere</b> <sup>+</sup>		<b>compreso</b>
»»» <b>Comprende</b> di aver sbagliato. / Cerca di <b>comprendermi</b> . / La quota <b>non comprende</b> trasporto. / Sto provando qualcosa che <b>non comprendo</b> .			
chápať, rozumieť, počúvať (prijat'), mať v úmysle (chcieť, mieniť)	<b>intendere</b>		<b>inteso</b>
»»» Che cosa ne <b>intendi</b> dire? / <b>Intendetemi</b> bene! / Io non la <b>intendevo</b> così! / Cosa <b>intendi</b> con questo? / Ma <b>non intendo</b> perdonarvi, Signore.			
charakterizovať	<b>caratterizzare</b>		
chcieť	<b>volere</b> <sup>*</sup>	= voglio, vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliono	<b>vorrò vorrei</b>
»»» Cosa <b>vuoi</b> ? / <b>Voglio</b> sapere tutto. / Promettiamo di <b>voler</b> sempre operare...			
chovať (kone), pestovať (kvety), vychovávať (dieťa)	<b>allevare</b>		
»»» <b>Alleva</b> cavalli in Toscana. / Suo figlio <b>è stato allevato</b> dai nonni. / Animali sono <b>allevati</b> per la carne.			
chrániť, brániť, ochraňovať, podporovať (umenie)	<b>proteggere</b> <sup>+</sup> <b>da</b>		<b>protetto</b>
»»» <b>Protegeva</b> i propri figli. / Che Dio ti <b>protegga</b> !			
chrániť, ochraňovať (koho/čo)	<b>cautelare</b>		
chrániť sa, urobiť preventívne opatrenia	<b>cautelarsi</b>		
chrápať	<b>russare</b>		
chváliť (Pána), pochváliť (za pomoc), velebiť	<b>lodare</b>		
chváliť sa	<b>lodarsi</b>		
chvieť sa, vibrovať	<b>vibrare</b>		
chudnúť, schudnúť	<b>dimagrire</b>		
chýbať, nemať dosť; nechytiť, netrafiť (v športe)	<b>mancare</b>		
»»» Evidentemente al consiglio <b>manca</b> la volontà. / Mi <b>manchi</b> molto, torna presto!			
chystať sa (niečo urobiť)	<b>stare</b> <sup>*</sup> <b>per</b> (fare)	= sto, stai, sta, stiamo, state, stanno	<b>sono</b> stato <b>starò</b> <b>starei</b>
chytiť, uchopiť (príležitosť), schmatnúť	<b>afferrare</b>		

## I+

improvizovať, hovoriť/hrať bez prípravy	<b>improvvisare</b>		
informovať sa o	<b>informarsi di</b>		
inovovať, zmodernizovať, obnoviť (zmluvu, vzťah)	<b>rinnovare</b>		
inšpirovať, vnuknúť (myšlienku), vzbudiť	<b>ispirare</b>		
inšpirovať sa, vychádzať z niečoho	<b>ispirarsi a</b>		
inštrumentovať, písať pre orchester	<b>orchestrare</b>		
interpretovať, predviesť (zahráť), tlmočiť	<b>interpretare</b>		
investovať; dosadiť, vymenovať, udeliť (titul)	<b>investire</b>		
»»» <b>Ho investito</b> tutti i risparmi in opere d'arte. / Il re I' <b>ha investito</b> del titolo di duca.			
ísť, chodiť, viezť sa, cestovať, dariť sa	<b>andare</b> <sup>*</sup>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
»»» <b>Vai</b> via! / <b>Vattene!</b> / <b>Andiamo</b> a casa.			
ísť naproti	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>incontro</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
ísť navštíviť (niekoho)	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>a trovare</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
ísť pripraviť, ísť prichystať (kávu)	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>a preparare</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
ísť na chuť, byť po chuti	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>a gusto</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
»»» Non mi <b>va a gusto</b> .			
ísť spať	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>a letto</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
ísť si pozrieť, pozrieť si	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>a vedere</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
ísť pešo	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>a piedi</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>
ísť preč, odísť	<b>andare</b> <sup>*</sup> <b>via</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono</b> andato <b>andrò</b> <b>andrei</b>

»»» **Vado via.**

ísť vlakom, cestovať vlakom

ísť vlakom, cestovať vlakom

ísť na prechádzku, urobiť si prechádzku

ísť s prúdom (nasledovať ostatných)

ísť vyvenčiť psa

ísť proti prúdu

ísť o niečo (týkať sa niečoho), správať sa (rozumne)

»»» Di che cosa **si tratta?** / Non **si tratta** di un caso isolato. / È così che **si trattano** i nemici. / Mi sembra che tu non **mi tratti** da amico.

ísť, zájsť (kam), pretisnúť sa, pretlačiť sa

izolovať (od niečoho), oddizolovať, oddeliť

izolovať od, oddeliť, odlúčiť, segregovať

izolovať sa, oddeliť sa, segregovať sa

**andare\* in treno** = vado, vai, va, andiamo, andate, vanno**prendere+ il treno****fare\*\* una passeggiata** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno**seguire la corrente****portare a spasso il cane****andare\* contro corrente** = vado, vai, va, andiamo, andate, vanno**trattarsi di** (*si tratta di*)**spingersi+****isolare****segregare da****segregarsi****sono** andato

andrò andrei

**preso****fatto**

facevo

**sono** andato

andrò andrei

**spinto****J+**

jamovať (džez), robiť jam-ku

jasať, plesať

javiť sa, rýsovať sa, ukazovať sa (východisko), črtať sa

»»» Il rischio che **si prospetta** è enorme.

jazdiť, pendlovať, kolovať, byť v obehu, cirkulovať

jesť

jazdiť na koni °

**fare\*\* jam** /džem/ = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno**esultare****prospettarsi****circolare****mangiare****andare\* a cavallo** = vado, vai, va, andiamo, andate, vanno**fatto**

facevo

**sono** andato

andrò andrei

**K+**

kakať

kašľať, zakašľať

kázať, hlásať (Evanjelium)

kľáčať, byť na kolenách

kľaknúť si, pokľaknúť

pokoriť sa (pred niekým), ponížiť sa

klamať, predstierať

klesať (svah), upadať, zapadať (slnko)

kliknúť (na web)

klopať, zaklopať (na dvere), búchať, zabúchať (na okno)

»»» Qualcuno **ha bussato** alla porta.

kmitať, kývať sa, kolísaať, váhať

kódovať, zakódovať, šifrovať

komentovať

komplikovať, skomplikovať, zamotať

kompostovať

komunikovať, oznámiť, informovať, preniesť (nákazu)

konať, pôsobiť, pracovať, robiť, vykonať, operovať

»»» In cui io **opero** come direttore. / Io **opero** nel teatro da molti anni. / Io **opero** per il bene universale.konať, správať sa (rozumne), účinkovať (liek), pôsobiť na niečo<sup>sc</sup>»»» Occorre **aggire!** / Dobbiamo **aggire** finché abbiamo un vantaggio. / Ho dovuto **aggire** o sarebbe morta.končiť, skončiť, absolvovať (kurz)<sup>sc</sup>**fare\*\* la cacca**

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

ho **fatto**

facevo

**tossire****predicare****essere\*\* in ginocchio**

= sono, sei, è, siamo, siete, sono

**sono stato**

ero

sarò

sarei

**inginocchiarsi****prostrarsi****mentire****declinare****clickare****bussare****oscillare****codificare****commentare****complicare****compostare****comunicare****operare a/su** (*io opero*)**agire**

(-isco)

**finire di**

(-isco)

konkretizovať, spresniť, zrealizovať (projekt)

konšpirovať, spiknúť sa, intrigovať

kontaktovať, skontaktovať sa, spojiť sa

konvertovať, zmeniť (vieru), obrátiť (na vieru)

»»» Devi **convertire** il tuo cuore. / **Convertiamo** le vostre pubblicazioni in libri digitali.

konzumovať, zjesť, spotrebovať, opotrebovať

kopať (nohou)

kopať (kôň), vykopávať, kopnúť (zvíra)

»»» Il cavallo **scalciava** per l'impazienza.

korčuľovať (sa)

kosiť, pokosiť, skosiť

»»» Vedo che **non hai falciato** il prato.

kráčať, ísť, napredovať (práca), fungovať (mechanizmus)

kradnúť, okradnúť, ukradnúť

kresliť, nakresliť

kričať, zakričať, zrevať, vrieskať, hulákať, zavýjať

kričať, zakričať, zarevať, vyť, hulákať, zavolať

kritizovať

krstiť, pokrstiť

krvácať

»»» **Stai sanguinando!** / La ferita **sanguinava** molto.

kúpiť, nakúpiť, odkúpiť

kúpiť si

kúpiť, získať, nadobudnúť, uloviť

»»» Possibilità di **acquistare** terreno nelle immediate vicinanze.

kvapkať

kvitnúť, rozkvitnúť, prekvitať<sup>sc</sup>

kýchať, kýchnuť<sup>sc</sup>

**concretare**

**conspirare**

**contattare**

**convertire in/a**

**consumare**

**dare\* calci a / tirare calci a**

**scalciare**

= do, dai, dà, diamo, date, danno

**pattinare**

**falciare**

**camminare**

**rubare**

**disegnare**

**gridare**

**urlare**

**criticare**

**battezzare**

**sanguinare**

**comprare**

**comprarsi**

**acquistare**

**gocciare**

**fiorire**

(-isco)

**starnutire**

(-isco)

## L+

ladiť, naladiť (hud.); zladiť, vyladiť, uviesť do súladu

ladiť s niečím, hodiť sa k (farby, šaty)

letieť, lietať, poletovať, zletieť, šíriť sa (vôňa), vznášať sa

»»» Il brutto è che il tempo **vola**. / Mangiamo qualcosa e **voliamo** a casa.

ležať (aj tovar v sklade), byť nečinný, neaktívny, situovaný

»»» Pensavo a quanto mi piacerebbe **giacere** con te.

loviť (zver), prenasledovať, dotlačiť (koho kam)

ľutovať (hriechy), kajať sa (za čo)

»»» **Mi pento** che abbia peccato. / **Non mi pento** del tempo passato. / **Non mi pento** di ciò che ho fatto. / **Si è pentito** di averlo sgridato.

ľutovať (chybu), mrziť, byť ľúto, nariekať, sťažovať sa

»»» **Mi dolgo** del mio errore precedente. / **Si doleva** della sua incompetenza. / Marco sa delle vostre perplessità e **si duole** non potervi aiutare. / **Me ne dolgo**, ma è un dato di fatto.

ľutovať, smútiť (za), oplakávať

lyžovať sa

»»» Non so **sciare** bene.

**accordare con/a**

**intonarsi con**

**volare**

**giacere\***

= giaccio, giaci, giace, giacciamo, giacete, giacciono

**cacciare**

**pentirsi di**

**dolarsi\* di**

= dolgo, duoli, duole, doliamo, dolete, dolgo

dorrò dorrei

**rimpiangere**

**sciare**

## M+

malovať, namaľovať, vymaľovať, nakresliť <i>maskovať, zamaskovať, tajiť</i> <i>masírovať, trieť, robiť masáž</i>	<b>dipingere<sup>+</sup></b> <b>mascherare</b> <b>massaggiare</b>		<b>dipinto</b>	
mať, dostať »»» Posso <b>avere</b> una tazza di tè, per favore? <i>mať niečo s niekým, zamotať sa/spať s niekým</i>	<b>avere*</b> = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno <b>farsela con</b> (se la faccio) = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno			avrò avrei se l'ho <b>fatta</b> facevo
»»» Mio nonno aveva una voglia di vino quando è nato e non è mai riuscito a <b>farsela</b> passare. / Uscire con una e <b>farsela</b> con un'altra. <i>mať plné zuby (koho/čoho), mať už dosť (koho/čoho)</i>	<b>stufarsi</b> (hovor.) <b>stare* in pensiero</b> = sto, stai, sta, stiamo, state, stanno			
mať starosti, obávať sa, byť zamyslený »»» Se non ti vedo sorridere, <b>sto in pensiero</b> . / Non <b>stare in pensiero</b> per tua madre. / Non dovresti farla <b>stare in pensiero</b> così.			<b>sono</b> stato <b>stette/stettero</b>	
mať diplom (vysokoškolské vzdelanie), mať vysokú školu »»» <b>Ho una laurea</b> in Teologia.	<b>avere* una laurea</b> = ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno			avrò avrei
meditovať, rozjímať, uvažovať, premýšľať meniť (sa), <b>obmeniť</b> , striedať sa (počasie), obohatiť (program)	<b>meditare su/sopra</b> <b>variare</b>			
»»» L'allenatore <b>ha variato</b> lo schema della squadra.				
meniť, zmeniť (k horšiemu), falšovať, narušiť (priebeh)	<b>alterare</b>			
»»» La luce del sole <b>ha alterato</b> i colori della foto. / <b>Ha alterato</b> i dati sui suoi documenti.				
merať (teplotu), zmerať (dĺžku), vymerať	<b>misurare</b>			
»»» Quanto <b>misura?</b> <i>merať sa (s niekým), súperiť</i>	<b>misurarsi con</b>			
mieriť (niekde), zamieriť (domov), zamerať sa na	<b>dirigersi<sup>+</sup> a/verso</b>		<b>diretto</b>	
»»» <b>Mi dirigo</b> verso casa.				
miešať, zamiešať, zmiešať, pomiešať, popliesť »»» Sai <b>mescolare</b> le carte?	<b>mescolare</b>			
milovať, mať rád, ľúbiť milovať, mať rád (chcieť dobro druhému)	<b>amare</b> <b>voler* bene a</b> = voglio, vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliono			vorrò vorrei
milovať sa (navzájom), mať pohlavný styk, mať sa rád milovať sa (pohlavný styk)	<b>amarsi</b> <b>fare*+ l'amore</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno		<b>fatto</b>	facevo
<i>minimalizovať; bagatelizovať</i>	<b>minimizzare</b>			
minúť, utraťiť, stratiť (čas)	<b>spendere<sup>+</sup></b>		<b>speso</b>	
»»» <b>Ho speso</b> tempo e soldi su di te. <i>miznúť, vyprchať, doznieť, vytratiť sa<sup>sc</sup></i>	<b>svanire</b> (-isco)		<b>sono</b> <b>svanito</b>	
mlčať, byť ticho, zmĺknuť »»» Chi <b>tace</b> , acconsente. / Noi non dobbiamo <b>tacere!</b>	<b>tacere*</b> = taccio, taci, tace, tacciamo, tacete, tacciono			
močiť, vymočiť sa močiť, šťať (vulg.)	<b>orinare/urinare</b> <b>pisciare</b>			
modliť sa (k Bohu o), prosiť o/za »»» Ancora una volta, mi forzavo a <b>pregare</b> col cuore.	<b>pregare (Dio) per</b>			
<i>modliť sa žalmy, odriekať žalmy</i>	<b>salmodiare</b>			
môcť, smieť <i>mrholiť, poprchať</i>	<b>potere* / essere capace</b> = posso, puoi, può, possiamo, potete, possono			potrò potrei
mrzieť, vadiť, byť ľúto, nepáčiť sa, vadiť, prekážať »»» Ti <b>dispiace</b> se apro la finestra? / Mi dispiace. / Mi <b>dispiace</b> dirlo, ma...	<b>piovigginare</b> <b>dispiacere*</b> = dispiaccio, piaci, piace, piacciamo, piacete, piacciono		<b>sono</b> dispiaciuto	
mrznúť (počasie), zamrznúť, mraziť »»» Sto parlando di un freddo che vi <b>gela</b> il muco nel naso.	<b>gelare</b>			
<i>mučiť, umučiť</i> <i>mučiť, trápiť</i>	<b>martirizzare</b> <b>martoriare</b>			
musieť, mať (povinnosť, za úlohu)	<b>dovere*</b> = devo, devi, deve, dobbiamo, dovete, devono /dovette, dovettero/			dovrò dovrei

mýliť sa, pliesť sa (v niečom)

»»» Se non **mi inganno...**

myslieť (si), uvažovať, domnievať sa

**ingannarsi**

**pensare**

## N+

nadchnúť, uchvátiť, rozvášniť

»»» È ciò che ci **appassionata** e che dà significato al nostro modo di vivere.

nadchnúť sa, uchvátiť sa, rozvášniť sa

»»» È umano **appassionarsi** a qualcosa e poi stufarsi.

naháňať (koho/čoho), naháňať sa, hnať sa (za kým/čím)

»»» Ti **rincorso** per tutta la sera. / L' **hanno rincorso** ma non sono riusciti a raggiungerlo. / Il gatto **rincorreva** un topo.

naháňať sa (navzájom)

nahnevať sa, našťvať sa

nahradíť, vymeniť, vystriedať <sup>sc</sup>

»»» Dobbiamo far **sostituire** la finestra. / Lo **sostituirò** domani quando torno dal lavoro.

nachádzať sa, byť, mať sa

»»» Qui **si trovano** i famosi giardini. / Nella costellazione **si trovano** due stelle variabili. / Io **mi trovo** in una posizione piuttosto imbarazzante.

najať si (na špinavú prácu), zaplatiť si

nájstť, stretnúť sa s, domnievať sa

»»» Purtroppo non posso **trovare** tour per lei. / Se non posso **trovare** pace, non la troverà nessuno. / Non capisce che **ho trovato** la sua debolezza.

nakupovať, nakúpiť, spraviť nákup

naliať, nasypať, liať, sypať

naličiť, namaľovať, označiť (karty)

naličiť sa, (na)maľovať sa

naložiť, nakladať, naplniť (fajku), nabiť (batériu), povzbudiť

»»» Io **carico** i bagagli. / Dovete prima **caricare** la pistola. / Devi **caricare** il documento nello strumento online.

namazať, premazať, naolejovať

namáhať sa, drieť, ťažko pracovať, mať ťažkosti s

»»» Io **fatico** a credere. / **Ho faticato** tutto il giorno con la tristezza. / **Ho faticato** a trovare il tuo numero. / Mia sorella **ha faticato** a prendere il suo diploma.

napadnúť (v mysli), prísť na myseľ

»»» Ecco cosa **viene in mente** quando si sente la storia di Maria.

napadnúť, prepadnúť, zaútočiť na, pustiť sa do

napadnúť (koho/čo), zaútočiť, prepadnúť (pochybnosť)

»»» Mi **assale** un dubbio.

napadnúť (štát), obsadiť, zmocniť sa, ovládnuť

napínať uši, špicľovať

napísať/písať na klávesnici, naťukať, zadať (číslo)

naplniť, napustiť, vyplniť (dieru, formulár), zahádzať

»»» Voi ragazzi dovete solo **riempire** questo... / Magari lei può **riempire** qualche buco. / La settimana dopo **ho riempito** una valigia.

napodobňovať, nasledovať, imitovať, hrať

narážať, robiť narážky

nariadiť, rozkázať, objednať (kávu), utriediť, naordinovať

»»» **Ho ordinato** un caffè. / Devo **ordinare** al ristorante più grande. / Mi **ha ordinato** di restare qui. / Mi **ordini** qualcosa da bere?

narodiť sa, vyvierať, vzniknúť

nasýtiť sa, nabažiť sa, ukojiť hlad

»»» Non **mi sazio** mai di questo.

násobiť, znásobiť, rozmnožiť, zvýšiť (výdavky, požiadavky)

**appassionare**

**appassionarsi**

**rincorrere**<sup>+</sup>

**rincorrersi**<sup>+</sup>

**andare\* in collera**

**sostituire a/con** (-isco)

**trovarsi**

**prezzolare**

**trovare**

**fare\*+ la spesa**

**versare**

**truccare**

**truccarsi**

**caricare**

**lubrificare**

**faticare**

**venire\* in mente**

**aggredire**

**assalire\***

**invadere\***

**spalancare gli orecchi**

**digitare**

**riempire\***

**imitare**

**alludere+ a**

**ordinare**

**nascere+**

**saziarsi**

**moltiplicare**

**rincorso**

**rincorso**

**sono andato andrò andrei**

**fatto**

**facevo**

**sono** venuto

**verrò verrei**

**alluso**

**sono nato**

<i>nastúpiť (na palubu), nalodiť sa, zamiešať sa do</i> »»» <i>I passeggeri sono pregati di imbarcarsi.</i>	<b>imbarcarsi</b>			
<b>natankovať (benzín)</b> <i>naťahovať struny</i>	<b>fare*+ la benzina</b> <b>incordare</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	facevo
<b>natiehnuť (ruku), napnúť (strunu), smerovať (k niečomu)</b> »»» <b>Tendete</b> la corda! / Mia figlia <b>tende</b> a ingrassare. / Noi <b>tendiamo</b> a pensare alle emozioni come a semplici sentimenti.	<b>tendere+</b>		<b>teso</b>	
<b>natiehnuť, rozprestrieť, pretiahnuť, napnúť, rozložiť</b> <b>navrhnuť, ponúknuť, predložiť (niekomu niečo)</b> <b>navrhnuť, predložiť (návrh), načrtnúť (riešenie)</b>	<b>stendere+</b> <b>proporre*+</b> <b>prospettare</b>	= -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	<b>steso</b> <b>proposto</b>	proponevo
»»» Mi <b>hanno prospettato</b> la possibilità di entrare in un giornale.				
<b>navrhnuť, poradiť (riešenie), našepkať, vnuknúť<sup>sc</sup></b>	<b>suggerire</b> (-isco)			
»»» Cosa <b>suggerirci?</b> / Sono sicuro, che posso <b>suggerire</b> qualcosa. / Due cose he ti <b>suggerisco</b> di praticare subito.				
<b>navštevovať (kurz), pravidelne niekde chodiť</b>	<b>frequentare</b>			
»»» <b>Ha frequentato</b> una scuola per ragazze. / Io <b>frequento</b> questa chiesa. / C'è questo gruppo online che <b>frequento</b> . / Sai che <b>frequentiamo</b> cinque classi insieme.				
<b>navštíviť, zísť (k niekomu), pozrieť, skontrolovať</b>	<b>visitare</b> (io <i>visito</i> )			
»»» Nel pomeriggio <b>visitiamo</b> la città. / <b>Ho visitato</b> alcuni di questi paesi.				
<b>nechať, zanechať, opustiť, vzdať sa (čoho)</b>	<b>lasciare</b>			
»»» Probabilmente non risponderò, <b>lasci</b> un messaggio. / Perché non ti posso <b>lasciare</b> qui.				
<b>nenávidieť, neznášať</b>	<b>odiare</b>			
»»» <b>Odio</b> alzarmi presto. / <b>Odia</b> le formalità.				
<b>nepochopiť (zmysel), nesprávne pochopiť</b>	<b>fraintendere+</b>		<b>frainteso</b>	
»»» Forse <b>hai frainteso</b> la mia domanda. / No, mi <b>ha frainteso</b> signor direttore. / È difficile <b>fraintendere...</b> qualcosa del genere. / Non c'è nulla in esso per <b>fraintendere</b> .				
<b>neposlúchať, neuposlúchnuť<sup>sc</sup></b>	<b>disobbedire a</b> (-isco)			
»»» Quando un soldato <b>disobbedisce</b> agli ordini, mette tutti a rischio. / Se vuoi <b>disobbedire</b> ai miei ordini, va bene.				
<i>nesúhlasiť (s názorom), nezhodnúť sa, rôzniť sa</i> <i>neznášať, nenávidieť, mať odpor k, hnusiť sa</i>	<b>dissentire</b> <b>detestare</b>			
»»» <b>Detesto</b> la violenza.				
<b>neznášať (čo/koho)</b>	<b>non sopportare</b>			
<b>ničiť, zničiť, kaziť, znehodnotiť, zbúrať, zruinovať</b>	<b>rovinare</b>			
»»» Non voglio <b>rovinare</b> tutto. / Lui <b>rovina</b> l'esistenza a me. / Sei riuscito a <b>rovinare</b> persino questo.				
<b>ničiť sa, zničiť sa, skaziť sa, zruinovať sa, skaziť si</b>	<b>rovinarsi</b>			
<b>niešť, nosiť; vziať (niekde), zaviezt', doviezt' k</b>	<b>portare</b>			
»»» Il lavoro <b>portò</b> i suoi frutti. / <b>Ha portato</b> i bambini a spasso.				
<i>nominovať, ustanoviť, menovať (do funkcie)</i>	<b>nominare</b>			
<b>nosiť (topánky), mať na sebe, chodiť (v čom), hodiť sa (šaty)</b>	<b>calzare</b>			
»»» Questi sandali <b>calzano</b> benissimo.				
<b>nudiť sa</b>	<b>annoiarsi</b>			

## O+

<b>obdivovať, vzhliadať ku</b>	<b>ammirare</b>			
»»» Devo dire, <b>ammiro</b> tue teorie pedagogiche. / <b>Ho ammirato</b> suo fratello enormemente. / Vi <b>ho ammirato</b> per tutta la vita. / Bisogna <b>ammirare</b> l'ingegnosità del piano.				
<b>obedovať (jesť obed)</b>	<b>pranzare</b>			
»»» Potremmo <b>pranzare</b> insieme e parlare ancora.				
<b>obetovať (vzdať sa niečoho)</b>	<b>sacrificare</b> (fare un sacrificio)			
»»» Non posso permettermi di <b>sacrificare</b> un anno ora.				
<b>obetovať sa</b>	<b>sacrificarsi</b>			
»»» <b>Si era sacrificata</b> per la famiglia. / Perché <b>mi sono sacrificato</b> a te, senza una parola.				
<b>obchodovať (s čím)</b>	<b>commerciare</b>			

»»» **Commercia** in vini.

objať	<b>abbracciare</b>	
objať sa	<b>abbracciarsi</b>	
objaviť, odhaliť, odkryť, zistiť, vypátrať, prejaviť (city)	<b>scoprire<sup>+</sup></b>	<b>scoperto</b>
»»» Purtroppo l' <b>ho scoperto</b> troppo tardi. / L' <b>abbiamo scoperto</b> qualche giorno dopo. / Dobbiamo <b>scoprire</b> con chi comunicava Laura.		
objaviť znovu, odhaliť znovu	<b>riscoprire<sup>+</sup></b>	<b>riscoperto</b>
objaviť sa, zjaviť sa (vo sne), zdať sa (ťažké)	<b>apparire*<sup>+</sup></b>	= appaio, -ri, -re, -riamo, -rite, appaiano <b>sono apparso</b>
»»» Il presidente <b>è apparso</b> in televisione. / <b>Non appare</b> roseo. Devo <b>apparire</b> a questo incontro domani mattina. / L'angelo <b>è apparso</b> dapprima ai pastori.		
objaviť sa (v meste, v zozname), ukázať sa, vyjsť (kniha)	<b>comparire*<sup>+</sup></b>	= compaio, -pari, -pare, -pariamo, -parite, -paiono <b>sono comparso</b>
»»» <b>È comparso</b> Paolo. / È un tipo abbastanza introverso e non ama <b>comparire</b> in pubblico. / Me lo chiedono spesso quando <b>compaio</b> in pubblico.		
objaviť sa, ukázať sa	<b>affacciarsi</b>	
objednať si (tovar)	<b>commissionare</b>	
obliecť sa, obliekať sa (moderne)	<b>vestirsi</b>	
»»» <b>Mi vestirò</b> come Laura. / Ora vado in cucina e <b>mi vesto</b> . / Scusami se <b>mi vesto</b> in modo troppo provocativo a volte.		
obliecť si, dať si (na seba), mať na sebe oblečené (šaty)	<b>indossare</b>	
»»» Puoi <b>indossare</b> questo vestito se vuoi. / Dovrei <b>indossare</b> un'uniforme. / <b>Ho indossato</b> le mie scarpe preferite.		
oblúbiť si (koho/čo), prilipnúť (citovo k)	<b>affezionarsi</b>	
»»» <b>Si è affezionata</b> a lui.		
obmedziť, limitovať, ohraničiť	<b>limitare</b>	(io <i>limite</i> )
»»» <b>Limitava</b> le calorie per paura di ingrassare. Devo <b>limitare</b> i miei rischi. <b>Mi limiterò</b> a menzionare tre punti.		
obmedziť sa (na niečo, v čom)	<b>limitarsi a/in</b>	(mi <i>limite</i> )
»»» Non dobbiamo <b>limitarci</b> a combattere il terrorismo con la forza.		
obnoviť (kostol), osviežiť (ducha), posilniť (nádej)	<b>ristorare</b>	
»»» Devo <b>ristorare</b> le forze. / Vorremmo <b>ristorare</b> la chiesa, cardinale. / Come posso <b>ristorare</b> la mia anima?		
obnoviť sa, osviežiť sa, posilniť sa, vzpružiť sa	<b>ristorarsi</b>	
»»» <b>Mi sono ristorato</b> , ed ho controllato i privilegi del tuo amico.		
obohatiť koho/čo, rozšíriť (zbierku) <sup>sc</sup>	<b>arricchire</b>	(-isco)
»»» Quest'esperienza mi <b>ha arricchito</b> molto. / La globalizzazione <b>ha arricchito</b> il nostro pianeta da un punto di vista economico, sociale, e culturale.		
obrátiť, otočiť, natočiť, nasmerovať, zabočiť	<b>voltare</b>	
»»» <b>Ha voltato</b> la testa. / <b>Volta</b> la pagina!		
obrátiť (sa), zacieliť, otočiť sa, chýliť sa (ku koncu)	<b>volgere<sup>+</sup></b>	<b>volto</b>
»»» <b>Volge</b> lo sguardo verso la madre. / La sua vita <b>volgeva</b> al termine.		
obrátiť sa (na koho), otočiť sa, venovať sa (športu)	<b>volgersi</b>	
»»» <b>Si è volto</b> contro di lui senza un motivo apparente.		
obrátiť (sa na koho/čo), adresovať, nasmerovať (na niekoho)	<b>rivolgere</b>	<b>rivolto</b>
»»» Ti <b>rivolgo</b> queste parole. / La principessa ti <b>ha rivolto</b> la parola. / Queste parole <b>ho rivolto</b> ai giovani raccolti.		
obrátiť sa (na koho), prehovoriť ku, otočiť sa (smerom ku)	<b>rivolgersi<sup>+</sup> a/verso</b>	<b>rivolto</b>
»»» <b>Mi rivolgo</b> a te per... / Per questo <b>mi sono rivolto</b> a lei. / <b>Noi ci rivolgiamo</b> ad un avvocato.		
obsahovať (cukor), obmedziť (výdavky), potlačiť (plač)	<b>contenere*<sup>+</sup></b>	=contengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono <b>terrò terrei</b>
»»» Questa bevanda <b>non contiene</b> zucchero. / Il viaggio <b>contiene</b> numerosi pericoli. / Dobbiamo <b>contenere</b> la contaminazione.		
obstáť, odolať, uniesť, niesť, držať, zadržať	<b>reggere*<sup>+</sup></b>	= reggo, reggi, regge, reggiamo, reggete, reggono <b>retto</b>
»»» Questo argomento <b>non regge</b> . / <b>Reggimi</b> lo zaino mentre mi allaccio le scarpe. / <b>Non reggo</b> le situazioni stressanti.		
obstáť, udržať sa na nohách, užiť sa, vyžiť	<b>sostenersi*<sup>+</sup></b>	=-tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono <b>-terrò -terrei</b>
obťažovať, rušiť, vyrušiť, otravovať, narúšať (atmosféru)	<b>disturbare /dare disturbo</b>	
»»» Scusi se <b>disturbo</b> ... / Spero di <b>non disturbare</b> . / Li antenati <b>disturbano</b> i loro discendenti.		
obťažovať sa, vyrušovať sa	<b>disturbarsi</b>	
»»» Grazie, non <b>si disturbi</b> . / Non doveva <b>disturbarsi</b> !		
obťažovať sa	<b>incomodarsi per</b>	
obťažovať, otravovať, rušiť	<b>molestare</b>	

obviniť, obžalovať z, prezrádzať (únavu), cítiť (bolest')	<b>accusare di</b>		
»»» Il suo volto <b>accusava</b> stanchezza. / <b>Accusa</b> me di corruzione. / Implora il suo perdono prima che <b>accusi</b> te.			
obviniť (niekoho), hádzať vinu na	<b>incolpare</b>		
oceniť (koho/čo), ceníť si, vážiť si (koho/čo)	<b>apprezzare</b>		
»»» Grazie mille, <b>apprezzo</b> la sua gentilezza. / Sai, <b>apprezzo</b> il gesto, Paolo.			
oddeliť, separovať, odlúčiť, izolovať	<b>separare da</b>		
»»» Dobbiamo <b>separare</b> la politica dalla religione.			
oddeliť sa, separovať sa, odlúčiť sa, rozísť sa (partneri)	<b>separarsi</b>		
oddialiť (odsunúť, vyhnať), odvrátiť (nebezpečenstvo), vyhnať	<b>allontanare</b>		
»»» Non avrei dovuto <b>allontanare</b> l'unica persona che può aiutarmi in questa situazione. / Quando ho paura <b>allontano</b> le persone. / Non mi voglio <b>allontanare</b> da lui.			
oddychovať, odpočívať,	<b>riposare</b>		
oddýchnuť si	<b>riposarsi</b>		
odhádzat' (sneh), odpratávať, nahádzať, odhadzovať	<b>spalare</b>		
odísť, odchádzať, zomrieť, stratiť sa (sneh) °	<b>andarsene*</b> (me ne vado) = vado, vai, va, andiamo, andate, vanno		me ne <b>sono</b> andato
odísť do/od/z, vydať sa (na cestu), vyraziť, vyjsť °	<b>partire per/da</b>		<b>sono</b> partito
»»» <b>Partiamo</b> fra quattro mesi. / Era una ragazzina quando <b>sono partito</b> . / L'ultima volta che <b>sono partito</b> .			
odlišovať sa, byť odlišný (nezhodovať sa), odložiť (časovo) <sup>SC</sup>	<b>differire</b> (-isco)		
»»» Il remake <b>riferisce</b> sotto alcuni aspetti dall' originale. / La casa <b>ha riferito</b> in architettura poco impegnativa. / La riunione <b>è stata differita</b> alla settimana prossima.			
odlišovať sa, <b>vynikať niečím</b> , rozlíšiť, odlišiť	<b>distinguersi per</b>		mi sono <b>distinto</b>
»»» Bisogna <b>distinguere</b> bene i caratteri delle variazioni.			
odmeniť, oceniť (niekoho)	<b>premiare</b>		
odmeniť (koho za čo), odmeniť sa, odvdáčať sa	<b>ricompensare</b>		
odmietnuť, zamietnuť, zavrhnúť, zahnať, odohnať	<b>respingere<sup>+</sup></b>	= respingo, -spingi, -spinge, -giamo, -gete, -gono	<b>respinto</b> ©accogliere
»»» Non credo seriamente che possiamo <b>respingere</b> questo accordo. / <b>Ha respinto</b> ogni suo tentativo di approccio. / <b>Ha respinto</b> la nostra richiesta.			
odmietnuť (ponuku), neprijať, neposkytnúť, neuznať	<b>rifiutare</b>		©accogliere
»»» <b>Ha rifiutato</b> la sua proposta. / Ha chiesto aiuto, non volevo <b>rifiutare</b> .			
odmietat', popierať, negovať, zamietnuť, povedať nie	<b>negare</b>		
odobrať (licenciu), stiahnuť (z obehu), vziať späť (slovo)	<b>ritirare</b>		
»»» Ti <b>ritiro</b> la licenza da investigatore privato.			
odplatiť (službu), opätovať (lásku), revanšovať sa	<b>ricambiare</b>		
odpočítať, odrátať, zobrať (komu čo), odňať, uchrániť	<b>sottrarre*<sup>+</sup></b>	= sottraggo, -rai, -rae, -raiamo, -raete, -raggono	<b>sottratto</b> sottraevo
»»» Questo dobbiamo <b>sottrarre</b> . / <b>Non sottraggo</b> un giorno a lei. / <b>Sottragga</b> il numero. / Niente omaggi, questi li <b>sottraggo</b> dalla tua paga.			
odpojiť, oddeliť, odtrhnúť (sa), strhnúť	<b>staccare</b>		
odporovať, stavať sa na odpor, oponovať	<b>opporsi*<sup>+</sup> a</b>	= oppongo, opponi, oppone,-niamo,-nete, pongono	<b>opposto</b>
»»» Non vedo perché dovrebbero <b>opporsi</b> al fatto. / Lui <b>si oppone</b> sempre a ciò che è giusto.			
odporučiť (koho/čo), poradiť, zveriť (niekomu dieťa)	<b>raccomandare</b>		
»»» Alcuni amici mi <b>hanno raccomandato</b> questo giro. / Cosa ci <b>raccomanda?</b> / Per questo è la cosa che ti <b>raccomando</b> . / Non te lo <b>raccomanderei!</b>			
odpovedať, zodpovedať	<b>rispondere<sup>+</sup></b>		<b>risposto</b> rispose/risposero
»»» Nessuno ha risposto. / Non credi seriamente che ti <b>risponderò</b> , vero?			
odpustiť, prepáčiť	<b>perdonare</b>		
»»» Mi devi <b>perdonare</b> , Maria. / Il figlio amato <b>non ha perdonato</b> alla madre.			
odradiť (koho od čoho), odvrátiť (pohľad), odpútať od	<b>distogliere*<sup>+</sup></b>	= -tolgo, -togli, -toglie, -togliamo, -togliete, -tolgono	<b>distolto</b>
odrážať sa, odráziť sa (v niečom), zrkadliť sa	<b>riflettersi</b>		<b>riflesso</b>
»»» Tale impegno deve <b>riflettersi</b> nella normativa. / Questo <b>si rifletterà</b> nella sua casa. / Ciò <b>si riflette</b> anche in diverse iniziative .			
odseknúť, odrezať, náhle ukončiť (vzťah, rozhovor)	<b>troncare</b>		
»»» Lui <b>ha troncato</b> ogni rapporto con i genitori anni fa. / <b>Tronchiamo</b> questa discussione.			
odstáňovať sa	<b>traslocarsi</b>		
odsúdiť (na smrť), usvedčiť (z nevery); zavrňovať (nápad)	<b>condannare</b>		

»»» Così **hanno condannato** il re di tradimento e **fu condannato** a morte.

odsudzovať (konanie), zavrhnovať (názor), vyjadriť nesúhlas s **deplorare**  
odvážiť sa, trúfnuť si, opovážiť sa **osare**

»»» Non **oso** chiedere.

ohodnotiť (určiť hodnotu domu), hodnotiť (koho, čo), oceniť **valutare** (io *valuto*)

»»» Un piccolo studio clinico **ha valutato** l'effetto dell' estratto sulla sazietà tra le donne sovrappeso. / La Presidenza **ha valutato** positivamente le diverse iniziative del Progetto-Africa.

ohovárať, očierňovať, šíriť klebety **calunniare**

ohroziť, vystaviť riziku **mettere+ a rischio**

ochorieť **ammalarsi di** **messo mise/misero**

»»» Quand'ero piccolo **mi sono ammalato**.

ochudobniť (kultúru), zbedačiť (ľud), vyčerpať (pôdu) **impoverire**

ochutnať, degustovať (víno), vyskúšať, otestovať **assaggiare**

»»» Fammi **assaggiare**. / **Hai assaggiato** la zuppa?

ochutnať, degustovať (víno), okošťovať **degustare**

oklamať, sklamať (nádeje), obísť (kontrolu), vyhnúť sa **ingannare**

»»» Non era mia intenzione **ingannare** nessuno.

okradnúť (koho o čo), ukradnúť(komu čo) **derubare**

»»» Mi **hanno derubato** del portafoglio.

okúpať sa, kúpať sa, dať si kúpeľ **fare\*+ il bagno** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

»»» La sera io **faccio il bagno**.

omdlieť **svenire**

»»» **È svenuta** per il caldo.

opakovať, zopakovať **ripetere**

opakovať sa **ripetersi**

opaľovať sa, slniť sa **prendere+ il sole**

opáliť sa **abbronzarsi**

»»» **Io vorrei** abbronzarsi.

opekať, pražiť (na ohni), piecť <sup>sc</sup> **arrostire** (-isco)

opekať sa, pražiť sa (na ohni, slnku) **arrostirsi**

opísať, popísať **descrivere+**

»»» Vorrei **descrivere** alcuni dei miei luoghi preferiti. / **Ho** già **descritto** questa situazione bizzarra in questo articolo.

opiť sa **ubriacarsi**

predložiť (argumenti proti), vzniesť (námietku proti) **opporre\*+**

»»» Gli **oppose** resistenza con tutte le sue forze.

opraviť, napraviť, nahradiť (škodu) **riparare**

»»» È facile da **riparare**. / **Riparerò** questo oggi. / Ho sentito che **hanno riparato** il guasto.

opraviť, zreštaurovať (poškodené), obnoviť (zákon) **restaurare**

opraviť (chybu), napraviť (krivdu), urobiť korektúru **correggere+**

»»» **Ho corretto** la partitura. / **Ho corretto** errori che non vedevi. / Fra qualche settimana potrà **correggere** le bozze .

opustiť (čo/koho), odísť z, zanechať, vzdať sa (niečoho) **abbandonare**

»»» **Siamo abbandonati** dalla fortuna. / **Ha abbandonato** la moglie. / **Non mi abbandonare**.

organizovať, pripravovať **organizzare**

orodovať, prosiť (za niekoho) **intercedere**

oslavovať, osláviť, sláviť **festeggiare**

oslobodiť, uvoľniť **liberare**

oslobodiť sa, zbaviť sa (koho/čoho) **liberarsi**

osloviť **rivolgere la parola**

ospevovať, velebiť, oslavovať **inneggiare a**

ospravedlniť, prepáčiť	<b>scusare</b>			
»»» Io vorrei <b>scusare</b> il mio fratello. / <b>Scusa!</b> / <b>Scusi</b> se disturbo.				
ospravedlniť (konanie), odpustiť hriechy, odôvodniť (čin)	<b>giustificare</b>			
osprchovať sa, sprchovať sa, <u>dať si sprchu</u>	<b>fare*+ la doccia</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	ho <b>fatto</b>	facevo
osušiť, utrieť	<b>asciugare</b>			
otočiť, točiť (sa), natáčať, obiehať, Zahnúť	<b>girare</b>			
»»» <b>Giriamo</b> un film intitolato "La stanza solitaria". / Il film lo <b>giriamo</b> da soli? / Seguitemi perché <b>gira</b> in cerchio e poi torna indietro.				
otvoriť, zahájiť, rozbaliť	<b>aprire+</b>		ho <b>aperto</b>	
»»» <b>Aprite</b> il cuore a quella missione!				
otvoriť sa, roztvoriť sa	<b>aprirsi+</b>		mi sono <b>aperto</b>	
otvoriť znovu/opäť (prípad), obnoviť (vyšetrovanie)	<b>riaprire+</b>		ho <b>riaperto</b>	
otvoriť dokorán, úplne roztvoriť/roztiahnuť	<b>spalancare</b>			
overiť (si), preveriť (si), zistiť (správnosť), skontrolovať	<b>verificare</b>			
»»» Dobbiamo <b>verificare</b> ogni possibilità. / Abbiamo chiesto al Vaticano di <b>verificare</b> queste voci. / <b>Ho verificato</b> io stesso.				
overiť, potvrdiť pravosť, autentizovať (dielo)	<b>autenticare</b>			
»»» Vorrei <b>autenticare</b> un'opera.				
overiť (si), zistiť (si), prekontrolovať (si), uistiť (koho o čom)	<b>accertare</b>			
ovplyvniť, ovplyvňovať (koho/čo)	<b>influenzare</b>			
»»» Il governo <b>sta influenzando</b> la stampa.				
ovplyvňovať, určovať (smerovanie), formovať, podmieňovať	<b>condizionare</b>			
»»» Noi possiamo <b>condizionare</b> il comportamento. / Questa situazione <b>condiziona</b> in maniera brutale la nostra vita.				
ozdobiť, zdobiť, vyzdobiť, aranžovať, vyznamenáť	<b>decorare</b>			
označiť, zdôrazniť, vyzdvihnúť, poznamenáť (si), všimnúť si	<b>notare</b>			
»»» Qui possiamo solo <b>notare</b> due cose. / Questo ultimo è un importante <b>notare</b> . / Tuttavia devo farvi <b>notare</b> una semplice verità.				
označiť, vyznačiť, poznačiť (si), ukázať (prstom), vykazovať (zisk)	<b>segnare</b>			
oznámiť, ohlásiť; predpovedať	<b>annunciare / annunziare</b>			
»»» Nello stesso tempo vogliamo <b>annunciare</b> il Vangelo della Vita. / Vogliamo <b>annunciare</b> che il gioco è attualmente nella fase finale di sviluppo.				
oznámiť, ohlásiť (polícií), udať, verejne odsúdiť, prejaviť (city)	<b>denunciare</b>			
»»» <b>Hai denunciato</b> quella donna alla polizia? / Se lo fate, io ti <b>denuncio</b> .				
oženiť sa, vydať sa, osvojiť si, prijať	<b>sposare</b>			
oženiť sa, vydať sa, vziať sa	<b>sposarsi</b>			
ožiariť, rozžiariť, rozjasniť, vyžarovať	<b>irradiare</b>			
oživiť (ekonomiku), dodať život, rozprúdiť (zábavu), rozfúkať (ohieť)	<b>ravvivare</b>			
»»» È il momento di <b>ravvivare</b> il rapporto. / Provo a <b>ravvivare</b> il vostro interesse. / Il sole <b>ha ravvivato</b> ciò che la notte aveva oscurato.				
oživiť, osviežiť (mysel), obrodiť (hnutie)	<b>vivificare</b>			
»»» Signore, <b>vivificami</b> , secondo la tua benignità. / È sempre lo Spirito che <b>vivifica</b> tutta la terra.				
oživiť (nádej), prebudiť znovu, podnietiť, povzbudiť	<b>risvegliare</b>			
»»» Bisogna <b>risvegliare</b> il modno! / Farò un ultimo tentativo per <b>risvegliare</b> Laura.				

## P+

páčiť sa, chutiť, baviť (koho čo)	<b>piacere*</b>	= piaccio, piaci, piace, piacciamo, piacete, piacciono	<b>sono</b> piaciuto	
»»» Non mi <b>piace</b> questo. / Non mi <b>piacciono</b> queste macchine.				
padnúť, spadnúť	<b>cadere</b>		<b>sono</b> caduto	cadrò cadrei
padáť, klesať (vastnou váhou), spadnúť do °	<b>cascare</b>		<b>sono</b> cascato	
padáť krúpy (krupobitie), prudko dopadať	<b>grandinare</b>	(neosobné)		
páliť, spáliť (jedlo), štipať; štváť, trápiť; horieť (túžbou)	<b>bruciare</b>			
»»» <b>Ho bruciato</b> un cibo. / <b>È bruciata</b> dal desiderio. / Mi <b>brucia</b> questa situazione.				

páliť, spáliť, popáliť, obariť (ruku), pražiť (slnko)	<b>scottare</b>		
»»» L'acqua bollente m'ha <b>scottato</b> la mano. / Mi <b>sono scottata</b> la schiena. / <b>Non scottare</b> tanto la bistecca.			
pamätať (si), spomínať (si); pripomínať (komu čo)	<b>ricordare</b>		
»»» <b>Non ricordo</b> il suo cognome. / Questo film <b>ricorda</b> un libro che ho letto anni fa.			
pamätať si, spomínať si, spomenúť si	<b>ricordarsi di</b>		
»»» Non <b>mi ricordo</b> . / Ma poi... <b>me ne sono ricordato</b> . / <b>Me lo sono ricordato</b> adesso.			
pásť (sa), spásať, vyhnať na pašu, kŕmiť, živiť	<b>pascere</b>		
»»» Le vacche <b>pascevano</b> nel prato. / La cura pastorale implica <b>pascere</b> il gregge. / Egli <b>non pasce</b> lupi ma agnelli.			
patriť (niekomu, k niečomu), byť súčasťou	<b>appartenere*</b>	= -tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono	-terrò -terrei
»»» La mia vita <b>appartiene</b> a Dio. / Gli oggetti che ho <b>non mi appartengono</b> .			
patriť, náležať (komu), pripadať, prislúchať	<b>spettare</b>		
pedálovať; makať, hodiť sebou (hovor.)	<b>pedalare</b>		
pestovať (kvety, šport), rozvíjať, venovať sa (hudbe)	<b>coltivare</b>		
»»» Loro <b>coltivano</b> il grano. / Lui <b>coltiva</b> la musica e la mente.			
pichnúť, poštipať, bodnúť (hmyz); pichať, štípať	<b>pungere<sup>+</sup></b>		<b>punto</b>
»»» Mi <b>ha punto</b> una zanzara.			
píliť, napíliť, narezať	<b>segare</b>		
piť, vypiť	<b>bere*</b>	= bevo, bevi, beve, beviamo, bevete, bevono	berrò berrei bevevo
piť, popíjať alkohol	<b>trincare</b>		
písať, napísať	<b>scrivere<sup>+</sup></b>		<b>scritto</b>
pískať	<b>fischiare</b>		
plakať, nariekať, oplakávať	<b>piangere<sup>+</sup></b>		<b>pianto</b>
»»» Sì, <b>ha pianto</b> tutto il tempo.			
plánovať (cestu, útek)	<b>pianificare</b>	(io pianifico)	
»»» <b>Pianifica</b> un viaggio all'estero. / Dobbiamo <b>pianificare</b> una fuga.			
plánovať, zamýšľať, navrhnuť (projekt), projektovať	<b>progettare</b>		
platiť, zaplatiť, oplatíť sa, doplatiť	<b>pagare</b>		
platiť (byť platný), mať hodnotu/cenu/význam, stáť (za čo)	<b>valere*<sup>+</sup></b>	= valgo, vali, vale, valiamo, valetе, valgono	<b>valso</b> varrò varrei
»»» Che <b>vale?</b> / <b>Non vale</b> niente. / <b>Non vale</b> la pena.			
plávať	<b>nuotare</b>		
plávať (vec), nadnášať sa, vznášať sa, poletovať	<b>galleggiare</b>		
plaviť sa (na mori), plávať (loď), surfovať (na webe)	<b>navigare</b>		
plaziť sa, liezť (plaz), otrieť sa o, líznúť (čo)	<b>strisciare</b>		
pliešť sa (do konfliktu), miešať sa (do čoho)	<b>immischiarsi</b>		
»»» Non voglio <b>immischiarmi</b> . / <b>Non t'immischiare!</b>			
plniť (do fliaš), uzavrieť (koho kde)	<b>imbottigliare</b>		
plynúť (čas), uplynúť, ubehnúť (čas)	<b>decorrere<sup>+</sup></b>		<b>decorso</b>
plytvať (časom), strácať, utrácať (peniaze), premárniť	<b>spreccare</b>		
»»» <b>Stiamo spreccando</b> il nostro tempo. / <b>Avete spreccato</b> le ultime possibilità di convincermi.			
pobrať sa (preč), odobrať sa (do mesta)	<b>recarsi</b>		
pobudnúť s niekým, zdržať sa, pristaviť sa	<b>intrattenersi*</b>	= -tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono	-terrò -terrei
počať, otehotnieť, vymyslieť, pochopiť <sup>sc</sup>	<b>concepire</b>	(-isco)	
počítať, spočítať; počítať s niekým, spoliehať sa na	<b>contare su di</b>		
»»» <b>Conto</b> su di te. / Noi <b>contiamo</b> sulle benedizioni che ci manda il Signore. / <b>Contiamo</b> su di voi, ragazzi.			
počítať (výpočtom), vypočítať, spočítať, kalkulovať	<b>calcolare</b>	(io calcolo)	
»»» Non posso <b>calcolare</b> , non avendo dati precisi sul progetto. / Devi solo <b>calcolare</b> velocità. / Creare è follia, non <b>calcolo</b> . / Ascolta, io non <b>calcolo</b> di baciare nessuno, va bene?			
počúvať, načúvať, poslúchať	<b>ascoltare</b>		
počuť, započuť, dozvedieť sa (informáciu)	<b>udire*</b>	= odo, odi, ode, udiamo, udite, udono	

»»» Io **odo** un rumore. / **Ho udito** molte storie. / Oggi **abbiamo udito** molte valide argomentazioni. / **Ho udito** che sono rozzi.

podat' (soľ), odovzdať (slovo, správu), zdolať (skúšku) **passare**

»»» **Passami** il sale, per favore. / Tesoro, **passami** la borsetta.

podat' (ruku), ponúknuť (pomoc), rečniť, mať prejav **porgere<sup>+</sup>**

»»» **Porgimi** il burro, per favore. / Ti **porgo** i miei saluti, moglie mia. / **Non ti porgo** la mia mano, ma un saluto. / La bocca è il vassoio sul quale **porgiamo** gli argomenti.

podat' ruku, ponúknuť (pomoc) **porgere la mano**

podat' ruku **tendere la mano<sup>+</sup>**

potknúť sa, zakopnúť, naraziť (na niečo) **inciampare**

podliehať, závisieť od, byť podriadený, podriaďovať sa **sottostare\* a** = sottostò, -stai, -stà, -stiamo, -state, -stanno

»»» In realtà **non sottostà** a nessun contratto sociale. / Non sembrano **sottostare** al nostro controllo. / Non voglio **sottostare** alla Legge.

podmaniť, podrobiť **soggiogare**

podnietiť (rast), podporovať, iniciovať, povýšiť (v práci) **promuovere<sup>+</sup>**

»»» Rappresentava il partner ideale per **promuovere** il suo sviluppo professionale. / Possiamo evitarlo, se **promuovo** un membro della squadra.

podobat' sa, byť podobný (komu), pripomínať (koho) **assomigliare a**

»»» **Assomiglia** al padre. / I ragazzi vogliono sempre **assomigliare** a qualcuno. / **Ha assomigliato** ad una piccola isola.

podobat' sa, byť si podobní **assomigliarsi**

»»» **Si assomigliano** molto. / In questa città tutto **si assomiglia**.

podopierať (chorého), posilňovať (nádej), dávať silu **sorreggere<sup>+</sup>**

»»» La misericordia **sorregge** la sua vita. / Egli è in me... mi ispira, mi conduce, mi **sorregge**.

podpísať (sa pod niečo), potvrdiť (účasť), schváliť (zákon) **sottoscrivere<sup>+</sup>**

podpísať (niečo) **firmare**

podporiť (koho/čo), podržať (rodinu), položiť, oprieť (rebrík) **appoggiare**

podporiť, podopierať, niesť (váhu), držať (v danej polohe) **sostenere\*** = -tengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono

»»» Vorremmo **sostenere** il caso personalmente. / Dovresti **sostenere** tuo marito in ogni situazione. / **Non sostengo** niente di tutto questo.

podporovať (projekt), **zvyšodňovať**, napomáhať, nadŕžať **favorire (-isco)**

»»» Questo posto **non favorisce** certo la improvvisate. / Il commercio **favorisce** la riduzione della povertà. / Paesi "ricchi" **non favoriscono** "tosatura" i loro paesi con i millions di immigranti.

podriaďiť sa, podrobiť sa, podvoliť sa **sottomettersi<sup>+</sup>**

»»» Paolo deve **sottomettersi** all'autorità di Marco. / Non posso **sottomettersi** a queste leggi.

podmaniť (si), podriaďiť **sottomettere<sup>+</sup>**

pohnúť, presunúť, premiestniť, vyburcovať (niekoho) **smuovere<sup>+</sup>**

»»» L' amore **smuove** le montagne.

pohrýzť, uhryznúť, hrýzť, páliť, štípať **mordere<sup>+</sup>**

»»» Mi **ha morso** un ratto. / Mi **ha morso** un cane da piccolo. / Non devi **mordere** sempre il pubblico.

pochádzať, mať pôvod v **provenire\*** = provengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono

»»» **Provengo** da una famiglia dei musicisti. / La maggior parte dei nostri problemi **provengono** dai nostri antenati.

pochybovať o **dubitare di (io dubito)**

»»» Ma anche allora io **dubito** che sarete pienamente soddisfatti nella vostra mente. / Tu **dubiti** della mia sincerità?

poistiť sa (proti), zaistiť sa, uistiť sa, zohnať si (prácu) **assicurarsi contro**

»»» **Mi sono assicurato** la migliore cantante jazz sulla piazza.

pokaziť, zničiť, poškodiť, narušiť (vzťah), uškodiť **guastare**

Esistono ancora dei posti che il tempo **non ha guastato**.

pokaziť sa (mäso, stroj), poškodiť sa, rozhádať sa **guastarsi**

»»» Cosa succede quando un motore **si guasta**? / Il corpo umano **si guasta** dopo qualche anno.

pokľaknúť, skloniť sa (pred), padnúť na kolená, pokloniť sa **prostrarsi davanti a**

»»» I capi di Guida andarono a **prostrarsi** davanti al re. / Lui dobbiamo contemplare, ai suoi piedi **prostarci**, il suo cuore ascoltare, la sua voce mettere nella nostra anima.

pokoriť, ponížiť, potupiť, potlačiť (túžbu), skloniť (hlavu) **umiliare**

»»» Non si possono **umiliare** le persone che si sentono orgogliose.

pokoriť sa, ponížiť sa; skoniť sa, pokloniť sa **umiliarsi davanti a**

»»» Penso che una donna non debba **umiliarsi** da sola. / È meglio che **umiliarsi** davanti a nessuno.

**porto**

**porgiamo** gli argomenti.

**porto**

**teso**

**sono** sottostato

**-starò -starei**

**promosso**

**sorretto**

**sottoscritto**

**-terrò -terrei**

**sottomesso**

**sottomesso**

**smosso**

**morso**

**sono** provenuto

**-verrò -verrei**

pokračovať, robiť ďalej, neustávať (v čom)	<b>continuare</b>			
»»» <b>Continuava</b> nelle cure. / <b>Ha continuato</b> a parlare per ore. / Non voglio dover litigare di <b>continuo</b> con lei nello studio.				
poliať, zaliať, namočiť, máčať, kúpať	<b>bagnare</b>			
»»» Scusa, non volevo farti <b>bagnare</b> .				
poliať (záhradu), zaliať, zavlaziť	<b>annaffiare</b>			
položiť, umiestniť, dať, vložiť	<b>mettere<sup>+</sup></b>		<b>messo</b>	<b>mise/misero</b>
»»» <b>Metti</b> tutto per terra e poi allontanati. / Susami, dove posso <b>mettere</b> questa?				
položiť na stôl, nosiť na stôl, servírovať	<b>mettere<sup>+</sup> a tavola</b>		<b>messo</b>	
položiť (otázku, základy), postaviť (na zem), určiť	<b>porre*<sup>+</sup></b>	= pongo, poni, pone, poniamo, ponete, pongono	<b>posto</b>	<b>ponevo</b>
»»» Io <b>ho posto</b> la domanda, ora tutti ci penseranno. / Vedi, io <b>pongo</b> oggi davanti a te la vita e il bene, la morte e il male. / Da parte nostra dobbiamo <b>porre</b> un forte accento sull'assistenza.				
pomáhať, pomôcť (niekomu)	<b>aiutare</b>			
»»» Laura, <b>aiutami</b> con questa lampada. / Non ha potuto <b>aiutare</b> molta gente.				
pomenovať, nazvať	<b>denominare / dare* il nome</b>			
pomenovať, nazvať (kapitolu), dať názov/titul	<b>intitolare</b>			
pomôcť, poskytnúť pomoc	<b>soccorrere<sup>+</sup></b>		<b>soccorso</b>	
pomstiť (zradu)	<b>vendicare</b>			
»»» Non <b>ha vendicato</b> l'omicidio di suo padre.				
pomstiť sa (niekomu za niečo)	<b>vendicarsi</b>			
»»» E adesso lui vuole <b>vendicarsi</b> . / <b>Ci siamo vendicati</b> di loro.				
pomýliť sa/si, urobiť chybu, netrafiť	<b>sbagliare</b>			
»»» <b>Ho sbagliato</b> numero. / Se sa, che <b>sbaglio</b> , allora sa la risposta corretta.				
pomýliť sa, mýliť sa	<b>sbagliarsi</b>			
»»» <b>Mi sono sbagliato</b> . / Gli ho detto che doveva <b>sbagliarsi</b> .				
poponáhľať sa, pohnúť si, neváhať (niečo urobiť)	<b>affrettarsi / avere* fretta</b>			
»»» Devi <b>affrettarti</b> , i treni passano solo alla ora. / Non ho voluto <b>affrettarmi</b> dentro ogni cosa. // Scusate, amiche, ma <b>ho fretta</b> .				
ponoriť, vnoriť, zaboriť	<b>immergere<sup>+</sup></b>		<b>immerso</b>	
»»» Il termine battezzare significa <b>immergere</b> nell'acqua.				
ponoriť sa, vnoriť sa, potopiť sa, pohrúžiť sa	<b>immersersi<sup>+</sup></b>		<b>immerso</b>	
»»» <b>Si è immerso</b> nel libro.				
ponúkať, poskytovať, poskytovať, obetovať (Bohu)	<b>offrire<sup>+</sup></b>		<b>offerto</b>	
»»» Vieni, ti <b>offro</b> un Martini. / Oggi <b>offro</b> io. / Mi <b>ha offerto</b> aiuto. / Gli <b>abbiamo offerto</b> una posizione interna. / Se ti va, <b>offro</b> un altro giro.				
ponúknuť sa (ako dobrovoľník), naskytnúť sa (príležitosť)	<b>offrirsi</b>			
»»» Chi <b>si offre</b> volontario? / <b>Ci offriamo</b> di pagare le tue cure.				
popliesť, spliesť si, pliesť, zmiašť, pomotať	<b>confondere<sup>+</sup></b>		<b>confuso</b>	
»»» Queste idee si <b>confondono</b> nelle loro teste. / <b>Ho confuso</b> i miei desideri con la realtà. / Lui <b>confonde</b> diverse parole.				
poradiť, radiť	<b>consigliare</b>			
»»» Mio figlio mi <b>ha consigliato</b> di fare pubblicità su internet. / Che cosa <b>mi consigli</b> di fare?				
poradiť sa, skonzultovať, pozrieť sa (na problém), prebrať	<b>consultare</b>			
»»» Per questa malattia dovresti <b>consultare</b> uno specialista. / <b>Hai consultato</b> la bibliografia che ti ho passato? / Dovrò <b>consultare</b> il capo. / <b>Consulterò</b> il mio avvocato.				
porodiť, dať život <sup>sc</sup>	<b>patorire</b>	<b>(-isco)</b>		
porovnávať, prirovnávať	<b>comparare</b>			
»»» Possiamo <b>comparare</b> le figure dei tre rapinatori.				
porozprávať sa, pokecať si, klebetiť	<b>fare*<sup>+</sup> quattro chiacchiere</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<b>facevo</b>
porozprávať sa, poklebetiť si	<b>farsi*<sup>+</sup> una chiacchierata</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<b>facevo</b>
porušiť (pravidlá), rušiť (súkromie), narušiť, zneuctiť	<b>violare</b>			
»»» Chi <b>viola</b> il regolamento verrà espulso. / Dei vandali <b>hanno violato</b> il cimitero.				
posilniť (imunitu), spevniť, upevniť (priateľstvo), zosilniť	<b>rafforzare</b>			
posilovať s činkami	<b>fare*<sup>+</sup> pesi</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<b>facevo</b>
»»» In effetti <b>faccio pesi</b> e corsa.				

poskytnúť (spásu), podať (svedectvo), vrátiť, vzdať (vdaku)	<b>rendere</b> <sup>+</sup>		<b>reso</b>
»»» Credo di poterti <b>rendere</b> felice. / Io <b>ho reso</b> la tua vita straordinaria. / Lui deve <b>rendere</b> tutto migliore per tutti. / Che è una signora, a cui noi militari dobbiamo <b>rendere</b> omaggio.			
poslať (niekoho, niečo /email/ niekam)	<b>mandare</b>		
»»» Ti <b>mando</b> in allegato la canzonetta alla lingua slovacca. / Una moglie non può <b>mandare</b> soldi.			
poslať, odoslať (správu, balík, kuriéra, posla) <sup>sc</sup>	<b>spedire</b>	(-isco)	
»»» Dimmi quanto vuoi e ti <b>spedisco</b> un assegno. / Non posso <b>spedire</b> soldi tramite posta.			
poslať, posielat', zaslať, odoslať, expedovať	<b>inviare</b>		
»»» Voglio <b>inviare</b> un email con un allegato.			
poslúchať, počúvať (niekoho) <sup>sc</sup>	<b>obbedire a</b>	(-isco)	
»»» Perché non <b>obbedisci</b> ai miei ordini? / Io non <b>obbedisco</b> mai.			
posvätiť, svätiť (sviatok), svätorečiť (vyhlásiť za svätého)	<b>santificare</b>		
»»» Dobbiamo <b>santificare</b> il vostro legame. / Ora che l'acqua divina <b>ha santificato</b> la tua esistenza... la tua purificazione è completa.			
postarať sa o, zaobstarat', podniknúť kroky	<b>provvedere</b> <sup>+</sup> a		<b>provvisto</b>
»»» <b>Ho provvisto</b> solo per tre persone. / Commissione <b>provvederà</b> alle modifiche opportune nel minor tempo possibile.			
postaviť, vybudovať, skonštruovať; vytvoriť, vymyslieť <sup>sc</sup>	<b>costruire</b>	(-isco)	
»»» Sì <b>l'ho costruito</b> io.			
postaviť, vybudovať, založiť, povzbudiť	<b>edificare</b>		
postiť sa, hladovať, nejesť, odriekať si (niečo príjemné)	<b>digiunare</b>		
»»» È impossibile per noi <b>digiunare</b> o pregare. / Voglio solo dirvi che <b>digiunare</b> è fantastico.			
postlať, ustlať si	<b>farsi</b> <sup>**</sup> il letto	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> facevo
postupovať, napredovať, pokračovať, vyvíjať sa	<b>procedere</b>		
»»» <b>Procedete!</b> / Tutto <b>procede</b> come previsto. / <b>Procediamo</b> con ordine! / Come <b>procedono</b> i lavori di costruzione? / Qui ci vuole <b>procedere</b> con cautela!			
postupovať (dopredu), napredovať, robiť pokroky	<b>avanzare</b>		
»»» Dobbiamo <b>avanzare</b> anche in altri settori. / Con quei distruttori non possiamo <b>avanzare</b> .			
pošliapať, rozdupať, rozšliapať, nedbať na potešit', tešit' (niekoho), ulahodiť (niekomu)	<b>calpestare</b>		
potopiť, zavalit', zahliť, zahaliť, prikryť	<b>sommergere</b> <sup>+</sup>		<b>sommerso</b>
potopiť, poslať ku dnu (lod'), vnoriť, zaboriť	<b>affondare</b>		
potopiť sa, ísť ku dnu, zaboriť sa (do snehu)	<b>affondarsi</b>		
potraťit' <sup>sc</sup>	<b>abortire</b>	(-isco)	
»»» Sta riposando, ma sfortunamente <b>ha abortito</b> .			
potrebovať	<b>avere*</b> bisogno di	= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	
potrebovať, byť potrebné, byť treba, treba	<b>bisognare</b>		<b>sono</b> bisognato
potrebovať (nutne), vyžadovať (riešenie), byť potrebné	<b>necessitare</b>		<b>sono</b> necessitato
potrestať, trestať, vynadať (niekomu)	<b>castigare</b>		
potrestať, trestať, postihovať (za niečo)	<b>punire</b>		
»»» <b>Siamo puniti</b> per i peccati degli altri? / Per questo <b>l'ho punito</b> .			
potvrdiť (komu), potvrdzovať, utvrdiť v, upevniť (vieru)	<b>confermare in</b>		
»»» Ora puoi <b>confermare</b> che ho detto la verità a mio marito. / Senti, lo sai solo perché io <b>l'ho confermato</b> .			
použiť, používať, užívať	<b>usare</b>		
považovať, pokladať (za čo), pamätať si	<b>ritengere</b>	= ritengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono	riterrò riterrei
»»» Non lo <b>ritengo</b> necessario. / Devo <b>ritenere</b> conclusa questa conversazione.			
považovať sa za (nejakého/niekoho = osobný názor)	<b>ritenersi*</b>	= ritengo, ritieni, ritiene, riteniamo, ritenete, ritengono	riterrò riterrei
»»» <b>Si ritiene</b> intelligente. / È un campo in cui <b>mi ritengo</b> esperto. / Sai, <b>mi ritengo</b> una brava persona, che si interessa agli altri. / <b>Si ritiene</b> una persona colta, ma ha molte lacune.			
považovať sa, pokladať sa (za šťastného)	<b>considerarsi</b>		
povedať, hovoriť, odriekať	<b>dire</b> <sup>**</sup>	= dico, dici, dice, diciamo, dite, dicono	<b>detto disse/dissero</b>
povzbudiť niekoho, posmeliť, dodať odvahy	<b>incoraggiare a</b>		
pozdraviť, privítať, vítať, uvítať, pozdravovať	<b>salutare</b>		

»»» <b>Salutate</b> Paolo da parte mia. / Li <b>salutiamo</b> a nome del Hotel... /			
pozerat' (sa), dávat' pozor, prehliadať (si)	<b>guardare</b>		
»»» Lui <b>guarda</b> dalla finestra. / <b>Abbiamo guardato</b> la TV per tutta la sera. / <b>Guarda</b> intorno!			
pozerat' sa (na seba), pozorovat' sa (v zrkadle)	<b>guardarsi</b>		
poznať, spoznať, vedieť (cudziu reč)	<b>conoscere</b>		
poznať sa (sám seba, navzájom)	<b>conoscersi</b>		
»»» <b>Non ci conosciamo.</b> / <b>Ci conosciamo</b> dai tempi della scuola.			
pozorovat', sledovat', všímať si, dodržať (pravidlá)	<b>osservare</b>		
»»» Questo a lungo io <b>ho osservato.</b> / Io <b>ho osservato</b> i comandamenti del Padre mio.			
pozrieť sa (letmo), mrknúť sa, nazrieť	<b>dare* un'occhiata a</b>	= do, dai, dà, diamo, date, danno	<i>dato/davo/darò/darei/che io dia</i>
pozvat', vyzvat'	<b>invitare</b>		
požadovat', vyžadovat', trvať na, myslieť si, chcieť	<b>pretendere+</b>		<b>preteso</b>
»»» Lui <b>ha preteso</b> di incontrarla lì. / Noi <b>pretendiamo</b> la consegna immediata.			
požehnať, žehnať, chváliť, velebiť (Boha)	<b>benedire+</b>		<b>benedetto</b>
»»» Sia <b>benedetto</b> il suo nome. / Che Dio vi <b>benedica!</b> / Ti chiediamo di <b>benedire</b> questa tavola.			
požiadať (niekoho), žiadať, poprosiť, spýtať sa	<b>chiedere+ a</b>		<b>chiesto</b>
požičať, zapožičať, poskytnúť (pomoc), venovať (pozornosť)	<b>prestare</b>		
požičať si	<b>farsi** prestare</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <i>facevo</i>
požierať	<b>divorare</b>		
pracovať, robiť, byť zamestnaný	<b>lavorare</b>		
pracovať/drieť ako hovädo	<b>lavorare come una bestia</b>		
praktizovať, trénovať, vykonávať, robiť,	<b>praticare</b> (io pratico)		
prať, robiť pranie	<b>fare** il bucato</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <i>facevo</i>
pražiť, opražiť (na oleji), fritovať, prskať	<b>friggere+</b>		<b>fritto</b>
prdnúť si	<b>fare** un peto</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> <i>facevo</i>
prebdiť	<b>passare vegliando</b>		
prejsť (kus cesty), pochodiť (krajinu), precestovať	<b>percorrere**</b>	= -corro, -corri, -corre, -corriamo, -correte, -corrono	<b>percorso</b>
»»» <b>Ha percorso</b> tutta la regione. / <b>Abbiamo percorso</b> venti chilometri.			
prebodnúť, prenikať (svetlo), zomrieť, pomínúť	<b>trapassare</b>		
prebudiť sa, zobudiť sa	<b>svegliarsi</b>		
»»» Quando <b>mi sveglio</b> domani, non voglio rivederti. / Improvvisamente <b>mi sveglio</b> in un sudore freddo.			
predať, predávať, odpredať	<b>vendere</b>		
predbehnúť (auto), predstihnúť, prekonať (medze)	<b>sorpassare</b>		
prederaviť, urobiť dieru, prepichnúť (pneumatiku)	<b>bucare</b>		
prederaviť, prevítať (urobiť dieru), mať defekt	<b>forare</b>		
predchádzať (čomu), byť/ísť pred	<b>precedere</b>		
»»» Il tuono <b>precede</b> il fulmine. / La sua reputazione di ballerina <b>precede.</b> / È l'ombra che <b>precede</b> la morte.			
predchádzať (niečo, niekoho)	<b>passare avanti a</b>		
predísť (preventívne niečomu), zabrániť niečomu °	<b>prevenire*</b>	= prevengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono	<b>sono</b> prevenuto      -verrò -verrei
»»» È meglio <b>prevenire</b> le malattie che curarle. / <b>Hanno prevenuto</b> uno scandalo.			
predĺžiť, nadĺžiť (šaty), natiahnúť (nohy), riediť (víno)	<b>allungare</b>		
»»» <b>Ho allungato</b> la gonna. / <b>Allunga</b> le braccia. / <b>Non allungare</b> il vino con l'acqua.			
predĺžiť (schôdzu/lehotu), odložiť (na neskôr), odročiť	<b>prolungare</b>		
»»» Possiamo <b>prolungare</b> la riunione di un'ora. / <b>Hanno prolungato</b> il lungomare di un chilometro.			
predpokladať, domnievať sa, myslieť si	<b>presumere+</b>		<b>presunto</b>
»»» <b>Presumo</b> che tu voglia partecipare all'incontro. / <b>Ho presunto</b> che sia stata una tua decisione.			
predpokladať, domnievať sa	<b>supporre**</b>	= -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	<b>supposto</b> <i>-ponevo</i>
»»» <b>Suppongo</b> che tu sia d'accordo con me.			

<i>predpokladať, domnievať sa; vyžadovať</i>	<b>presupporre**+</b> = -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	<b>presupposto</b> -ponevo
<b>predstaviť si, myslieť si, vymyslieť si, domyslieť si</b>	<b>immaginare</b> ( <i>immagino</i> )	
»»» Io <b>immagino</b> che noi abbiamo due scelte. / Io <b>immagino</b> che l'ultima cosa che loro vogliono è cooperare.		
<i>predstaviť si, predstavovať si</i>	<b>figurarsi</b>	<i>figurato</i>
»»» Puoi <b>figurarti</b> il mio stato d'animo. / Cerca di <b>figurarti</b> quando l'aeroplano lascia il suolo.		
<i>predstavovať, symbolizovať, vystupovať (ako), figurovať, byť</i>	<b>figurare</b>	
»»» Il suo nome <b>non figura</b> nell'elenco. / Doveva <b>figurare</b> la sua casa paterna.		
<b>predstierať, fingovať, pretvarovať sa</b>	<b>fingere+</b>	<b>finto</b>
»»» <b>Ha finto</b> un malore per non andare a scuola. / Dovresti almeno <b>fingere</b> che ti stai divertendo.		
<b>predvídať, predpokladať, očakávať (zmenu), zohľadniť v</b>	<b>prevedere+</b>	<b>previsto</b>
»»» L'organizzazione <b>ha previsto</b> escursioni sul territorio con pullman e guida turistica. / Ma mi piacerebbe farvi ascoltare il suono che <b>abbiamo previsto</b> .		
<b>prehĺbiť (poznanie), vyhlíbiť (jamu) <sup>sc</sup></b>	<b>approfondire</b> ( <i>-isco</i> )	
»»» Mi piacerebbe <b>approfondire</b> il tema dell'Università. / Questa informazione approfondisce la nostra comprensione.		
<i>preháňať, zveličovať</i>	<b>esagerare</b>	
<b>prechádzať, prejsť (popri), pretekať (rieka), plynúť (čas)</b>	<b>passare</b>	<b>sono</b> passato
<b>prechádzať sa, poprechádzať sa, prejsť, pochodiť (mesto)</b>	<b>passaggiare</b>	
»»» Teri <b>ho passeggiato</b> lungo la riva, dove andavamo sempre a nuotare.		
<b>prejaviť, vyjadriť (pocity); manifestovať</b>	<b>manifestare</b>	
»»» <b>Ha manifestato</b> la vera gioia della comunione.		
<b>prejsť, prechádzať, uplynúť, stráviť (čas), odovzdať (slovo)</b>	<b>passare per/a/da/in/su</b>	
»»» Mentre vi divertite, il tempo <b>passa</b> rapidamente. / Qui non <b>è passato</b> nessuno.		
<b>prejsť skúškou (spraviť skúšku)</b>	<b>passare all'esame</b>	
<b>prejsť na inú tému</b>	<b>passare per altro</b>	
<b>prejsť (cez/skrze niečo), prechádzať (krízou)</b>	<b>attraversare</b>	
»»» Noi <b>attraversiamo</b> la strada.		
<b>prejsť (ulicami), túlať sa (mestom), pochodiť (svet)</b>	<b>girare</b>	
<i>prekážať, brániť (spravodlivosti), vadiť, klásť prekážky</i>	<b>ostacolare</b>	
<i>prekážať si, brániť si, škodiť si (navzájom)</i>	<b>ostacolarsi</b>	
<b>prekonať sa (zvíťaziť nad sebou)</b>	<b>vincersi+</b>	<b>vinto</b>
»»» Molti devono <b>vincersi</b> per accettare il nostro aiuto.		
<b>prekonať (niečo), zdolať (súpera, horu), obstať (na skúške)</b>	<b>superare</b>	
»»» Stavolta <b>hai</b> veramente <b>superato</b> ogni limite, ragazzo. / <b>Ha superato</b> due milioni di visualizzazioni. / <b>Ha superato</b> l'esame.		
<i>prekontrolovať, vykonať prehliadku</i>	<b>passare in rivista</b>	
<i>prekročiť (medze), prekonať (prekážku), prejsť</i>	<b>oltrepassare</b>	
<b>prekvapiť, udiviť, prekvapovať, udivovať</b>	<b>sorprendere+</b>	<b>sorpreso</b>
»»» Scusate, la sua reazione mi <b>ha sorpreso</b> . / Vorrei <b>sorprendere</b> la mia nipote con un paio di questi.		
<b>prekvapiť, udiviť, ohromiť <sup>sc</sup></b>	<b>stupire</b> ( <i>-isco</i> )	
»»» La tua saggezza mi <b>stupisce</b> . / Una semplice idea ma che saprà <b>stupire</b> .		
<b>preložiť, pretlmočiť, tlmočiť, previesť do, vyjadriť (v číslach)</b>	<b>tradurre**+</b> = traduco, -duci, -duce, -duciamo, -ducete, -ducono	<b>tradotto</b> -durrò -durrei -ducevo
»»» Devo <b>tradurre</b> una lettera.		
<b>premeniť, zmeniť (život), pretvoriť (transformovať)</b>	<b>trasformare</b>	
»»» Dobbiamo <b>trasformare</b> la nostra vita in preghiera.		
<b>premeniť sa, zmeniť sa (vnútorne)</b>	<b>trasformarsi</b>	
»»» Custodite le mie parole nei vostri cuori e <b>trasformatevi</b> in vita.		
<b>premeniť sa, obrátiť sa, konvertovať (na vieru)</b>	<b>convertirsi in/a</b>	
»»» Lui <b>si converte</b> dalla sua malvagità.		
<b>premiestniť, presťahovať, odsťahovať (nábytok)</b>	<b>traslocare</b>	
»»» Ricorda il primo giorno, quando <b>abbiamo traslocato</b> ?		

premietaf (film), projektovať, plánovať, odrážaf (svetlo)	<b>proiettare</b>	
»»» Per poter <b>proiettare</b> questo nuovo mondo necessitiamo di ispirazione.		
premýsliet znovu, rozmysliet si (zmenit názor), spomenúť si na	<b>ripensare a</b>	
»»» Devo <b>ripensare</b> seriamente a questa relazione. / Devo <b>ripensare</b> a tutto. / Ci <b>ho ripensato</b> .		
prenajať (si), dať do nájmu, vypožičať si	<b>affittare</b>	
»»» Prima stava per <b>affittare</b> una stanza. / Le ragazze vogliono <b>affittare</b> l'ufficio.		
prenajať, dať do nájmu, najať	<b>dare* in affitto</b>	= do, dai, dà, diamo, date, danno
prenajať si, zobrať do nájmu, najať si	<b>prendere+ in affitto</b>	<b>preso</b>
prenajať (si), najať (si)	<b>noleggiare</b>	
prenajať si, vziať si do nájmu	<b>prendere+ in noleggio</b>	<b>preso</b>
prenasledovať (niekoho), hnať sa za niečim, štvaf sa	<b>inseguire</b>	
»»» Potrebbe essere difficile <b>inseguire</b> un criminale con i sandali ai piedi.		
prenasledovať, otravovať (otázkami)	<b>perseguire</b>	
preniesť, preložiť, presťahovať, presunúť sc	<b>trasferire (-isco)</b>	
»»» Dobbiamo <b>trasferire</b> il corpo all'obitorio. / Voglio <b>trasferire</b> il giardino sul tetto.		
peniknúť, penikať, vnikať do, dostať sa do vnútra	<b>penetrare</b>	
»»» L'acqua <b>penetra</b> la terra. / Voglio <b>penetrare</b> i segreti dell'animo umano. / Mi <b>ha penetrato</b> con lo sguardo.		
prenocovať	<b>pernottare</b>	
»»» In estate è anche possibile <b>pernottare</b> . / <b>Pernotteremo</b> in hotel.		
prepichnúť, prebodnúť, preraziť, prevrtaf	<b>perforare</b>	
»»» <b>Ho perforato</b> il suo cuore, perciò è finita. / Dovete essere sicura di <b>perforare</b> il cuore.		
prepísať nanovo (lepšie), písomne odpovedať	<b>riscrivere</b>	<b>riscritto</b>
preplakať	<b>passare piangendo</b>	
preplávať	<b>passare a nuoto</b>	
preplaziť sa	<b>passare strisciando</b>	
prepraviť, dopraviť, odviezť, zaviezť, preniesť, niesť	<b>trasportare</b>	
prepustiť (z práce), dať výpoveď	<b>licenziare</b>	
perušiť, zastaviť, vypnúť (prúd)	<b>interrompere+</b>	<b>interrotto</b>
»»» In estate <b>ha interrotto</b> la cura. / <b>Ha interrotto</b> il programma per annunciare.		
presediť	<b>passare sedendo</b>	
prespať	<b>passare dormendo</b>	
prestať (s niečim), zanechať (štúdium)	<b>smettere+</b>	<b>smesso</b>
»»» In <b>ho smesso</b> di aspettare. / Ho fatto qualcosa e poi <b>ho smesso</b> .		
prestať, prejsť (dážď), ukončiť, zastaviť sa	<b>cessare</b>	
»»» Ti ordino di <b>cessare</b> e desistere. / Così la società <b>ha cessato</b> di funzionare.		
prestať niečo robiť	<b>cessare di fare</b>	
presťahovať sa, sťahovať sa, premiestniť sa sc	<b>trasferirsi (-isco)</b>	
»»» <b>Abbiamo trasferito</b> il sindaco in un ristorante. / Lo <b>trasferiamo</b> questa sera.		
prestrieť (stôl), prichystať, nachystať	<b>apparecchiare</b>	
presvedčiť (niekoho o niečom), usvedčiť	<b>convincere+ di</b>	<b>convinto</b>
»»» <b>L'ho convinto</b> io a uscire. / <b>L'ho convinto</b> io a farlo. / Stai cercando di <b>convincere</b> tutti della nostra innocenza.		
presvedčiť sa, uistiť sa o niečom	<b>convincersi + di</b>	<b>convinto</b>
»»» <b>Mi sono convinto</b> che è sopravvivere. / <b>Mi sono convinto</b> che dovevo in qualche modo reagire. / Non devi <b>convincere</b> me, ma la giuria.		
preštudovať (istý čas)	<b>passare studiando</b>	
pretancovať (noc)	<b>passare ballando</b>	
preťažiť (systém), preťažovať (prácou)	<b>sovraccaricare</b>	
»»» <b>Non sovraccaricare</b> lo zaino con materiale inutile e pesante. / Dovrebbe bastare per <b>sovraccaricare</b> il sistema.		
prevziať (zodpovednosť), prijať (koho/čo), nadobudnúť	<b>assumere+</b>	<b>assunto</b>

»»» Si è assunto piena responsabilità per... / Non posso permettermi di **assumere** aiuto.

prezentovať, predstaviť (ideu), predložiť (dokument) **presentare**

»»» Vorrei **presentare** qualcosa al consiglio.

prezliecť sa (zmeniť oblečenie)

prezvonit' (mobilom)

prežiť, pretrvať (niečo, niekoho), držať sa pri živote ° **sopravvivere**<sup>+</sup>

»»» Posso dire solamente che è **sopravvissuto** all'operazione. / Gli ho sparato in faccia, ma è **sopravvissuto**. / Non possiamo **sopravvivere** solo con quello.

priať, popriať, blahoželať niekomu ku, želať si **augurare qc a**

»»» Ti **auguro** buon viaggio. / Glielo **auguro**. / Ti **auguro** ogni felicità.

pribehnúť (na pomoc)

pribit' (klincami), stlct' (dokopy)

priblížiť (čo k čomu), prisunúť, zblížiť (sa)

»»» **Avvicinati**. / Potrebbe **avvicinare** un po il microfono?

priblížiť sa, bližiť sa, podobať sa, nastávať

»»» La partita **si avvicina** alla fine. / Il treno **si avvicinando**. / Il Natale **si avvicina**. / Il diavolo tentatore **si avvicinò** a lui. / Discepoli **si avvicinarono** a lui.

priblížiť, prisunúť

priblížiť sa

pričleniť, pridružiť

pričleniť sa, pridružiť sa

pridať (sol'), pripočítať (čo k čomu), doplniť, dodať

»»» **Aggiungere** tutti gli ingredienti secondo la ricetta. / Vorrei ancora **aggiungere** che... / Volete **aggiungere** qualcosa? / Non c'è niente da **aggiungere**. / Hai dimenticato di **aggiungere** che...

pridať sa, pripojiť sa, zaradiť sa (ku)

»»» Altre date potrebbero **aggiungersi**. / E poi **si è aggiunto** il suo amico. / Quest' ultima frase dovrebbe **aggiungersi** al testo originario.

prihrať loptu

prijať (niečo/niekoho), schváliť (žiadost'), privítať (hostí)

»»» La prego di **accogliere** questa richiesta. / La cattedrale dovrebbe **accogliere** 2 600 persone.

prijať (za svoje), osvojiť si, pripodobniť, vstrebať

»»» **Ho assimilato** questa cosa. / Perciò è tanto importante **assimilare** il valore del ritmo.

prijať (do organizácie), pripustiť (k skúške), uznať (chybu)

»»» Io **l'ho ammesso**, ho dignità. / Devo **ammettere** che è molto interessante. / Signori, è difficile **ammettere** di aver sbagliato.

prijať s vdákou, oceniť (darček), želať si (oceniť by som) <sup>sc</sup> **gradire** (-isco)

»»» **Gradire** di essere informato. / **Gradisce** un caffè? / **Gradiremmo** i vostri commenti.

prikázať, nariadiť, nakázať (niekomu niečo)

prikazovať, zaväzovať, nútiť, prinútiť (koho k čomu)

»»» Nessuno mi **obbliga** a venire. / La malattia **l'ha obbligato** a stare a letto. / Non possiamo **obbligare** nessuno a restare. / Devi **obbligarla** a riaprire questo caso.

prikryť, zakryť, kryť (koho), pokryť (signálom), zahrnúť (priazňou)

»»» Almeno a casa **abbiamo coperto** tutto. / Qualcuno ha cercato di **coprire** questa illegalità. / Lui ha mappa per **coprire** la finestra. / L'hotel è prenotato e **abbiamo coperto** le spese.

prikryť sa, zakryť sa, zatiahnuť sa

»»» Ha promesso di **coprirsi** gli occhi. / Continua a toccarsi il naso e a **coprirsi** la bocca. / Si metta giù e **si copra**.

priliehať k niečomu <sup>sc</sup>

priložiť, pripojiť (k mailu), predložiť (dôvod)

»»» **Ho allegato** la fattura alla lettera. / Il modulo online consente anche di **allegare** documenti. / Non dimenticate di **allegare** foto della situazione.

pripevniť, pripojiť, prichytiť, prilepiť, zaútočiť (na koho)

pripíjať, štrngnúť si

pripisovať (komu čo), prideliť, prikladať (význam)

»»» Non ci **hanno attribuito** nessuna importanza. / Questo dramma è **attribuito** a Shakespeare.

pripraviť, prichystať, chystať

**preparare**

**cambiare vestiti**

**fare\*\* uno squillo**

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

**fatto**

**facevo**

**sono sopravvissuto**

**augurare qc a**

**accorrere**<sup>+</sup>

**sono accorso**

**chiodare**

**avvicinare**

**avvicinarsi**

**accostare**

**accostarsi**

**affiancare**

**affiancarsi**

**aggiungere**<sup>+</sup>

**aggiunto**

**aggiungersi**<sup>+</sup>

**aggiunto**

**passare la palla**

**accogliere\*\***<sup>+</sup>

= accolgo, accogli, accoglie, -gliamo, -gliete, -lgo

**accolto**

**assimilare**

**ammettere**

**ammesso**

**gradire**

**(-isco)**

**ingiungere**<sup>+</sup>

**ingiunto**

**obbligare**

**coprire**<sup>+</sup>

**coperto**

**coprirsi**<sup>+</sup>

**coperto**

**aderire a**

**(-isco)**

**allegare**

**attaccare**

**brindare**

**attribuire**

**(-isco)**

**preparare**

»»» **Ho preparato** la cena. / **Ho preparato** tutto per voi.

prispôsobit', adaptovať, aklimatizovať, situovať (čo kam) **ambientare a/in**

»»» Siamo in un periodo delicato, ci dobbiamo **ambientare**. / Il film **è ambientato** nel futuro.

prispôsobit' sa, adaptovať sa (na čo) **ambientarsi a**

»»» Loro potrebbero **ambientarsi** anche più velocemente.

prispôsobit' (čo čomu), adaptovať (čo na čo), uspôsobit' **adattare**

»»» Marco si deve **adattare** a questo cambiamento.

prispôsobit' (čo komu)

**conformare**

»»» Ognuno deve **conformare** la propria vita al precetto. / Non abbiamo della regola a cui ci dobbiamo **conformare**.

prispôsobit' sa, zariadiť sa (podľa)

**conformarsi**

»»» I risultati delle stime devono **conformarsi** ai criteri definiti dalla commissione.

prispôsobit' sa, adaptovať sa, zvyknúť si **adattarsi a**

»»» Datemi il tempo di **adattarmi**. / Ho paura che non saprei mai **adattarmi**.

prísť, pochádzať, dospieť (k niečomu) ° **venire\*** = vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono **sono** venuto **venne/vennero** verrò verrei

prísť navštíviť ° **venire\* a trovare** = vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono **sono** venuto **verrò verrei**

prísť, pricestovať, priletieť, dosiahnuť (cieľ), dospieť (k názoru) **arrivare**

»»» **Sono arrivati**. / Lui **arriverà** tardi. / **Non è** ancora **arrivato**. / **Arriverà** probabilmente domani. / **Arrivi** in ritardo.

príťahovať, lákať, prilákať, vábiť **attirare**

»»» L'idea mi **attira**. / Il profumo **ha attirato** le vespe.

priznať (vinu), vyznať (hriechy), vyspovedať sa **confessare**

prorokovať, predpovedať **profetare**

»»» Tutti infatti potete **profetare**. / Bene **ha profetato** Isaia di voi, ipocriti.

prosiť (o), požiadať, vyzvať; modliť sa (za) **pregare di/per**

prosiť (úpenlivo) **supplicare**

prosiť (úpenlivo), *prosiť* **implorare**

prosiť, úpenlivo *prosiť*, *obrátiť sa s prosbou* **raccomandarsi**

provokovať, podnecovať **provocare**

pršať **piovere** (neosobné)

»»» Non dobbiamo andare più veloce perché **piove**. / Sta per **piovere**, andiamo via .

povoliť, popustiť (lano), spustiť (kotvu), uvoľniť (stisk) **mollare**

»»» Dopo la prima riunione volevo **mollare**. / Devo **mollare** la presa per un secondo.

publikovať, uverejniť (článok), vydať (tlačou) **pubblicare**

pýtať sa, žiadať, poprosiť (o) **domandare a**

»»» Vorrei **domandare** al Consiglio se è disposto ad instaurare un dialogo autentico con il Parlamento.

pýtať sa sám seba **chiedersi +** **chiesto**

»»» Dopo a volte **mi chiedo** cosa vi passa per la testa. / **Mi chiedo** dove siamo.

## R+ +

raňajkovať, naraňajkovať sa **fare\*+ colazione** = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno **fatto** **facevo**

»»» Ho pensato che potremmo **fare colazione** in terrazza, stamattina. / Potremmo andare a **fare colazione** insieme.

rásť, vyrásť, dorásť, postupovať, mohutnieť **crescere**

»»» Piantare i semi della differenza e vederli **crescere**. / È ora che iniziamo a **crescere**.

reagovať na <sup>sc</sup> **reagire a** (-isco)

realizovať, zrealizovať, uskutočniť, splniť **realizzare**

realizovať sa, uskutočniť sa, splniť sa, naplniť sa **realizzarsi**

recitovať, prednášať, hrať (v divadle), účinkovať **recitare** (recito)

»»» **Recita** nel ruolo di Amleto.

recyklovať **riciclare**

referovať, tlmočiť (posolstvo), oznámiť, podať správu	<b>riferire</b>		
reklamovať, sťažovať sa, vymáhať, nárokovať si	<b>reclamare</b>		
rekonštruovať, dať do poriadku	<b>ricomporre**</b> = -compongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	<b>ricomposto</b>	componevo
reprezentovať, zastupovať (firmu), zobrazovať (na obraze)	<b>rappresentare</b>		
reprodukovat', rozmnožovať, znovu vyrobiť, urobiť kópie	<b>riprodurre**</b> = riproduco, -ci, -ce, -ciamo, -cete, producono	<b>riprodotto</b>	riproducevo
rešpektovať, ctiť	<b>rispettare</b>		
rezať, nakrájať, sekať, odrezať, rozseknúť, strihať	<b>tagliare</b>		
»»» Io <b>taglio</b> la cipolla e tu apri la lattina. / Dobbiamo trovare altre cose da <b>tagliare</b> . / Davanti io <b>taglio</b> i capelli.			
rezervovať (izbu)	<b>riservare</b>		
riadiť sa (čím), držať sa (čoho)	<b>attenersi*</b> = attengo, attieni, attiene, atteniamo, attenete, attengono		<b>atterrò atterrei</b>
»»» <b>Mi attengo</b> alle regole. / <b>Attenevi</b> alle regole senza discutere.			
riskovať, odvážiť sa	<b>rischiare</b>		
»»» Io non posso <b>rischiare</b> . / Il minimo che potevo fare io era <b>rischiare</b> la mia reputazione.			
robiť, urobiť, vyrobiť	<b>fare**</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	facevo
<b>fece/fecero</b> che faccia	faceSSI, faceSSI, facesse, facessimo, faceste, facessero		
robiť rozhovor/interview	<b>intervistare</b>		
rozbiť, zlomiť, rozísť sa, roztrhnúť, prerušiť, narušiť	<b>rompere+</b>	<b>rotto</b>	
»»» <b>Ho rotto</b> mia gamba in un incidente. / <b>Ho rotto</b> con il mio ragazzo. / <b>Ho rotto</b> un bicchiere nel lavello.			
rozbiť (priateľstvo), rozložiť (systém)	<b>dissolvere+</b>	<b>dissoluto</b>	
rozčúliť, pobúriť (niekoho); pohrdať, opovrhovať	<b>sdegnare</b>		
rozdeliť (ďalej), rozčleniť (ďalej)	<b>suddividere+</b>	<b>suddiviso</b>	
»»» Vari commentari <b>suddividono</b> il testo in sezioni in modo diverso. / In ogni matrimonio si <b>suddividono</b> i compiti. / È consuetudine <b>suddividere</b> ...			
rozhodnúť (sa), určiť, vyriešiť (spor)	<b>decidere+ di</b>	<b>deciso</b>	
»»» <b>Ha deciso</b> di ampliare la famiglia. / Non so <b>decidere</b> quale teoria appoggiare attualmente.			
rozhodnúť sa pre, odhodlať sa ku	<b>decidersi+ a/per</b>	<b>deciso</b>	
»»» <b>Mi sono deciso</b> a cambiare lavoro. / Alla fine <b>mi sono deciso</b> per...			
rozísť sa (pár), nechať sa (zbiť), uchovať si (spomienky)	<b>lasciarsi</b>		
»»» Ok, <b>lasciarsi</b> è abbastanza semplice. / Quando <b>si sono lasciati</b> , lui era distrutto. / Vuole solo <b>lasciarsi</b> alle spalle ogni pensiero.			
rozjímať, kontemplovať, pozorovať, premýšľať	<b>contemplare</b>		
rozlíšiť, rozoznať, odlíšiť (od iného/iných), rozčleniť	<b>distinguere+</b>	<b>distinto</b>	
»»» Abbiamo incominciato a <b>distinguere</b> la forma delle cose... / Bisogna <b>distinguere</b> i motivi livelli del pensiero.			
rozložiť, rozkladať (organické látky)	<b>decomporre**</b> = decompongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	<b>decomposto</b>	componevo
rozložiť sa, rozptýliť sa, rozpadnúť sa	<b>sbandarsi</b>		
rozmažnávať, hýčkať, láskať, mazliť sa	<b>coccolare</b> (hovor.)		
rozmnožiť sa, násobiť sa, množiť sa	<b>moltiplicarsi</b>		
»»» Congressi e riunioni <b>si moltiplicano</b> ad una velocità contagiosa.			
rozmnožovať sa (organizmy), znovu sa vytvoriť	<b>riprodursi</b> = riproduco, -ci, -ce, -ciamo, -cete, producono	<b>riprodotto</b>	riproducevo
rozmyšľať, premýšľať, uvažovať, riešiť, analyzovať, diskutovať	<b>ragionare</b>		
rozpažiť/rozťahnuť ruky (k objatiu)	<b>spalancare le braccia</b>		
rozplakať sa, dať sa do plaču	<b>dare* in pianto</b> = do, dai, dà, diamo, date, danno		
rozprávať (príbeh), porozprávať, vyrozprávať	<b>raccontare</b>		
»»» Le cose he ti <b>racconto</b> devono restare tra noi. / Io ti <b>racconto</b> quello che so.			
rozprávať, porozprávať (zoširoka), prerozprávať (príbeh)	<b>narrare</b>		
»»» Lasciami tentare di <b>narrare</b> un'altra parte della sceneggiatura. / Vero, era impossibile <b>narrare</b> tutti.			
rozprávať sa (všeobecne), kecať, tárať, trepať, klebetiť	<b>chiacchierare</b> (chiacchiero)		
»»» <b>Hanno chiacchierato</b> un po' su alcune cose. / Scusa, ma cinque persone che mangiano e <b>chiacchierano</b> è una festa.			
rozšíriť (územie), zväčšiť	<b>espandere+</b>	<b>espanso</b>	
»»» Potremmo <b>espandere</b> la ricerca dall'individuo alla famiglia. / Sono qui per <b>espandere</b> la mia base clienti.			

rozšíriť (budovu, rodinu), zväčšiť	<b>ampliare</b>		
»»» Credo che dovremmo <b>ampliare</b> il questionario. / Dobbiamo pertanto <b>ampliare</b> la nozione di famiglia.			
rozšíriť (záber, cestu), zväčšiť, rozťahnuť (prsty)	<b>allargare</b>		
»»» La lettura <b>allarga</b> la mente.			
rozumieť, chápať, pochopiť <sup>sc</sup>	<b>capire</b>	<b>(-isco)</b>	
»»» <b>Non capisco.</b> / <b>Ho capito.</b>			
rozumieť si (s niekým), vyznať sa v niečom	<b>intendersi<sup>+</sup> di</b>		<b>inteso</b>
»»» Io non <b>mi intendo</b> molto di queste cose. / No, però <b>mi intendo</b> di donne.			
rozviazať (šnúrky), uvoľniť, rozopnúť (gombík), odopnúť	<b>slacciare</b>		
rozviazať si, uvoľniť si, rozopnúť si, odopnúť si	<b>slacciarsi</b>		
rozviazať, odviazať; dať voľnosť (fantázii)	<b>slegare</b>		ho slegato/slegavo/slegherò/slegherei/che io sleghi
»»» <b>Ha slegato</b> la cintura perché si sentiva stringere. / <b>Ha slegato</b> il cane per farlo giocare.			
rozviazať, rozmotáť, odviazať, <u>rozpustiť</u> , anulovať (zmluvu)	<b>sciogliere<sup>+</sup></b>	= sciolgo, sciogli, scioglie, -gliamo, -gliete, sciolgono	<b>sciolto</b>
»»» Non masticare o lasciare <b>sciogliere</b> in bocca la compressa. / Fa <b>sciogliere</b> il burro.			
rozviazať sa/si, odviazať sa, oslobodiť sa, uvoľniť sa	<b>slegarsi</b>		mi sono slegato/mi slegavo/mi slegherò/mi slegherei/che mi io sleghi
»»» L'ostaggio è riuscito a <b>slegarsi</b> .			
rozvíjať (aktivitu), rozvinúť, vyvinúť, spôsobiť	<b>sviluppare</b>		
»»» Dovresti pensare a <b>sviluppare</b> altre capacità. / Lui è il responsabile della struttura, mentre io <b>sviluppo</b> i programmi.			
rozvinúť (diskusiu, činnosť), vykonávať, vyvíjať (činnosť)	<b>svolgere<sup>+</sup></b>		<b>svolto</b>
»»» Io <b>svolgo</b> semplicemente il mio lavoro.			
rozvinúť sa, odohrávať sa (udalosť, scéna)	<b>svolgersi<sup>+</sup></b>		<b>svolto</b>
»»» Inoltre <b>si svolge</b> proprio al momento giusto.			
rozzúriť sa, rozčúliť sa	<b>infuriarsi</b>		
»»» <b>Mi infurio</b> per delle stupide cose.			
rúhať sa, preklínať, kliať, nadávať	<b>bestemmiare</b>		
<b>S+ +</b>			
sadnúť si, posadiť sa	<b>sedersi per</b>	= siedo, siedi, siede, sediamo, sedete, siedono	
»»» Prego, <b>si siedo</b> . / Ecco, io <b>mi siedo</b> sulla poltrona.			
sať, cucat', nasávať, piť (niekomu krv)	<b>succhiare</b>		
sedieť °	<b>sedere<sup>*</sup></b>	= siedo, siedi, siede, sediamo, sedete, siedono	<b>sono</b> seduto
»»» Non lo lasciamo neanche <b>sedere</b> sul trattore.			
schladiť, ochladiť, chladiť	<b>raffreddare</b>		
schovať, skryť, ukryť, zatajiť, zamlčať	<b>nascondere<sup>+</sup></b>		<b>nascosto</b>
»»» Lui <b>nasconde</b> la verità. / Anche lui <b>nasconde</b> qualcosa.			
schovať sa, skryť sa	<b>nascondersi<sup>+</sup></b>		<b>nascosto</b>
»»» Non preoccuparti, mi <b>nasconderò</b> dietro questo cespuglio.			
schovať sa, uchýliť sa, zaliest', hľadať útechu (v čom)	<b>rifugiarsi</b>		
schudobnieť	<b>impoverirsi</b>		
schváliť, povoliť, autorizovať, oprávňovať (byť dôvodom)	<b>autorizzare</b>		
schváliť (zákon), uviesť do platnosti, propagovať, šíriť	<b>promulgare</b>		
»»» Anche altri paesi <b>hanno promulgato</b> leggi simili.			
sklamať (niekoho), zmariť (nádeje)	<b>deludere<sup>+</sup></b>		<b>deluso</b>
»»» Mi <b>delude</b> molto, capitano. / Mi <b>delude</b> molto il fatto che...			
skloniť (hlavu), zohnúť (chrbát)	<b>inchinare</b>		
skloniť sa, zohnúť sa, ukloniť sa	<b>inchinarsi</b>		
skončiť (sa), dokončiť, dorobiť, ukončiť (sa)	<b>terminare</b>	<b>(termino)</b>	
»»» Lo spettacolo è <b>terminato</b> con applauso. / <b>Sta terminando</b> il corso di lingue.			

skočiť si (do obchodu)	<b>fare** un salto</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	facevo
»»» Dopo scuola <b>faccio un salto</b> nel suo ufficio e glielo dico.				
skočiť, zájsť (po niečo, po niekoho), ísť zobrať °	<b>andare* a prendere</b>	= vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	<b>sono andato</b>	andrò andrei
»»» Domani <b>andrò a prendere</b> il cane.				
skontrolovať, kontrolovať, preveriť	<b>controllare</b>			
skrátiť, krátiť, zostručniť (text)	<b>abbreviare</b>			
»»» Cercheremo di <b>abbreviare</b> le procedure.				
skrátiť, zostručniť	<b>accorciare</b>			
skúmať, preskúmať, bádať, pátrať; vyšetriť	<b>esplorare</b>			
»»» Lui <b>esplorò</b> territori sconosciuti. / È difficile esplorare l'animo umano.				
skúmať, zisťovať (informácie), študovať, pátrať	<b>investigare</b>			
skúmať, preveriť, preskúšať (žiaka), pozorovať, vyšetriť	<b>esaminare</b>			
»»» Io <b>esamino</b> te, tu <b>esamini</b> me.				
skúsiť, vyskúšať, otestovať, preveriť, zakúsiť (radosť)	<b>provare</b>			
»»» Bene, <b>proviamo</b> un'altra volta.				
skúsiť, pokúsiť sa o, testovať, skúšať (niečo nové)	<b>tentare</b>			
»»» Vorrei <b>tentare</b> di educarlo. / Oggi <b>tenterò</b> un'ultima volta di trovare un passaggio al fiume.				
skúšať s orchestrom	<b>provare con l'orchestra</b>			
sláviť, oslavovať (víťazstvo), celebrovať (slúžiť omšu)	<b>celebrare</b>			
sledovať, nasledovať, ísť za, navštevovať (kurzy)	<b>seguire</b>			
»»» Loro <b>seguono</b> quello che fai.				
slúžiť (omšu), celebrovať, vyzvať (niekoho, aby...)	<b>ufficiare</b>			
slúžiť, obsluhovať, poslúžiť, servírovať, podávať (jedlo)	<b>servire a</b>			
»»» Per questo gli <b>serviamo</b> come portatori. / Ma ho paura che <b>non servirà</b> . / In realtà <b>non serviamo</b> cibo ai cani.				
sľúbiť, prisľúbiť, sľubovať	<b>promettere+ di</b>		<b>promesso</b>	
»»» Le <b>ho promesso</b> di riposare domani.				
sľubovať si znovu, znovu prisľúbiť	<b>ripromettere+</b>		<b>ripromesso</b>	
smiať sa, zasmiať sa	<b>ridere+</b>		<b>riso</b>	
»»» E <b>abbiamo riso</b> tutto il tempo.				
smrdieť, páchnuť, zapáchať, zavaňovať (podrazom)	<b>puzzare di</b>			
»»» Almeno non ho i capelli che <b>puzzano</b> di fritto. / Ecco perché <b>puzzano</b> di sudore e solitudine.				
snažiť sa, pokúšať sa	<b>cercare di</b>			
»»» <b>Cerco</b> di capirlo.				
snežiť, padať sneh	<b>nevicare</b>			
snívať	<b>sognare</b>			
socializovať (koho), prispôbiť potrebám spoločnosti	<b>socializzare</b>			
socializovať sa, stýkať sa (spoločensky)	<b>socializzarsi</b>			
spadnúť, zrútiť sa, upadnúť do, vyhrotiť sa (situácia)	<b>precipitare</b>	(io precipito)		
»»» Un aereo <b>è precipitato</b> nell'Atlantico.				
spadnúť, dopadnúť, znieť sa, nechať sa zdeptať	<b>abbattersi</b>			
»»» Mi sembra che il mondo intorno a te <b>si abbatte</b> . / Ogni giorno, <b>si abbatte</b> su di noi una nuova prova.				
spáchať (zločin), dopustiť sa (chyby), objednať niečo	<b>commettere</b>		<b>commesso</b>	
»»» Ho sentito una delle ragazze <b>commettere</b> una grave infrazione. / Potete dire, <b>commettere</b> ogni infamia.				
spať	<b>dormire</b>			
spievať	<b>cantare</b>			
spievať/hrať falošne, neladiť (farby), rozrušiť (niekoho)	<b>stonare</b>			
»»» Sei l'unica che <b>stona</b> qui.				
splniť (úlohu), vykonať, skončiť, završiť	<b>compiere*</b>			compirò

splniť sa (predpoveď), naplniť sa (čas), skončiť sa <i>splniť (želanie), vypočúť (modlitbu), vyhovieť<sup>sc</sup></i>	<b>compiersi*</b> <b>esaudire</b> (-isco)			compirò
spočítať, sčítať, spolu činiť (koľko) <i>spochybniť</i>	<b>sommare</b> <b>mettere+ in dubbio/questione</b>			<b>messo</b>
<i>spojiť, zlúčiť, zjednotiť, zblížiť (postoj), spájať</i>	<b>accomunare</b>			
spojiť, pripojiť, napojiť na, uviesť do súvislosti <i>spojiť sa (s niekým), pridať sa k, splynúť s<sup>sc</sup></i>	<b>collegare</b> <b>unirsi a/con/contro (-isco)</b>			
spoliehať sa (na koho), zveriť sa do rúk (koho) »»» <b>Mi affido a te.</b>	<b>affidarsi</b>			
<i>spoliehať sa (na niekoho)</i>	<b>fare* affidamento su</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno		<b>fatto</b>	facevo
spolupracovať, spolupôsobiť, kolaborovať	<b>collaborare a</b>			
spolupracovať s	<b>cooperare con</b>			
spomaliť	<b>rallentare</b>			
správať sa »»» <b>Si comportavano</b> cortesemente con me. / <b>Si comporta</b> bene. / <b>Si comportava</b> bene con lei.	<b>comportarsi</b>			
sprevádzať, viesť, odprevádzať	<b>accompagnare</b>			
spomínať si, pamätať si na, spomenúť si »»» <b>Non mi ricordo.</b> / <b>Non ti ricordi?</b>	<b>ricordarsi</b>			
spovedať sa, vyspovedať sa	<b>confessarsi</b>			
spoznať (známeho), rozoznať; uznať (chybu, úspech) »»» <b>Ti ho riconosciuto</b> dalla voce. / La <b>riconosco</b> dalla voce. / Lo <b>riconoscerai?</b> / Dall'accento si <b>riconosce</b> , che è uno straniero.	<b>riconoscere</b>			
spustiť, rozbehnúť, uviesť do chodu, nasmerovať »»» <b>Hanno avviato</b> la nuova produzione.	<b>avviare</b>			
<i>spustiť (plachty), stiahnuť, znížiť (cenu), padať (tma)</i>	<b>calare</b>			
»»» La temperatura <b>cala</b> con il sole. / Mentre <b>cala</b> la notte, non ci scambiamo una parola finché non è giorno.				
<i>spustiť sa, zliezť; stiahnuť si (nohavice), ponoriť sa do</i>	<b>calarsi in</b>			
<i>spýtať sa, položiť otázku</i>	<b>fare** una domanda a</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno		<b>fatto</b>	facevo
stačiť, postačiť	<b>bastare</b>		<b>sono</b> bastato	
starať sa, ošetrovať, liečiť »»» Il tempo <b>cura</b> tutte le ferite.	<b>curare</b>			
<i>stať sa (nejakým, niekým)</i>	<b>rendersi+</b>		<b>reso</b>	
»»» È un modo dei gruppi per <b>rendersi</b> popolari. / Per esempio, perché <b>mi rendo</b> invisibile?				
<i>stáť (na nohách), byť na nohách</i>	<b>stare in piedi</b>		<b>sono</b> stato	
<i>stáť (peniaze) °</i>	<b>costare</b>		<b>sono</b> costato	
»»» Quanto <b>costa?</b> / <b>Costa</b> molto.				
stať sa (niekým, nějakým) ° »»» <b>È diventato</b> una legenda.	<b>diventare</b>		<b>sono</b> diventato	
<i>stať sa, prihodiť sa °</i>	<b>avvenire*</b> = avvengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono		<b>sono</b> avvenuto	avverrò avverrei
»»» Il trentesimo giorno <b>avviene</b> l'incontro.				
<i>stať sa (niekým, nějakým) °</i>	<b>divenire*</b> = divengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono		<b>sono</b> divenuto	-verrò -verrei
stať sa, prihodiť sa, diať sa ° »»» Che cosa <b>è successo?</b> / Vedi cosa <b>succede</b> quando lo faccio.	<b>succedere+</b> (neosobné)		<b>è successo</b>	
<i>stať sa, prihodiť sa, diať sa °</i>	<b>accadere</b> (neosobné)		<b>è accaduto</b>	
»»» Di nuovo, questo <b>accade</b> piuttosto spesso.				
<i>stať sa, prihodiť sa (skúsenosť), naskytnúť sa °</i>	<b>capitare</b> (io capito)		<b>sono</b> capitato	
»»» Forse perché non <b>capita</b> molto spesso.				
<i>staviť (sa)</i>	<b>scommettere+</b>		<b>scommesso</b>	
stážovať sa, nadávať na, frflať; oplakávať, ľutovať	<b>lamentare</b>			

»»» Sono stanca di sentirti **lamentare** di continuo.

*stážovať sa, bedákať*

**lamentarsi di**

»»» Sono tre giorni che **ti lamenti**.

**stiahnuť sa** (do ústrania), **odstúpiť** (zo súťaže), **vzdialiť sa** **ritirarsi**

»»» Lui **si è ritirato** in sé stesso. / **Mi sono ritirato** dalla vita pubblica.

*stimulovať, povzbudzovať, podporovať (imunitu)* **stimolare**

»»» Questi saranno **stimolare** il suo sistema immunitario. / Potrebbe aiutarmi a **stimolare** i processi mentali.

**stisnúť** (tlačidlo), **stlačiť**, **zatláčiť**, **tlačiť** (na niekoho) **premere su**

*stisnúť, zovrieť, utiahnuť, tlačiť (topánky)* **stringere<sup>+</sup>**

**stretto**

**stratiť**, **zmeškať**, **prehrať**, **prísť o**

**perdere<sup>+</sup>**

**perso**

*stratiť odvahu/nadšenie, nechať sa odradiť od*

**scoraggiarsi**

**stráviť**, **tráviť**, **prežiť** (čas); **plynúť**, **ubiehať**

**trascorrere<sup>+</sup>**

**trascorso**

»»» **Ha trascorso** le vacanze al mare. / **Sono trascorsi** tre mesi.

**strážiť**, **chrániť**, **dohliadať na**, **uchovávať** (peniaze) <sup>sc</sup> **custodire**

**(-isco)**

**stresovať**

**stressare**

**stretnúť**, **stretnúť sa**, **zísť sa**

**incontrare**

»»» **L'ho incontrata** ieri. / **Ho incontrato** tuo fratello.

**stretnúť sa**

**incontrarsi**

»»» **Ci incontriamo** alla stazione.

*striekať, vystrekovať, vyletovať (iskry), sršať (radostou)*

**sprizzare**

**stučnieť**, **pribrať**, **priberať** (sa), **vykrmovať**

**ingrassare**

**stúpať**, **ísť hore**, **nastúpiť**, **vyliezť**, **vzniesť sa**

**salire\***

= salgo, sali, sale, saliamo, salite, salgono

»»» **È salito** su una sedia. / **È salito** in macchina. / I prezzi **salgono**. / La benzina **è salita**.

*stúpať, vystupovať, týčiť sa (hory), povýšiť (v kariere)*

**innalzarsi**

*stvárnitiť, vyobraziť, podobať sa (komu)*

**ritrarre\***

= ritraggo, ritrai, ritrae, ritraiamo, rotraete, ritraggono

**ritratto**

**stýkať sa** (spoločensky), **chodiť** (medzi koho)

**socializzarsi con**

**súdiť** (vyjadriť názor), **usúdiť**, **rozhodnúť** (o vine)

**giudicare**

»»» **Non giudicare** se non vuoi essere giudicato.

*súdiť, viesť súdne konanie; spracovávať dáta*

**processare**

*súhlasiť s niečím, pristúpiť na niečo, dať súhlas na*

**acconsentire a**

*súhlasiť °*

**essere<sup>+</sup> d' accordo con** = sono , sei, è, siamo, siete, sono

**sono stato** ero sarò sarei

»»» **Siamo d' accordo?**

**sústrediť sa** (na niečo), **zamerať sa na**, **zhromaždiť sa**

**concentrarsi su**

»»» Non riesco a **concentrarmi**. / **Ci concentriamo** sulla qualità.

**svedčiť** (o čom), **dosvedčiť**,  **podať svedectvo**

**testimoniare**

*svedčiť, podať svedectvo*

**rendere<sup>+</sup> una testimonianza**

**reso**

**symbolizovať**

**simboleggiare**

**šetriť**, **ušetriť** (čo/koho), **sporiť**

**risparmiare**

»»» **Ha risparmiato** abbastanza per...

*šetriť, ušetriť (čas, peniaze, sily)*

**economizzare**

*šíriť sa, rozšíriť sa, rozširovať sa, rozrásť sa (ríša)*

**espandersi<sup>+</sup>**

**espanso**

**Šíriť sa** (choroba), **rozšíriť sa** (mesto), **rozprestierať sa** (územie)

**estendersi<sup>+</sup>**

**esteso**

»»» Il terreno **si estende** per dieci ettari. / Il contagio **si estende**.

**šíriť sa** (myšlienka, náказа), **rozšíriť sa**, **niešť sa** (zvuk)

**diffondersi<sup>+</sup>**

**diffuso**

»»» La malattia **si diffonde** in un baleno. / Il cattivo odore **si è diffuso** in tutta la casa.

**šíriť** (správu), **rozširovať** (klebety), **vyžarovať** (teplo)

**diffondere<sup>+</sup>**

**diffuso**

»»» Lui **diffonde** notizie false. / Lui **ha diffuso** delle bugie.

*šíriť sa, rozšíriť sa (choroba, požiar), prenieť sa*

**comunicarsi**

širiť, rozšíriť, rozhlásiť (správu), spropagovať (vedu)	<b>divulgare</b>			
širiť sa, rozšíriť sa, roznieť sa (správa)	<b>divulgarsi</b>			
šiť, prišiť, ušiť, zošiť, dať dohromady (do celku)	<b>cucire</b>			
»»» <b>Si è cucita un vestito.</b>				
škodiť, poškodiť, uškodiť	<b>nuocere*</b>	= nuoccio, -ci, -ce, -ciamo, -cete, nuocciono		
škrípať zubami, ceriť (zuby)	<b>digrignare</b>			
špecifikovať (konkretizovať), určiť, spresniť	<b>specificare</b>			
športovať, venovať sa športu, robiť šport	<b>fare*+ sport</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	facevo
štekať, brechať, revať na niekoho	<b>abbaiare a</b>			
študovať, učiť sa (vzdelávať sa), zaoberať sa (čím)	<b>studiare</b>			
»»» <b>To ho studiato</b> all Conservatorio di musica a Zilina, dicastero la chitarra e il corno.				
súdiť (mať názor), posúdiť, rozhodnúť (o vine)	<b>giudicare</b>			
»»» <b>Dimmelo e lasciami giudicare da solo. / Sì, e giudico</b> te per questo. / <b>Non giudicare</b> se non vuoi essere giudicato.				

**T+ +**

táboriť, stanovať, kempovať; vynímať sa, vynikať	<b>campeggiare</b>			
tancovať, kývať sa	<b>ballare</b>			
tancovať, poskakovať	<b>danzare</b>			
telefonovať, zatelefonovať, volať, zavolať	<b>telefonare</b>			
telefonovať, volať, zavolať	<b>fare*+ una telefonata</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	facevo
testovať, otestovať, overovať, skúšať (nové metódy)	<b>testare</b>			
tešiť sa, radowať sa z niečoho <sup>sc</sup>	<b>gioire di/per (-isco)</b>			
tešiť sa, radowať sa, vychutnávať, užívať si (život)	<b>godere di</b>		godrò	godrei
tešiť sa, mať radosť z	<b>compiacersi* con/di/per</b>	= -piaccio, -piaci, -piace, -cciamo, -cete, -cciono		
tešiť (niekoho), utešiť, utíšiť, zmierniť (bolesť)	<b>consolare</b>			
»»» <b>È inutile che cerchi di consolarmi.</b>				
tešiť sa, utešiť sa, potešiť sa, nájsť útechu, jasať	<b>consolarsi</b>			
»»» <b>Si consolava</b> pensando ai bei ricordi del passato.				
tlačiť (na tlačiarňu), vytlačiť, vydať (publikovať)	<b>stampare</b>			
tlačiť, stisnúť, zatlačiť, nútiť (do niečoho), hnať	<b>spingere+</b>		<b>spinto</b>	
tlačiť, natlačiť, napchať, naliehať na, lisovať	<b>pressare</b>			
tlieskať (niekomu), zatlieskať, schvaľovať (konanie)	<b>applaudire a</b>			
»»» <b>Applaudo</b> al tuo desiderio di fare la cosa giusta. / Volevo <b>applaudire</b> il tuo coraggio.				
tľmiť, utľmiť, potlačiť (hnev), zmierniť (bolesť)	<b>smorzare</b>			
tolerovať, zniesť (horúčavu), strpieť, vydržať	<b>tollerare</b>			
»»» <b>È l'ultima cosa che potrebbe tollerare. / Non tollero</b> l'insolenza.				
trápiť, sužovať	<b>angosciare</b>			
trápiť sa, sužovať sa	<b>angosciarsi</b>			
tráviť (čas), uplynúť, stráviť (dovolenku)	<b>passare</b>			
treba (niečo), byť treba, byť potrebné <sup>o</sup>	<b>occorrere+</b>		<b>sono occorso</b>	
»»» <b>Ti occorre</b> qualcosa? / <b>Mi occorrono</b> soldi. / <b>Occorre</b> che tu lo faccia subito. / <b>Occorre</b> agire!				
triasť, zatriať, otriasť, rozrušiť (správa)	<b>scuotere+</b>		<b>scosso</b>	
»»» <b>Il tuo entusiasmo l'ha scossa</b> dal torpore.				
zatriasť sa, otriasť sa, byť otrasený (z niečoho)	<b>scuotersi+</b>		<b>scosso</b>	
triasť sa, chvieť sa (od zimy)	<b>tremare</b>			
trpieť, strpieť, znášať, zniesť, byť citlivý na	<b>soffrire+</b>		<b>sofferto</b>	
trvať (na niečom), naliehať (s čím), zotrvať (v akcii)	<b>insistere+ in/con</b>		<b>insistito</b>	

»»» **Insisteva** con testardaggine nella sua ricerca.

trvať (istý čas), vydržať, neprestávať, znieť (námahu)  
trvať, **pretrvávať**, pokračovať (v niečom), vytrvať  
túlať sa, potulovať sa, vandrovať, blúdiť (v myšlienkach)  
*tušiť, vytušiť, vycítiť, cítiť*  
túžiť, priať si, chcieť

**durare**  
**perdurare**  
**vagare**  
**presentire**  
**desiderare**

»»» **Desidero** di star solo.

túžiť, *dychtiť, prahnúť, lačniť po*

**bramare**

»»» **Bramare** il potere.

túžiť, *dychtiť, prahnúť, túžobne si želať*

**anelare**

tvoriť (rodinu), utvárať, zostaviť, zložiť (skladbu)

**comporre\*+** = compongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono

**composto**

componevo

»»» Io **compongo** la musica. / **Ho composto** una canzone e la dedico a te.

tvoriť, vytvoriť, stvoriť (svet), spôsobiť (ťažkosti)

**creare**

tvoriť sa, vznikať (svet)

**generarsi**

tvrdiť, vyhlasovať (s istotou), dožadovať sa (spravodlivosti)

**affermare**

»»» **Afferma** la propria innocenza. / **Afferma** di conoscerlo.

týkať sa (čoho), znovu pozorovať

**riguardare**

týkať sa (koho/čoho)

**attenere\* a** = attengo, attieni, attiene, atteniamo, attenete, attengono

**sono attenuto**

atterrò atterrei

»»» La sua risposta **non attiene** alla domanda che le ho rivolto.

týrať (psychicky/telesne), trápiť, mučiť, trýzniť

**torturare**

»»» **Non mi torturare** più.

ťahať, pritiahnúť, fúkať (vietor), dávať (úder), strieľať

**tirare**

»»» **Tira** vento. / Lui **ha tirato** la porta. / Gli **ho tirato** un pugno.

ťahať, vytiahnuť, získať, vyvodiť (výsledok)

**trarre\*+** = traggio, trai, trae, traiamo, traete, traggono

**ho tratto**

trarrei traevo

## U+

ublížiť si

**farsi\*+ male**

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno

**fatto**

facevo

uctievať, adorovať, zbožňovať, milovať

**adorare**

*uctiť (koho čím)*

**omaggiare**

učiť, naučiť

**insegnare a**

učiť, školiť, vzdelávať, poučiť, oboznámiť <sup>sc</sup>

**istruire** (-isco)

učiť sa, vzdelávať sa, informovať sa o <sup>sc</sup>

**istruirsi** (-isco)

učiť sa, naučiť sa (niečo)

**imparare**

*učiť sa, osvojiť si, naučiť sa, dozvedieť sa (správu)*

**apprendere\*+**

**appreso**

»»» Nella gioia della riuscita **apprendo** la gratitudine. / Che non sei ancora pronto ad **apprendere**. / Corsi professionali per **apprendere** i segreti dell'espresso.

*udeliť VS titul/diplom, udeliť cenu (v športe)*

**laureare**

*udeliť (milosť), poskytnúť, dovoliť, umožniť, uznať*

**concedere\*+**

**concesso**

*udeliť (titul), dať, dodať, pridať <sup>sc</sup>*

**conferire** (-isco)

ukázať (niekomu niečo), predvádzať

**far\*+ vedere**

= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno (*fammi vedere*) **fatto**

facevo

»»» **Fammelo vedere**. / **Fammi vedere**.

ukázať (smer prstom), odporučiť (krčmu), uvádzať (cenu)

**indicare**

(*indico*)

*ukázať (prstom na niekoho/niečo)*

**additare**

ukázať, predviesť, prejaviť, dokázať (tézu), demonštrovať

**dimostrare**

ukázať (cestu), predviesť (ukážku), prejaviť (sklamanie)

**mostrare**

*ukázať sa, objaviť sa, vyzerať (smutne)*

**mostrarsi**

»»» **Si è mostrato** triste. / **Lui è mostrato** in pubblico.

*ukazovať, označovať, naznačiť, budiť dojem*

**accennare a**



utopiť sa	<b>affogarsi</b>		
utvárať, formovať, vychovávať, tvoriť, zostaviť	<b>formare</b>		
uvažovať, rozmyšľať, reflektovať, odrážať (realitu)	<b>riflettere<sup>+</sup></b>		<b>riflesso</b>
uvedomiť si (niečo)	<b>rendersi<sup>+</sup> conto di</b>		<b>reso</b>
uvedomiť si, všimnúť si, spozorovať	<b>accorgersi di</b>		<b>accorto</b>
»»» <b>Mi sono accorto</b> del vigile. / Quando <b>mi accorgo</b> che una donna è snob, non mi piace più.			
uviesť do praxe, uskutočniť	<b>mettere<sup>+</sup> in pratica</b>		<b>messo</b>
uvolniť sa, oslobodiť sa, zbaviť sa (povinnosti), rozpustiť sa	<b>sciogliersi<sup>*+</sup></b>	= sciolgo, sciogli, scioglie, -gliamo, -gliete, sciogliono	<b>sciolto</b>
uvolniť, relaxovať, zrelaxovať, odreačovať, zmierniť	<b>rilassare</b>		
uvolniť sa, zrelaxovať, oddýchnuť si	<b>rilassarsi</b>		
uvolniť (svaly), vylúčiť, vydať (povolenie)	<b>rilasciare</b>		
uzavrieť, ukončiť, dôjsť k záveru, dosiahnuť (cieľ)	<b>concludere<sup>+</sup></b>		<b>concluso</b>
uzdraviť (sa), vyliečiť (sa), liečiť, hojiť (rana) <sup>sc</sup>	<b>guarire</b>	<b>(-isco)</b>	
»»» La ferita <b>non guarisce</b> . / Il tempo <b>guarisce</b> tutto. / <b>Guarisci</b> presto!			
uzdraviť sa, zotaviť sa, umúdrať sa (počasie)	<b>ristabilirsi</b>		
užívať si (život), vychutnávať si (pokoj), tešiť sa (čomu)	<b>godersi</b>		godrò godrei
»»» Voglio <b>godermi</b> la vita.			

## V+

vadiť (niekomu), mrziť (niekoho) °	<b>dispiacere<sup>*</sup></b>	= dispiaccio, -ci, -ce, -cciamo, -cete, -cciono	<b>sono</b> dispiaciuto
»»» Mi <b>dispiace</b> di non poter essere presente. / Ti <b>dispiace</b> abbassare il volume della radio?			
vadiť (komu)	<b>dare<sup>*</sup> fastidio a</b>	= do, dai, dà, diamo, date, danno	
váhať, zaváhať, byť nerozhodný	<b>esitare</b>		
»»» <b>Non ha esitato</b> molto. / <b>Non esitate</b> a contattarci. / <b>Non esitare</b> a chiedere.			
variť, uvariť (pripraviť pokrm)	<b>cucinare</b>		
variť, piecť, uvariť, upiecť, variť sa, piecť sa	<b>cuocere<sup>*+</sup></b>	= cuocio, -ci, -ce, -ciamo, -cete, -ciono	<b>cotto</b>
vážiť, odvážiť, zväžiť, uvážiť, premyslieť	<b>pesare</b>		
»»» <b>Peserà</b> almeno ottanta chili.			
vážiť si, mať v úcte, ceniť si, oceniť	<b>stimare</b>		
vcítiť sa, vžiť sa (do niekoho/niečoho)	<b>investirsi</b>		
večerať	<b>fare<sup>*+</sup> la cena</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b> facevo
večerať	<b>cenare</b>		
vedieť, poznať, dozvedieť sa	<b>sapere<sup>*</sup></b>	= so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno	saprò saprei
»»» Cosa cerca di <b>sapere</b> da me?			
vedieť sa (brániť, kontrolovať)	<b>sapersi</b>		
velebiť, oslavovať, ospevovať, glorifikovať (niekoho)	<b>magnificare</b>		
venovať, zasvätiť, obetovať (niečomu život)	<b>dedicare a</b>		
»»» Io <b>dedico</b> tutto il mio tempo libero al volontariato.			
venovať sa, oddať sa, oddávať sa (štúdiu)	<b>dedicarsi a</b>		
»»» <b>Mi dedico</b> al lavoro con i musicisti giovani.			
venovať sa (čomu), zaoberať sa (čím), starať sa o, zamestnať sa	<b>occuparsi di/in</b>		
»»» <b>Si occupa</b> di musica. / <b>Mi occupo</b> dei rapporti con i clienti. / Chi <b>si occupa</b> dei bambini? / <b>Si è occupata</b> come segretaria. / <b>Mi occupo</b> di musica e di educazione dei giovani.			
verejne vystúpiť, ukázať sa, predviesť sa	<b>prodursi</b>		
veriť, uveriť, dôverovať, domnievať sa	<b>credere</b>		
»»» <b>Non ti credo</b> . / <b>Credimi!</b> / <b>Non credo</b> che sia necessario. / Non riesco a <b>crederlo!</b>			
vidieť, pozerať, uvedomiť si	<b>vedere<sup>+</sup></b>		<b>visto</b> vedrò vedrei
viestť, riadiť, dirigovať (orchester); smerovať	<b>dirigere<sup>+</sup></b>		<b>diretto</b>

viest' (byť vodcom), sprevádzať (turistov), šoférovať, riadiť	<b>guidare</b>			
viest', doviesť, odviesť, šoférovať	<b>condurre*+</b>	= conduco, -duci, -duce, -duciamo, -ducete, -ducono ho	<b>condotto</b>	
vítať, pozdravovať, prevolávať na slávu	<b>acclamare</b>			
vládnuť (krajine), viesť (firmu), spravovať (majetok)	<b>governare</b>			
vládnuť (panovník), kralovať, panovať, zavládnuť (ticho)	<b>regnare</b>			
vlastniť, mať, ovládať (cudzí jazyk)	<b>possedere*</b>	= -siedo, -siedi, -siede, -sediamo, -sedete, -siedono		
»»» <b>Possiede</b> due case e terreni.				
vložiť, vsunúť, zaviesť, zahŕňať, obsahovať	<b>includere+</b>		<b>incluso</b>	
»»» <b>Ho incluso</b> la sua versione della storia. / Aveva ragione	a <b>non includere</b> questo.			
vložiť, zapojiť, pripojiť <sup>sc</sup>	<b>inserire</b>	(-isco)		
vnútiť, prinútiť, prideliť (meno), nariaďovať, uvaliť	<b>imporre*</b>	= -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono	<b>imposto</b>	<i>imponevo</i>
volať, nazývať, dať meno, vyvolať, kričať, zavolať	<b>chiamare</b>			
volať sa (Peter)	<b>chiamarsi</b>			
voňať, ovoňať (niečo), páchnuť (niečím), zaváňať	<b>odorare</b>			
vrátiť, dať späť, navrátiť (chuť do života), znovu dať	<b>ridare*</b>	= rido, ridai, ridà, ridiamo, ridate, ridanno		
vrátiť sa (domov, k téme), vracaať sa, ísť späť	<b>tornare</b>			
vrátiť (majetok), vracaať (komu čo), odplatiť (láskavosť) <sup>sc</sup>	<b>restituire</b>	(-isco)		
»»» <b>Torno</b> subito. / È già <b>tornato</b> a lavoro.				
vrátiť sa (domov); patriť niekam, byť súčasťou	<b>rientrare</b>			
vrátiť späť na miesto, odovzdať	<b>rimettere</b>		<b>rimesso</b>	
vrhnúť, hodiť, spustiť, uviesť, predložiť	<b>lanciare</b>			
vrhnúť sa (na niekoho)	<b>lanciarsi contro a</b>			
vrhnúť sa na, pustiť sa do, vlievať sa do	<b>gettarsi contro/in</b>			
vítať, prevítať, prederaviť	<b>trivellare</b>			
vštepíť do pamäti, vtlačíť do pamäti	<b>stamparsi nella mente/memoria</b>			
vstúpiť, vojsť, vniknúť, prihlásiť sa, nastúpiť	<b>entrare</b>			
vstúpiť, objaviť sa	<b>far*+ l'ingresso</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	<i>facevo</i>
vstúpiť do dejín	<b>passare alla storia</b>			
vzbudiť (záujem), vyvolať (lútosť), podnieť (vzburu)	<b>suscitare</b>	(suscito)		
»»» Quell' incidente <b>ha suscitato</b> una rivolta popolare. / Sono io che <b>suscito</b> la passione negli altri.				
vzbudzovať dôveru, vyzeráť dôveryhodne	<b>dare* affidamento</b>	= do, dai, dà, diamo, date, danno		
vzdelávať <sup>sc</sup>	<b>erudire</b>	(-isco)		
vzdelávať sa <sup>sc</sup>	<b>erudirsi</b>	(-isco)		
vzlietnuť, vzniesť sa, rozbehnúť sa (činnosť)	<b>decollare</b>			
vztýčiť, zvýšiť (hlas), pozdvihnúť (oči k nebu), postaviť	<b>innalzare</b>			
»»» <b>Hanno innalzare</b> la bandiera.				
vzťahovať sa (na čo), týkať sa (čoho), odvolávať sa (na čo)	<b>riferirsi</b>			
vybočiť, šmiknúť sa, odkloniť sa (od kurzu)	<b>sbandare</b>			
vybrať (si), vyberať, zvoliť	<b>scegliere*+</b>	= scelgo, scegli, scegli, -gliamo, -gliete, scelgono	<b>scelto</b>	
vyčepať, spotrebovať, vypredať	<b>esaurire</b>	(-isco)		
vydať, uverejniť, publikovať	<b>editare</b>			
vydávať (vôňu), šíriť, vyžarovať (teplo), vyliať si (žiaľ)	<b>effondere+</b>		<b>effuso</b>	
»»» <b>Effondi</b> la rugiada del tuo amore.				
vydať svedectvo	<b>rendere+ testimonianza</b>		<b>reso</b>	
vydržať, odolať, obstať, zniesť, odporovať, zabraňovať	<b>resistere+ a</b>		<b>resistito</b>	
»»» <b>Ha resistito</b> quanto ha potuto. / <b>Non ha resistito</b> alla tentazione.				
vyhladovať, nechať hladovať, trápiť hladom	<b>affamare</b>			

vyhlásiť (verejne), prehlásiť (odhodlane) vyhlásiť, deklarovat', ohlásiť, oznámiť, ustanoviť vyhostiť, nútene vystahovať, deportovať	proclamare dichiarare deportare			
vyhrať, zvíťaziť, premôcť, prekonať, poraziť, zlať vyhnúť sa, vyhýbať sa, vyvarovať sa (neprijemností) vyhýbať sa (jeden druhému)	vincere+ evitare evitarsi		vinto	
vychovávať, vzdelávať, rozvíjať (schopnosti), cvičiť (psa) »»» Il compito della scuola è di <b>educare</b> i giovani. / Le buone letture <b>educano</b> la mente al pensiero <u>aut</u> onomo.	educare (io <u>educo</u> )			
vychádzať, vznikať, vynoriť sa (hora z hmly), vyvierat' vychutnávať si, pochutnávať si, užiť si, užívať si, ochutnať »»» Di sera puoi <b>gustare</b> concerti. / Sarà anche possibile <b>gustare</b> altre birre. / Uno spazio dove <b>gustiamo</b> uno dei piaceri della vita.	sorgere+ gustare esprimere+		sono sorto	
vyjadriť, vysloviť »»» Io vorrei <b>esprimere</b> la mia propria opinione.	esprimersi+		espresso	
vyjadriť sa, vyjadrovať sa »»» Non riesco a <b>esprimermi</b> .			espresso	
vyjasniť sa (počasie), rozjasniť sa (obloha) <sup>sc</sup> vyjasniť si, ujasniť si (myšlienky) vyjasniť sa	schiarire schiarirsi farsi** chiaro	(-isco) = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	fatto	facevo
vyjsť, ísť von (sa prejsť), odísť, chodiť s niekým <sup>o</sup> vyjsť z módy vyklíčiť, pučať, vznikať vykúpiť (z hriechov), oslobodiť, zbaviť (niečoho) vyliať sa, vysypať sa vyliať sa, rozlíať sa, pretiecť, vniknúť, vtrhnúť (do/na) vylievať, rozlievať, zvaliť (vinu), znovunaliať	uscire* passare di moda germogliare redimere+ versarsi riversarsi riversare	= esco, esci, esce, usciamo, uscite, escono	sono uscito	
vyložiť, vykladať, zložiť (náklad), vyliať, oslobodiť od vyvesiť, vylepiť (plagát) vylúčiť, vyhnať z/od	scaricare affiggere+ in espellere+ da		affisso espulso	
vymazať, vyčiarknuť, vylupovať, zrušiť, stornovať vymeniť si, vymieňať si vymyslieť, vynájsť (niečo nové), navrhnuť, skoncipovať vymyslieť, vynájsť, vytvoriť (niečo nové), vymýšľať si vynadať, sprdnúť niekoho, nakričať na vynahradiť, nahradiť, kompenzovať, odškodniť vynechať (detaily), zanedbávať (učenie) vyplynúť (z niečoho), javiť sa (ako), pochádzať z »»» Ne <b>risulta</b> che... / Lo sforzo che ne <b>risulta</b> è molto poco.	cancellare scambiarsi ideare inventare sgridare compensare tralasciare risultare			
vypracovať (plán), spracovať (údaje) vyprázdniť, vypustiť, vyčerpať vyprázdniť (sálu), vyliať, vysypať vyprázdniť sa (sála) vypúliť/vytrestiť oči vypytovať sa, vyhľadávať informácie vyradiť, vylúčiť, vyráť vyradiť (z používania), skartovať, odmietnuť (projekt) vyriešiť, rozhodnúť (sa), premeniť (čo na čo) »»» Non riesco a <b>risolvere</b> questa equazione.	elaborare vuotare svuotare svuotarsi spalancare gli occhi interrogare eccettuare scartare risolvere+			risolto



zabezpečiť (proti), zaistiť, poistiť, uistiť zabiť, usmrtiť, zavraždiť, vyhubiť zaberáť (miesto), okupovať (územie), zamestnávať	<b>assicurare</b> <b>uccidere<sup>+</sup></b> <b>occupare</b>	<b>ucciso</b>
»»» Questo tavolo <b>occupa</b> troppo posto. / Al momento <b>è occupata</b> .		
zabudnúť (niečo urobiť), nechať (niekde niečo)	<b>dimenticare di</b>	
»»» Cerco di <b>dimenticare</b> un vecchio amore. / <b>Ho dimenticato</b> di dirtelo. / <b>Non dimenticare</b> che...		
zabudnúť, pozabudnúť (na niečo/niekoho)	<b>dimenticarsi di</b>	
»»» Lei vuole <b>dimenticarsi</b> della sua famiglia		
zabudnúť (na niečo); rozladiť (v hudbe)	<b>scordare</b>	
»»» Non dobbiamo <b>scordare</b> che viviamo tempi turbolenti.		
zabudnúť (na niečo); rozladiť sa (v hudbe)	<b>scordarsi</b>	
»»» È così facile <b>scordarsi</b> ciò che conta.		
zачаť, zahájiť	<b>cominciare a</b>	
»»» <b>Cominciamo</b> la lettura. / La scuola <b>è cominciata</b> .		
zачаť znovu, pokračovať (po prerušení)	<b>ricominciare</b>	
»»» Voglio <b>ricominciare</b> a fare una vita normale.		
zачаť (schôdzu), otvoriť	<b>incominciare</b>	
zачаť (škola), <b>iniziovať</b> , zasvätiť (niekoho do niečoho)	<b>iniziare a</b>	
»»» <b>Inizia</b> a piovere. / Volevo <b>iniziare</b> i miei lavori al tempo. / <b>Iniziamo!</b>		
zачаť niečo robiť	<b>mettersi<sup>+</sup> a fare</b>	<b>messo</b>
zачleniť sa, zaradiť sa, zasiahnúť do (rozhovoru) <sup>sc</sup>	<b>inserirsi</b> (-isco)	
»»» Non <b>mi</b> ha <b>inserito</b> nella programmazione. / <b>Ti inserirai</b> bene nel nostro sistema.		
zачleniť, integrovať, zlúčiť, prepojiť	<b>integrare</b>	
zачleniť sa, integrovať sa, zlúčiť sa	<b>integrarsi</b>	
zahájiť (výstavu), slávnostne otvoriť, odhaliť (pamätník)	<b>inaugurare</b>	
zahaliť, zastrieť, zaconiť (svetlo), skryť, zatajiť	<b>velare</b>	
»»» Il potere dell'apparenza sta nella sua capacità di <b>velare</b> la realtà.		
zahaliť sa, zastrieť sa, stať sa reholníčkou	<b>velarsi</b>	
zahnúť (doprava/dolava), zabočiť, ohnúť	<b>curvare a</b> (destra/sinistra)	
zahnúť sa, ohnúť sa	<b>curvarsi</b>	
zahriať, vyhriať, vykúriť, rozohriať, kúriť, rozvášniť	<b>riscaldare</b>	
zahriať sa, ohriať sa, rozohriať sa, rozohniť sa (naštváť sa)	<b>riscaldarsi</b>	
zachovať, uchovať (si), chrániť, ochrániť	<b>conservare</b>	
zachovať (naveky), uchovať, zvečniť	<b>perpetuare</b>	
zachrániť, spasiť, ochrániť, uchrániť (pred)	<b>salvare</b>	
zakázať, nedovoliť, zaradiť, nepripustiť (k niečomu)	<b>vietare a/di</b>	
zakázať, zakazovať, neumožniť, zabrániť (niekomu v niečom) <sup>sc</sup>	<b>proibire a/di</b> (-isco)	
zakoreniť (sa), zapustiť korene <sup>o</sup>	<b>radicare</b>	<b>sono</b> radicato
»»» Questo Paese <b>è radicato</b> nelle tradizioni.		
zakladať sa, byť založený na, opierať sa o (názor)	<b>basarsi su</b>	
»»» Questo <b>si basa</b> sulla descrizione della Pietro. / Il sistema attuale <b>si basa</b> sul concetto di proprietà.		
založiť na (tvrdenie), opierať o (dôkazy), stavať na	<b>basare su</b>	
záležať (komu na kom/čom), byť dôležitý	<b>importare a</b>	<b>sono</b> importato
»»» <b>Non importa</b> . / Non sembra <b>importare</b> molto in questo posto.		
založiť, zriadiť (nadáciu), položiť základy (stavby)	<b>fondare</b>	
»»» Voglio <b>fondare</b> una nuova organizzazione.		
založiť, zriadiť, ustanoviť (školu) <sup>sc</sup>	<b>istituire</b> (-isco)	
zameniť za, vymeniť za, popliesť si, rozmeniť	<b>scambiare per/con</b>	

zametať, zamiešť, odhrnúť (sneh), vyčistiť <i>zametať, zamiešť (aj vulg. ošukať/mať sex)</i>	<b>spazzare</b> <b>scopare</b>		
zamilovať sa do <i>zanechať (činnosť), nechať, upustiť (od zámeru)</i>	<b>innamorarsi di</b> <b>desistere</b>		
zaoberať sa (čím), mať do činenia (s kým/čím), rokovať o »»» L'articolo <b>tratta</b> di... / Hanno <b>trattato</b> la vendita di... /	<b>trattare di/con</b> Mi <b>tratta</b> come un amico. /		
zapadnúť (slnko), upadať (sláva) °	<b>tramontare</b>		<b>sono tramontato</b>
zaparkovať, parkovať	<b>parcheggiare</b>		
zapichnúť, zabodnúť, zacieliť, smerovať ku, zamerať sa na	<b>puntare in/a/verso/su</b>		
»»» <b>Ha puntato</b> verso nord. / Preferisco <b>puntare</b> sul motore. / <b>Non puntare</b> quella cosa su di me.			
zaplatiť, dať plat/mzdu, odmeniť (za prácu)	<b>stipendiare</b>		
zanôtiť, začať hrať/spievať/hovoriť, nasadiť tón, naladiť, ladiť »»» Possiamo <b>intonare</b> vecchie canzoni se ci stufiamo di aspettare. / Il capitano sta per <b>intonare</b> un canto marinaresco.	<b>intonare</b>		
zapísať (do zoznamu), prihlásiť (k účasti), zaregistrovať	<b>iscrivere+</b>		<b>iscritto</b>
zapísať sa, prihlásiť sa (do kurzu), zaregistrovať sa	<b>isciversi+</b>		<b>iscritto</b>
zapísať sa, zaregistrovať sa, prihlásiť sa, prežehnať sa	<b>segnarsi</b>		
zapnúť (stroj)	<b>fare** funzionare</b> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno		<b>fatto</b> facevo
zapnúť (svetlo), zapáliť (oheň), roznieť (spor)	<b>accendere+</b>		<b>acceso</b>
zapnúť sa, spustiť sa (stroj), vzplanúť (oheň, vášne)	<b>accendersi+</b>		<b>acceso</b>
zarezervovať (ubytovanie), zabúkovať, objednať (letenku)	<b>prenotare</b>		
»»» <b>Ho prenotato</b> il biglietto d'aereo.			
zapísať sa (na skúšku), prihlásiť sa (na kurz), zahovoriť si (tanec)	<b>prenotarsi</b>		
»»» <b>Si ha prenotato</b> il prossimo ballo con lei.			
zarobiť, získať, dosiahnuť (cieľ), profitovať	<b>guadagnare</b>		
»»» <b>Guadagno</b> poco, ma in compenso il lavoro mi piace. / <b>Guadagna</b> una miseria.			
zarobiť si (na niečo), získať si (niečo/niekoho)	<b>guadagnarsi</b>		
»»» Lui <b>si guadagna</b> la vita. / Che cosa ci guadagno?			
zasiahnuť, trafiť (cieľ), udrieť, postihnúť (nešťastie) <sup>sc</sup>	<b>colpire</b> (-isco)		
»»» La notizia l' <b>ha colpito</b> profondamente. / Dove ti <b>ha colpito</b> ?			
zasiahnuť, zakročiť, účastniť sa, vložiť sa (aktívne) °	<b>intervenire in/a</b> = -vengo, -vieni, -viene, -veniamo, -venite, -vengono	<b>sono</b> intervenuto	-verrò -verrei
zaslúžiť si/sa, stáť za niečo (mať cenu)	<b>meritare</b>		
»»» Credo di <b>meritare</b> delle scuse per questo.			
zaspáť, zaspávať	<b>addormentarsi</b>		
zastaviť, zadržať, prerušiť (hru), pripevniť	<b>fermare</b>		
»»» Non si può <b>fermare</b> l'aereo.			
zastaviť sa, zdržať sa (v práci), pobudnúť	<b>fermarsi</b>		
zastaviť (sa), krátko pobudnúť, dať si pauzu	<b>sostare</b>		
»»» Ci sono diversi spazi comuni in cui poter <b>sostare</b> in tutta tranquillità.			
zastaviť, zabrzdíť, zadržať	<b>arrestare</b>		
zastaviť sa, zaseknúť sa	<b>arrestarsi</b>		
zastaviť sa po niečo	<b>passare a prendere</b>		
zastreliť, odstrelíť	<b>fucilare</b>		
zaplátať, plátať, opraviť (záplatou), urovnať (situáciu)	<b>rattoppare</b>		
zašpiniť, pošpiniť (meno), pokaziť	<b>sporcare</b>		
zatvoriť, uzavrieť, zatahnuť	<b>chiudere+</b>		<b>chiuso</b>
zaujímať, zaujať	<b>interessare</b>		
zaujímať sa o (hudbu), angažovať sa v, byť zainteresovaný	<b>interessarsi a/di</b>		

»»» **Si interessa** molto di... / Di che cosa **ti interessi?**

zaumieníť si, predsavzať si

zavesiť (nástenku), vyvesiť

zaviazať (šnúrky), uviazať, nadviazať, pripútať, prepojiť

zaviazať/zaväzovať sa (k niečomu), prisľúbiť (čo komu)

»»» Mi sono impegnato a farlo. / Pietro **si impegna...**

závidieť (niekomu niečo)

»»» Mi **invidia**. / **Non t' invidio**.

závisieť od, záležať (na kom/čom), byť podriadený

»»» **Dipende** da te. / **Non dipende** da me. / La qualità della vita **dipende** anche dalla qualità dei servizi pubblici. / Le scuole **dipendono** dal Ministero dell' Istruzione.

zavolať znovu, citovať (výrok), odvolať (z misie)

zavraždiť, úmyselne zabiť, zahubiť

zavrhnúť, odmietnuť, odkopnúť, zriecť sa

zbaviť viny, dať rozhrešenie, oslobodiť (súd)

zbaviť viny

zbaviť viny, očistiť (od viny, dokázať nevinu)

zbierať, trhať, nabrať, pochopiť (čo), zasiahnúť (choroba)

»»» **Cogliamo** queste margherite. / **Non ho colto** il senso dell' ultima frase.

zbierať, nazbierať, zhromaždiť, dať dokopy, zobrať (zo zeme)

»»» Chi semina vento, **raccolg**ie tempesta. / **Ha raccolto** legna da ardere.

zblázniť sa, blázniť, byť blázon do<sup>sc</sup>

zbožštiť

zbúrať, zrútiť, vyvaliť, zoŕať, zostreliť, oslabiť

zdať sa, javiť sa, pripadať (komu aký), vyzeráť (ako)

»»» **Mi sembra** che... / **Sembrava** sorpreso.

zdať sa, pripadať, javiť sa<sup>o</sup>

zdediť, dediť (niečo po niekom)

zdieľať, deliť sa (o niečo s niekým)

zdokonaľiť, zlepšovať

zdokonaľiť sa

zdôrazniť, zvýrazniť (zvýrazňovačom)

zdvihnúť sa (vietor), vstávať (z postele), vzniesť sa

»»» **Alzati!** / **Si alza** il vento.

zdvihnúť, zdvihnúť (znovu), pozdvihnúť

zdvihnúť, pozdvihnúť, nadvihnúť, uľahčiť od, dodať sil

zdvihnúť, pozdvihnúť, odstrániť, vyhnať

zhasnúť, vypnúť, zhasiť (oheň), uhasiť, utlmiť (vášeň)

»»» Mio padre **ha spento** la luce. / **Ha spento** la macchina. / Così **ho spento** le mie emozioni.

zhasnúť, vyhasnúť, vypnúť sa, dohoriieť, skonáť

»»» Il fuoco **si è spento**. / La lampada **si è spenta**. / Il suo entusiasmo **si sta spegnendo**.

zhodovať sa, zodpovedať (čomu), opätovať (city), písať si

»»» I dati **non corrispondono**. / Questo **non corrisponde** a verità. / **Corrispondo** con un ragazzo francese.

zhoršiť (sa), zhoršovať (sa)

»»» Il suo stato **è peggiorato**. / Il malato **ha peggiorato**.

zhromaždiť sa, zoskupiť sa, zhluknúť sa

zhromaždiť, zvolať (na jedno miesto), nahromadiť

zhromaždiť sa, zísť sa, nakopiť sa (problémy)

zhudobniť, komponovať, skladať hudbu

**proporsi di\*\*** = -pongo, -poni, -pone, -poniamo, -ponete, -pongono

**appendere\***

**allacciare**

**impegnarsi a fare/per/con/su**

**proposto**

*proponevo*

**invidiare**

**dipendere+ da**

**sono dipeso**

**richiamare**

**assassinare**

**ripudiare**

**assolvere+**

**assolto**

**scolpare**

**discolpare**

**cogliere\*\*+** = colgo, cogli, coglie, cogliamo, cogliete, colgono

**colto**

**racogliere\*\*+** = -colgo, -cogli, -coglie, -cogliamo, -cogliete, -colgono

**racolto**

**impazzire** (-isco)

**deificare**

**abbattere**

**sembrare**

**sono** sembrato

**parere\*\*+** = paio, pari, pare, paiamo, parete, paiono

**ereditare**

**condividere+**

**condiviso**

**perfezionare**

**perfezionarsi**

**evidenziare**

**alzarsi**

**rialzare**

**sollevare**

**levare**

**spegnere\*\*+** = -engo, -egni, -egne, -eghiamo, -egnete, -engono

**spento**

**spegnersi\*\*+** = -engo, -egni, -egne, -eghiamo, -egnete, -engono

**spento**

**corrispondere+ con/a**

**corrisposto**

**peggiore**

**raccogliersi+**

**racolto**

**radunare**

**radunarsi**

**musicare** (io *music*o)

zhuliť sa, zdrogovať sa, sfetovať sa, urobiť sa (slang)	<b>farsi** di</b>	= faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	<b>fatto</b>	facevo
získať (vzdelanie, titul), dosiahnuť, docieľiť	<b>conseguire</b>			
získať (moc, ženu), podmaniť si, dobyť (územie)	<b>conquistare</b>			
»»» Non riusciva a <b>conquistare</b> il suo cuore. / <b>Conquistavano</b> una città dopo l'altra.				
získať, nadobudnúť (majetok), osvojiť si (jazyk) <sup>sc</sup>	<b>acquire</b>	<b>(-isco)</b>		
získať (povolenie), nadobudnúť, dosiahnuť, docieľiť	<b>ottenere*</b>	= ottengo, -tieni, -tiene, -teniamo, -tenete, -tengono		otterrò otterrei
»»» <b>Ho ottenuto</b> un aumento di stipendio. / <b>Non ho ottenuto</b> un viso. / <b>Otengono</b> buoni risultati.				
získať znovu, dohnať	<b>recuperare</b>			
zísť sa (znovu), ocitnúť sa (niekde)	<b>ritrovarsi</b>			
zjaviť sa (Boh), prejaviť sa, ukázať sa, predviesť sa	<b>manifestarsi</b>			
»»» Signore, oggi <b>ti manifesti</b> a noi vivo e presente negli insegnamenti della Scrittura e nell'Eucaristia.				
zjednotiť, zhromaždiť, dať dokopy, spojiť (opäť)	<b>riunire</b>	<b>(-isco)</b>		
zjednotiť sa (opäť), zísť sa	<b>riunirsi</b>			
zladíť (hud. nástroje), nacvičovať (skladbu), dohodnúť	<b>concertare</b>			
zľaknúť sa, vylakať sa, naľakať sa	<b>spaventarsi</b>			
zlepšiť (sa), zdokonaľiť (sa), skvalitniť	<b>migliorare</b>			
zlepšiť sa, zdokonaľiť sa	<b>migliorarsi</b>			
zľutovať sa, zmilovať sa, mať zľutovanie/súcit	<b>avere* pietà</b>	= ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno		avrò
»»» Dio <b>abbia</b> pietà di noi!				
zlyhať, mať neúspech, skrachovať, neúspech <sup>sc</sup>	<b>fallire</b>	<b>(-isco)</b>		
zmeniť (sa), meniť, vymeniť, obrátiť sa, prestúpiť na	<b>cambiare</b>			
zmenšovať sa, ubúdať, ochabovať <sup>o</sup>	<b>decrescere*</b>	= -esco, -esci, -esce, -esciamo, -escete, -escono		<b>sono decresciuto</b>
zmenšiť, znížiť, zredukovať, obmedziť, priviesť ku	<b>ridurre**+</b>	= riduco, riduci, riduce, riduciamo, riducete, riducono		<b>ridotto</b> riducevo ridurrò
zmierniť (trest, námahu)	<b>alleviare</b>			
zmierniť, utíšiť (bolesť), potlačiť (vzburu)	<b>sedare</b>			
zmiznúť, stratiť sa, vytratiť sa, vymiznúť, vypariť sa <sup>sc</sup>	<b>sparire</b>	<b>(-isco)</b>		<b>sono sparito</b>
»»» <b>Sparisci!</b> / <b>Sparisci</b> dalla mia stanza! / Posso <b>sparire</b> alla mia vista?				
zmiznúť, vymiznúť, stratiť sa, vytratiť sa, odísť (zomrieť)	<b>scomparire**+</b>	= -paio, -pari, -pare, -pariamo, -parite, -paiono		<b>sono scomparso</b>
»»» Le cose <b>scomparivano</b> nella nebbia.				
zmontovať, postaviť (stan), vystúpiť (hladina, na stupienok)	<b>montare</b>			
zmrznúť, omrznuť, skrehnúť, stuhnúť	<b>assiderarsi</b>			
znamenáť, mať význam	<b>significare</b>			
»»» Che cosa <b>significa</b> questo? / Questo <b>non significa</b> nulla.				
známkovať, označovať, triediť, roztriediť, klasifikovať	<b>classificare</b>	(io classifico)		
znásilniť	<b>stuprare</b>			
znásilniť, znásilňovať, násilne prinútiť	<b>violentare</b>			
znečistiť, znečisťovať (prostredie), kontaminovať	<b>inquinare</b>			
znečistiť, kontaminovať (pôdu), zamoriť, znesvätiť (ideály)	<b>contaminare</b>			
zniesť, znášať, vydržať (bolesť), trpieť, uniesť (záťaž)	<b>sopportare</b>			
znepokojovať sa, mať obavy/starosti, báť sa	<b>preoccuparsi per</b>			
»»» <b>Non preoccuparti.</b> / <b>Si preoccupa</b> per la mamma. / <b>Si preoccupano</b> delle conseguenze.				
znervózniť (niekoho), vynervovať <sup>sc</sup>	<b>innervosire</b>	<b>(-isco)</b>		
»»» Sono io che ti <b>innervosisco?</b> / Quando si <b>innervosisce</b> , ha bisogno di mangiare. / È male che poche parole vi <b>innervosiscano.</b>				
znervózniť	<b>innervosirsi</b>			
zneužívať (právomoci, dieťa, dôveru)	<b>abusare di</b>			
zničiť, ošúchať, obnosiť, prebrať, premárniť (čas)	<b>sciupare</b>			
zničiť sa, odísť (opotrebovať sa), schátrať	<b>sciuparsi</b>			

zničiť, <i>zdevastovať</i> , <i>zohaviť (telo)</i> , <i>zlomiť (niekoho)</i> zničiť, <i>znehodnotiť</i> , <i>zmať (nádeje)</i> zničiť ( <i>úplne</i> ), <i>vyničiť</i> , <i>spustošiť</i>	<i>devastare</i> <i>distruggere</i> <sup>+</sup> <i>annientare</i>		<i>distretto</i>
znižiť (teplotu), <i>dať dolu</i> , <i>spustiť (vlajku)</i> , <i>stíšiť (hlasitosť)</i> znižiť ( <i>intenzitu</i> , <i>požiadavky</i> , <i>výdavky</i> ), <i>zmenšiť</i> , <i>zmierniť</i> <sup>SC</sup> <i>znovu prijať</i> , <i>obnoviť</i> , <i>pokračovať (rozhovor)</i> <i>znovu sa do niečoho pustiť</i>	<i>abbassare</i> <i>diminuire</i> (-isco) <i>riprendere</i> <sup>+</sup> <i>rimettersi</i> <sup>+</sup> in		<i>ripreso</i> <i>rimesso</i>
<i>zobrať (si)</i> , <i>brať</i> , <i>chytiť</i> , <i>dať si</i> , <i>vziať</i> , <i>podniknúť (kroky)</i> <i>zobudiť</i> , <i>prebudiť</i> , <i>vzbudiť</i> <i>zobudiť sa</i> , <i>prebudiť sa</i> , <i>vzchopiť sa</i> <i>zomrieť</i> , <i>umrieť</i> <i>zosilniť</i> , <i>upevniť sa (moc)</i> , <i>utužiť sa (priateľstvo)</i> <i>zosilniť (zvuk)</i> , <i>stupňovať (pocit)</i> <i>zošiť</i> , <i>zošívajť (ranu)</i>	<i>prendere</i> <sup>+</sup> <i>svegliare</i> <i>svegliarsi</i> <i>morire</i> <sup>+</sup> = muoio, muori, muore, moriamo, morite, muoiono <i>rafforzarsi</i> <i>amplificare</i> <i>suturare</i>		<i>preso</i>     <b>sono morto</b>
<i>zostať (niekde)</i> , <i>zotrvať (na mieste)</i> , <i>zvýšiť (čas)</i> »»» <b>Sono restato a casa.</b> / <b>Resta</b> con me. / <b>Restano</b> pochi minuti.	<i>restare</i> <i>rimanere</i> * <sup>+</sup> = -mango, -mani, -mane, -niamo, -nete, -mangono		<b>sono rimasto</b> rimarrò
<i>zostať (niekde)</i> , <i>trvať (mať trvalú hodnotu)</i> , <i>nachádzať sa</i> »»» <b>Rimani</b> a cena? / <b>Sono rimasto</b> senza fondi. / <b>È rimasto</b> senza mezzi. / <b>È rimasta</b> senza parole.			
<i>zostaviť text</i> , <i>spísať</i> , <i>redigovať</i> <i>zostúpiť</i> , <i>zísť</i> , <i>klesnúť</i> , <i>vystúpiť z (auta)</i> <i>zostúpiť</i> , <i>zísť</i> , <i>schádzať</i> , <i>klesať</i> , <i>vystúpiť z (auta)</i> <i>zotrvať (na mieste)</i> , <i>zdržiavať sa</i> , <i>pretrvávajúť</i> , <i>zotrvať</i> <i>zoznámiť sa</i> <i>zožltnúť</i> , <i>zažltnúť</i>	<i>redigere</i> <sup>+</sup> <i>scendere</i> <sup>+</sup> da <i>discendere</i> <sup>+</sup> da <i>dimorare</i> <i>fare</i> * <sup>+</sup> <i>conoscenza con</i> = faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno <i>ingiallirsi</i> (-isco)		<i>redatto</i> <b>sono sceso</b> <i>disceso</i>   <b>fatto</b> facevo
<i>zradiť</i> , <i>podviesť (partnera)</i> , <i>prezradiť (tajomstvo)</i> <sup>SC</sup> »»» <b>Mi ha tradito.</b> / <b>Ha tradito</b> la mia fede. / <b>La voce l'ha tradito.</b>	<i>tradire</i> (-isco)		
<i>zraniť</i> , <i>poraniť</i> , <i>raniť</i> , <i>spôsobiť zranenie</i> , <i>dotknúť sa (uraziť)</i> <sup>SC</sup> <i>zraniť sa</i> , <i>poraniť sa</i> <i>zraziť/naraziť (do niekoho)</i> , <i>prejsť (chodca)</i> , <i>napadnúť (niekoho)</i> »»» <b>Ha investito</b> un pedone.	<i>ferire</i> (-isco) <i>ferirsi</i> (-isco) <i>investire</i>		
<i>zraziť sa</i> , <i>naraziť</i> , <i>vraziť do</i> , <i>dostať sa do konfliktu/kolízie</i> <i>zraziť</i> , <i>strhnúť</i> , <i>poraziť</i> , <i>vyrúbať</i> , <i>zbúrať</i> , <i>zdeptať</i> <i>zrealizovať</i> , <i>uskutočniť</i> <i>zrekonštruovať</i> , <i>obnoviť (do pôvodného stavu)</i> <sup>SC</sup> <i>zriadiť (školu)</i> , <i>založiť</i> , <i>zakladať (niečo na čom)</i> »»» <b>Verdi ha eretto</b> un pensionato per musicisti. / <b>Non erigere</b> le tue idee a principi assoluti.	<i>scontrarsi</i> <i>abbattere</i> <i>mettere</i> <sup>+</sup> in <i>pratica</i> <i>ricostruire</i> (-isco) <i>erigere</i> <sup>+</sup>		<i>nesso</i>     <b>eretto</b>
<i>zriadiť (komisiu)</i> , <i>ustanoviť</i> , <i>nastoliť (diktatúru)</i> , <i>zaviesť (poriadok)</i> <i>zrovnoprávniť</i> <i>zrušiť (platnosť)</i> , <i>odrieknuť</i> , <i>stornovať</i> , <i>anulovať</i> <i>zrušiť (zákon)</i> , <i>odstrániť (zlozvyk)</i> , <i>vzdať sa (postoja)</i> <i>zrýchliť (krok)</i> , <i>urýchliť (proces)</i> <i>zrýchliť (krok)</i> , <i>urýchliť (odchod)</i> »»» <b>Possiamo affrettare</b> il passo.	<i>instaurare</i> <i>equiparare</i> <i>annullare</i> <i>abolire</i> (-isco) <i>accelerare</i> <i>affrettare</i>		
<i>zúčastniť sa</i> , <i>podieľať sa na</i> , <i>zdieľať (radosť, bolesť)</i> <i>zúfať si</i> , <i>strácať nádej</i> <i>zvážiť (riziká)</i> , <i>uvážiť</i> , <i>zvažovať</i> ; <i>vážiť si (niekoho)</i> »»» <b>Se consideriamo</b> la situazione, le tue richieste non sembrano eccessive. / <b>Avete considerato</b> tutti i rischi?	<i>partecipare a</i> <i>disperarsi</i> <i>considerare</i>		

zväčšiť, zvýšiť, navýšiť, rástť, pribúdať	<b>aumentare</b>	
»»» I prezzi <b>aumentano</b> .		
zvädnúť (rastlina), vädnúť, chradnúť, upadať (človek) <sup>sc</sup>	<b>intristire</b> (-isco)	
zveriť (komu čo), zdôveriť sa, veriť (v koho), dúfať	<b>confidare in/a/con</b>	
»»» Mi <b>ha confidato</b> che... / Devi solo <b>confidare</b> in te stesso. / Mi <b>ha confidato</b> un segreto.		
zveriť sa (komu), dôverne povedať, veriť, dôverovať	<b>confidarsi con/a</b>	
»»» <b>Si è confidato</b> con me e mi ha raccontato tutto. / Gli <b>ho confidato</b> il mio problema.		
zveriť (do starostlivosti), ubezpečiť	<b>affidare</b>	
zviazať, priviazať, spojiť, spájať, viazať	<b>legare</b>	
zvíťaziť, vyhrať, zdolať (súpera), získať (cenu), premôcť	<b>vincere<sup>+</sup></b>	<b>vinto</b>
zvonieť (mobil)	<b>squillare</b>	
»»» <b>Squilla</b> il telefono.		
zvykať si (na niečo), navykať si, privykať si	<b>abituarsi a</b>	
»»» <b>Mi sono abituato</b> ad alzarmi presto.		
zvýrazniť, zdôrazniť, klásť dôraz, prehľbiť (krízu)	<b>accentuare</b>	
zvýrazniť sa (rozdiel), prehľbiť sa (kríza)	<b>accentuarsi</b>	
zvýšiť, zdvihnúť, nadvihnúť, vztýčiť (vlajku)	<b>alzare</b>	
zvýšiť, navýšiť (počet), zväčšiť	<b>accrescere</b>	
zvýšiť sa, navýšiť sa (počet), vzrásť, rozrásť sa	<b>accrescersi</b>	
žartovať, vtipkovať, vystrájať (deti)	<b>scherzare</b>	
žehliť, vyžehliť, natiahnuť (nohy, struny)	<b>stirare</b>	
žiarieť, svietiť, planúť	<b>splendere</b>	--- (nemá passato prossimo)
žiarieť, jasno svietiť, jagať sa (hviezdy), zažiarieť	<b>risplendere</b>	--- (nemá passato prossimo)
žiarieť, skvieť sa, trblietať sa	<b>rifulgere<sup>+</sup></b>	<b>rifulso</b>
žiť, bývať, prežiť, zažiť, vyžiť, užiť si, vcítiť sa	<b>vivere<sup>+</sup></b>	<b>vissuto</b> vivrò      vivrei
živorieť, žiť v núdzi, mať ťažkosti, ledva dokázať	<b>stentare</b>	
žuť, rozžuť, hrýzť, rozhrýzť, mumlať, zle hovoriť	<b>masticare</b>	

## Základné slovesné opozitá

<b>iniziare</b>	začať	x	<b>finire</b>	končiť/skončiť
<b>aprire</b>	otvoriť	x	<b>chiudere</b>	zavrieť
<b>entrare</b>	vstúpiť (dnu)	x	<b>uscire</b>	vyjsť (von)
<b>arrivare</b>	pricestovať/prísť	x	<b>partire</b>	odcestovať/odísť
<b>andare</b>	ísť (preč)	x	<b>venire</b>	prísť (naspäť)
<b>salire</b>	vystúpiť (hore)	x	<b>scendere</b>	zostúpiť (dolu)
<b>accendere</b>	rozsvietiť/zapnúť	x	<b>spgnere</b>	zhasnúť/vypnúť
<b>amare</b>	milovať	x	<b>odiare</b>	nenávidieť
<b>ridere</b>	smiať sa	x	<b>piangere</b>	plakať
<b>divertirsi</b>	zabávať sa	x	<b>annoiarsi</b>	nudiť sa
<b>svegliarsi</b>	zobudiť sa	x	<b>addormentarsi</b>	zaspať
<b>motivare</b>	motivovať	x	<b>demotivare</b>	demotivovať
<b>dare</b>	dať (komu/čo)	x	<b>ricevere</b>	dostať, prijať (od koho/čo)
<b>comprare</b>	kupovať	x	<b>vendere</b>	predávať

**riuscire** podariť sa/dokázať x  
**riempire** naplniť x  
**tirare** ťahať x  
**legare** zviazať x  
**stringere** stlačiť, stiahnuť, zovrieť x  
**accorciare** skrátiť, zostručiť x  
**prendere** chytiť (loptu), vziať x

**riscaldare** zohriať x  
**dimagrire** schudnúť x  
**aumentare** pridať, zvýšiť x  
**accelerare** zrýchliť x  
**decollare** vzlietnuť x  
**muoversi** hýbať sa x  
**galleggiare** plávať (vec), nadnášať sa x

**riparare** opraviť x  
**pulire** čistiť x  
**costruire** postaviť x  
**risparmiare** šetriť x  
**aggiungere** pripočítať x  
**vincere** vyhrať x  
**alzarsi** vstať x

**urlare** kričať x  
**mangiare** jesť x  
**raccogliere** zbierať, nazbierať x  
**bagnare** namočiť, poliať x  
**incartare** zabaliť, baliť x

**fallire** nepodariť sa/nezvládnuť  
**svuotare** vyprázdniť  
**spingere** tlačiť  
**slegare** rozviazať  
**allargare** roztiahnuť, rozšíriť, zväčšiť  
**allungare** predĺžiť, natiahnuť  
**lasciare** pustiť (loptu), nechať

**raffreddare** schladiť  
**ingrassare** stučniť  
**diminuire** ubrať, znížiť  
**rallentare** spomaliť  
**atterrare** pristáť, dopadnúť (na zem)  
**fermarsi** zastaviť sa  
**affondarsi** potopiť sa, ísť ku dnu (loď)

**rompere** pokaziť  
**sporcare** zašpiniť  
**demolire** zbúrať  
**spendere** minúť  
**sottrarre** odpočítať  
**perdere** prehrať  
**sedersi** sadnúť si

**sussurrare** šepkať  
**digiunare** postiť sa  
**buttare** zahodiť, vyhodiť  
**asciugare** osušiť, utrieť  
**scartare** rozbaliť, vybaliť